中華民國僑委會登記証台教新字第壹弍零號
工商日報
香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物
THE KUNG SHEUNG DAILY NEWS
43, Des Voeux Road, Central
HONG KONG
Cable Address 2073
P. O. Box 66
督印及承印 工商日報有限公司
香港德輔道中四十三號
今日出紙兩張半 每份港幣壹毫 (外埠仍寄附照)
新聞檯第一〇〇〇三號

北大西洋各同盟國 一致支持英美法 對高峯會議立場 拒絕照蘇聯所定條件下舉行

【哥本哈根六日合衆社電】北大西洋公約組織同盟國之小國今日對於西方三強拒絕照莫斯科所定之條件下，舉行高峯會議一事，予以一致支持。北大西洋公約組織之外長理事會今日舉行第三次工作會議，組成一條應付高峯會議之聯合陣線。該組織發言人於會議後說稱：今日會議中之發言者一致支持英美法三國昨日表示之立場。在此等小國以前雖欲不惜代價以圖高峯會議之舉行。西方三強昨日表示之立場爲：㈠西方國家願意在高峯會議中與蘇聯相會，但祇以經過事前之籌備，而有達成若干良好協議之機會者爲限。㈡西方國家在未同意舉行會議之前，應先確悉蘇聯對於此種會議之存心。發言人稱：今日會議中之發言者，會謂西方必須保持此種原則以安排高峯會議，並不可使此種立場軟化。

【哥本哈根六日路透社電】北大西洋公約組織國家之十五位外交部長，今日於此間舉行第二日之秘密大會，討論各種方法與途徑，俾能達成有效率之高峯會議。今日出席之外長包括英外相勞合在內。勞合參加昨日之開幕會議後，身體微感不適，當勞合今日離寓前赴會場參加會議時，天氣寒冷且復下雨。英使館發言人告路透社記者謂，外相雖病，但仍能執行渠此次所負之職責。

【哥本哈根六日路透社電】北大西洋公約組織發言人雖謂一般性之協議，但強國與小國之間，仍有紛歧意見。據通人士稱：其中「小國之部長」提議高峯會議之籌備，單獨由美蘇兩國會商，效率較高。美國已將此問題交由各盟國提出。最少有一大國（法國）不滿兩國之會商。另一小國提議，美英應宣佈停止核子試驗，但要蘇聯接受充分之管制。

北大西洋組織警告會員國 蘇聯完成試驗飛彈後 可能突發動原子戰爭

【哥本哈根六日合衆社電】北大西洋公約組織今日於備忘錄上警告西方國家之外交部長，以該組織之飛彈及日益增加之軍力爲後盾，蘇聯現正準備突然發動原子之戰爭。此備忘錄乃北大西洋公約組織已經擬就者，其內容謂，蘇聯之統治者們若覺得在冷戰中趨於失敗時，彼等「或出於一試」使用其最大戰爭機器，其戰略可能包括採用細菌戰及毒氣。該備忘錄並列舉蘇聯在軍事方面之三大弱點：地面交通線太長且過於脆弱，公路網缺乏不良，及衛星國家當中有發生革命之可能。備忘錄謂，蘇聯經已擁有作戰用之地面對地面及空中對空中飛彈，並將能於數年之內擁有作戰用之中程及越洲彈道飛彈。

【紐約六日路透社電】四十名黨國名流今日主張美國不出席忽視匈牙利問題與德國統一事項之高峯會議。民主黨參議員陶格拉斯、共和黨參議員波達與前美駐蘇大使賽斯夫人，均參加此一項聲明之簽字。此聲明由「被奴役國家之美國朋友協會」所發出。該聲明稱：艾森豪總統已關閉匈牙利及其他東歐國家之情況，由與蘇聯就德國統一之問題同時在高峯會議席上討論。吾人贊成此一立場。鐵幕以內之若干百萬人民，係吾人現在最堅決之聯盟者。名爲德國統一之問題經已在前次高峯會議之議程內，但蘇聯拒絕以自由選舉之辦法統一德國。此問題之放棄，將表示西方遭受重大之退縮。

中共覆文十六國 促外軍退出南韓

【北平六日路透社電】中共要求在一切外國軍退出韓國後舉行韓國會議之照會，已送交英駐平代辦威爾遜。中共之照會係答覆四月九日十六國之照會。中共照會稱：「迄今聯合國仍未能對撤軍問題，採取積極之步驟。十六國之要求澄清聯合國監督選舉之問題，目的在困擾此項問題。十六國顯欲轉移世界人民之視線及逃避撤軍之責任。聯合國指揮部又欲掩飾美國延長佔領南韓，以阻碍韓國之和平統一及再度引起遠東之緊張。北韓及中共兩政府欲知聯合國指揮部以下之美國及其他國家，何時立意由南韓撤軍。」

美海軍後備隊 奉令參加 反潛艇隊

【華盛頓六日合衆社電】美國海軍已下令美國東西兩岸若干後備部隊，參加反潛艇部隊。這是海軍對付日漸增加的蘇俄潛艇隊之最優先努力的又一步驟，蘇俄潛艇隊現有潛艇五百艘以上。

全美飛機飛彈工業 十二萬名工人 正醞釀大罷工

【洛杉機五日合衆社電】普及全美之飛機及飛彈工業大罷工刻正在醞釀中，洛克、陶格拉斯、康維爾及北美等四大飛機製造公司分設於十大廠之飛機、飛彈工廠之十二萬五千工人，已決定以本星期三日夜午爲最後限期，至時如仍未成立新合約者，彼等即實行罷工。資方及勞方兩方面之調停人員連日不斷舉行會議，期於限期未至以前達成諒解。華盛頓方面之汽車工聯會長魯瑟與機械工聯會長海斯，今日曾與國防部長麥艾樂會談一小時許，向彼報告三大公司與該二工聯之工資談判已陷入僵局。該二工聯對於上述三大公司所提出之工資建議，已宣佈實行拒絕。

【倫敦六日美聯社電】星期二日中共謂：聯合國如由南韓撤退其軍隊，則中共將建議召開一遠東會議，以解決韓國問題。此項建議係用一照會之形式，星期二日在北平提交英國駐平代辦。北平電台廣播該照會之全文。此係中共答覆四月九日英國之照會。英國照會要求聯合國監督韓國之自由選舉。中共之照會謂：北韓及中共兩政府均認爲一切外國軍隊完全由韓撤退，將成爲和平解決韓國問題之必需條件，其中包括舉行自由選舉。

蘇覆文三國 波捷被拒參加 蘇聯表示遺憾

【倫敦七日路透社電】今日此間英外交部發言人謂，昨蘇聯致送西方之備忘錄，曾對吾人之不接納東西兩方有相等國家出席會議之原則，表示遺憾。四月廿六日蘇備忘錄提出高峯會議之兩項籌備原則：㈠蘇外長葛羅米柯在莫斯科分別與美英法大使商談。㈡加入捷克及波蘭兩代表，舉行人數相等之圓桌會議。昨日之蘇聯備忘錄需要研究。吾人喜歡交換文件之一種談判。

王叔銘將訪問 在太平洋區 美空軍基地

【台北六日泛亞社電】中華民國參謀總長王叔銘將軍，將乘此次訪泰之便，訪問美空軍在西太平洋之重要基地，包括在菲律賓之克拉克基地，及琉球之嘉手納基地在內。王上將等一行定本月九日結束訪問返台。

招待伊朗國王 台當局籌備忙

【台北六日泛亞社電】中華民國政府負責招待伊朗國王之官員，在過去一個月之中，已集中全力籌備伊朗國王之訪台事宜。政府之主要官員正在台灣兩地之宴會及正式禮服，以致台北第一流成衣店營業之好，爲過去所未有。關於總統府宴會場所之佈置，與及一切裝飾事宜，亦正由主管單位悉心策劃。總統府之禮堂中，正在趕裝冷氣機，以適應在炎熱氣候下舉行盛大招待會之需。伊朗國王將於五月十四日抵台，作四日之正式訪問，預定十八日離台。逗留台期內，將爲蔣總統夫婦之上賓，接受最隆重之招待。伊朗國王飛抵台北之時，蔣總統將親往機場迎接，並陪同受閱，兩國元首將作四次晤談。

美駐蘇大使湯普遜 趕往丹京晤杜卿 報告與蘇外長會談事

【莫斯科六日路透社電】美國駐蘇大使湯普遜今日由此前赴哥本哈根，向國務卿杜勒斯報告關於在莫斯科談商籌備舉行高峯會議事項之進展情形。湯普遜乘美國空軍飛機離此，並將在巴黎，參加美國駐歐之使節會議。但現有若干猜測，以爲杜勒斯於會見湯普遜之後，將飭令其返莫斯科或逕飛華盛頓，向艾森豪總統報告。預料，湯普遜此行將需一星期之時間，但渠雖不在此間，亦不致使籌備高峯會議之外交談商擱延。此間今日仍未見西方國家之大使館有於何時進行下一次外交談商之表示。

【哥本哈根六日路透社電】美國發言人今晚透露：湯普遜現正由莫斯科乘機來此，向國務卿杜勒斯報告外交談商之最近概況。發言人謂，湯普遜將於今晚宴會上與杜勒斯及英外相勞合相會。

美民主黨預料 艾克將辭職 尼克遜繼任

【華盛頓五日合衆社電】民主黨全國委員會主席巴特勒，今夜預測艾森豪總統將在國會本年選舉之後辭職，由副總統尼克遜繼任。艾森豪總統除非重新患病以致不能執行職務，否則渠並無辭職之任何意向，但巴特勒謂：「深相信艾森豪總統有辭職之「若干跡象」。」據巴特勒宣稱：「總統本人對於總統府各項責任，並未有顯示若何特別之熱心。」

【拉巴斯（墨西哥）六日合衆社電】美副總統尼克遜昨日在此間大使館某會中談稱，一俟一九六零年大選期屆時，彼將觀察情形，如認爲時勢適宜者，將出面競選大總統：「余向認爲從個人之野心出發，企圖當選爲美國總統者，結果每歸失敗。祇有爲時勢所需要之人物，對當時環境特別適宜者，始能成功。」彼謂，至時彼如被選者，彼亦將步武艾森豪總統之後塵，出而競選。

艾森豪指蘇聯 對自由世界威脅 較一年以前更大

【華盛頓六日中央社專電】艾森豪總統今日說：蘇俄對自由世界較一年以前的威脅更大，尤其是在經濟方面。總統說：蘇俄對鄰近小國採取軍事行動的危機，可能已多多少少減低，但克姆林宮的統治者，已大大的加強了他們經濟的和宣傳的努力。艾森豪係發表長廿五分鐘的即席談話。總統對廣告協會說，他所提出而現正在國會內遭遇阻力的互惠貿易計劃，是美國爲世界和平所作至要努力，他說：較小國家如要抵制蘇俄統治他們的企圖，則必需先行經濟強固。

我同意參加 地中海商展

【米蘭六日中央社專電】中華民國政府正式同意，將曾于四月參加在米蘭舉行的世界商品展覽會中展出的全部商品，應邀參加義大利西西里島巴勒摩舉行的地中海商品展。該地中海商品展覽會定卅一日開幕，已有卅個國家決定參加。

美空軍部長陶格拉斯 視察遠東空軍 首次訪問我國

【檀香山六日美聯社電】美空軍部長陶格拉斯昨夜從此間起程，將在遠東及東南亞作二十二日之觀光遊歷。彼所乘之美空軍部專機，將於星期三日下午四時飛抵馬尼剌之克拉克機場。美國太平洋空軍司令庫特將軍與彼偕行，彼等將沿途視察菲律賓、泰國、沖繩島、關島、硫磺島、台灣及日本等處之軍事設備狀況。陶格拉斯預定五月十五日抵達日本，至五月二十八日，復經檀香山回華盛頓。

【馬尼剌六日中央社專電】美國空軍部長陶格拉斯，在視察遠東美國空軍基地之行中，將於七日下午抵達克拉克空軍基地。陶格拉斯將在菲律賓留至十一日，他和他的隨從將轉往曼谷繼續其考察旅行。在其五天留菲期中，他將視察美國的空軍設備，並與菲律賓政府領袖會商。陶格拉斯此行將由美太平洋空軍總司令庫特將軍，及其他人員陪同。陶格拉斯部長將參加太平洋地區美國空軍司令官的會議，該會議將於本月十五日在日本的美澤空軍基地舉行。

【台北六日泛亞社電】美空軍部長陶格拉斯，本月二十四日將抵台訪問三天，與中華民國軍事當局交換意見。此爲陶格拉斯初次訪華，渠係前來遠東視察太平洋區美空軍基地者。除台灣、琉球及沖繩方面美空軍基外，並將訪問日、韓、越。

羅伯遜表示美對遠東政策 阻嚇力量已奏效 且獲得三大成就 自由中國突飛猛進已遏止中共擴展

【華盛頓五日中央社專電】美國務院主管遠東事務的助理國務卿羅伯遜最近在衆院撥款委員會的秘密會議中作證時，曾表示中國大陸共匪統治下的普遍不滿情緒，乃是自由世界在遠東的三大「興奮因素」之一。他在該委員會考慮國務院的一九五八會計年度預算時，被要求就目前的遠東情勢作一般的檢討。他說：一方面自由世界在亞洲所面臨的國際共產問題，仍然極嚴重；但同時由於美國政策的結果，已有三項令人興奮的因素。

羅伯遜說：第一項因素，爲公然的共黨侵略，在過去三年半中，由於東南亞公約組織及美國有關的合作，決心予以嚇止，而業已有效地被嚇止；而且保持着事實上的和平。他說：第二項因素，爲亞洲各國更確切了解共黨對他們獨立的威脅，勞氏並引東埔寨及緬甸兩國爲例証。他說：第三項因素：爲中國大陸上現在存在普遍的不滿情緒。「我們毛澤東終於承認了關於這些的報告，而當然必須實行的新清算，以消滅此種不滿，以及爲於大陸遍地的種種等」。另一方面，羅伯遜提及自由中國的價值時說：「作爲中國的另一種選擇者，中華民國的不斷進步，乃是對共黨企圖永久統治中國人民的一項永久的挑戰。並且是限制共黨在東南亞華僑中顛覆力量的一項重要因素。」

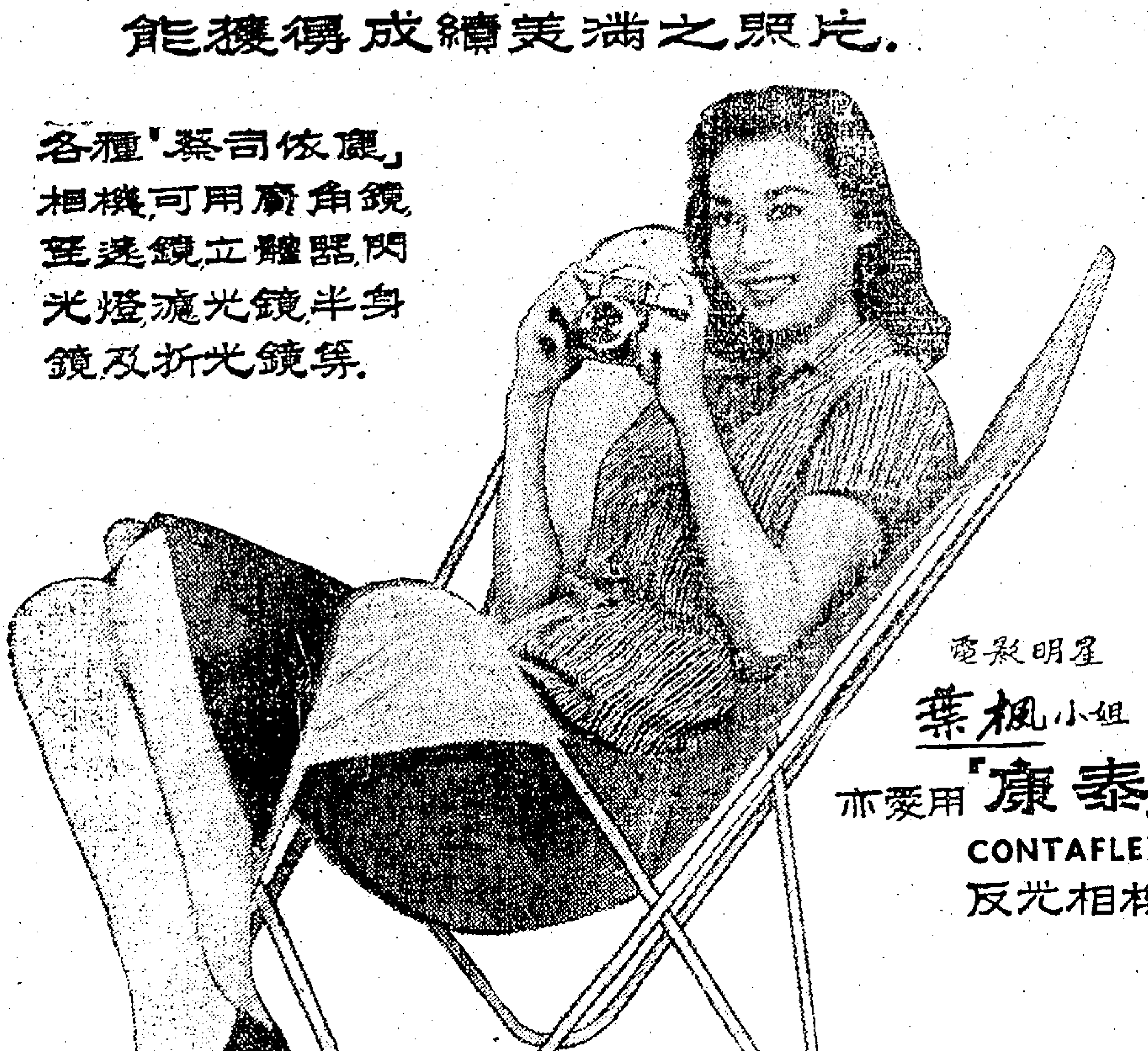
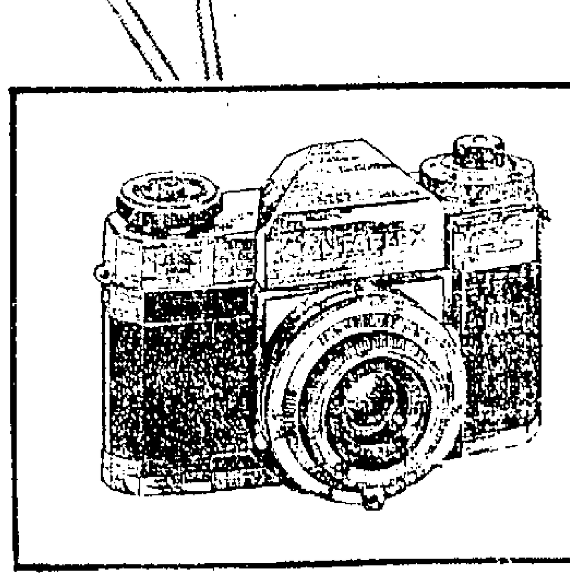
羅伯遜對該委會說：「其証據可今晚發表」，中華民國是美國的一個堅強的盟邦，而且是自由世界的一個在外交上及在聯合國中的一個堅強的支持者。他說：由於此等理由，共匪正加緊努力，以圖破壞它（中華民國）。美國的軍援，已使中華民國建立一支強大的軍力，而成爲自由世界實力中的一個重要成份」。

美國防部宣佈 太空重要設計 上週完成一種

【華盛頓六日美聯社電】美國防部研究計劃組主任約翰生，昨日在衆院太空委員會報稱：美國於上週末完成一種太空方面之重要秘密設計，其成功機會約爲五十對五十。彼未詳述該項新計劃之內容，惟稱此爲例，以證明美方對於太空方面之發展研究，目前正在日新月異中，幾於每一小時均有重要之新計劃提出。該組之副主任克拉克海軍少將謂，此項新設計，目前尚在實驗時期，將來製成後，對軍事與科學兩方面均有同等價值。彼併謂該項設計如試驗成功者，即可將其公佈。彼此語亦即暗示如試驗失敗者，即將緘默不言。

駐台美空軍一下士 因毆傷我軍官 被判降級罰俸

【台北六日中央社電】美軍協防軍援司令部六日宣佈：美國空軍下士格林威，于四月九日在台北市滋事，毆傷中國軍官一案，被起訴後，現已由美軍軍官組成之軍事法庭正式判決：格林威犯罪屬實。美軍事法庭宣判格林威降爲三級，自現職空軍下士降爲空軍二等兵，並罰款美金三百元，同時在空軍內禁閉兩月。


從可 攝拍 任何角度
必以相機品出「康佐司蔡」採用
能獲得成績美滿之照片
各種「蔡司依康」相機可用廣角鏡望遠鏡立體器閃光燈濾光鏡半身鏡及折光鏡等
電影明星 葉楓小姐 亦愛用「康泰」CONTAFLEX 反光相機

世界上唯一製造精巧之相機
ZEISS IKON
確正細精証保
總代理：禮和洋行
電話：三六零九一 利豐大廈

海景 三百元 唐人樓宇 西式
土瓜灣銀漢街（舊船政局）
每房有鋼窗 每戶兩通梯
單邊五廳房
先付一年餘分廿三個月每月付$267
先付一年餘分廿三個月每月付$402
馬頭圍道崇先街現成舖面租售

高雲大廈 歡迎租
香港灣仔軒尼詩道一一四至一二〇號
每層面積二千百尺四萬餘元起
有三大優點 花園·泳池·專車
紹芬 怡和大廈八十六室 電話：二三四三六一 二〇〇七六

你的孩子是否神疲力倦，容易感染傷風
抑或
康健活潑朝氣充沛
天真活潑的兒童，每因高度消耗體力，很容易感染傷風，及其他疾病，以致損害健康，故必須額外補給營養，以增強抵抗力。「司各脫」乳白鱉魚肝油，含有豐富的維他命A及D，與補骨燐質，美味適口，容易消化，能使兒童體力充沛，禦病強身，七十餘年以來，全世界精明的母親，均一致採用，以確保她們兒童的健康。

司各脫乳白鱉魚肝油

天壽堂 姑嫂丸 婦女聖藥
海狗丸 治男子腎部虧弱等症
香港德輔道中

海員通告 一九五八年第十五（T）號

爲「香港領海，鯉魚門，溜水工程——芝蔴灣號」事

請注意一九五七年第十七（T）號海員通告關於各輪船經過鯉魚門擱淺之「芝蔴灣」時應慢度行駛一段。現溜水工程將該段故各輪船應設法使浪湧減至最低限度。該管機關：香港海事處。

一九五八年五月五日

代海事處處長高寧士

香港政府醫務處佈告

爲佈告事本處現擬招人投標承辦本處轄下各機關病人之（甲）伙食及（乙）鮮奶投標手續及詳細辦法見本年五月二日政府憲報內公告第六〇九號及第六一〇號其餘詳情及投標格式紙可向希慎道㬌明大廈二樓本處索閱此告

一九五八年五月七日

醫務衛生處長麥敬時

製監局藥生醫士廉韋
紅色清導丸

可使腸胃通暢百病不侵
各大藥房均有代售
PINKETTES
消除 痺肝 弱胃 疹發 痛頭 暈頭

印尼陸軍參謀長芮蘇賢
已在棉蘭另行組府
準備向蘇卡諾攤牌
要求蘇在反共與親共之間選擇一途
傳革命軍已提出談判要求

印尼形勢圖。

【新加坡六日泛亞社電】一度在印尼中央政府中工作而現在不傾向中央及革命軍之官員今日稱：印尼陸軍參謀長芮蘇賢少將不久將向耶加達中央政府攤牌。此前自棉蘭崛起之印尼官員透露：芮蘇賢已在棉蘭建立另一機構，名稱為「建設印尼政府」，組成已有相當時日，他將在敉平革命軍後方公開宣佈。該「建設印尼政府」攤牌，將向蘇卡諾攤牌，要求蘇卡諾在親共與反共之間選擇其一，而不許中立。此為革命首都武吉丁宜陷落後中央軍行將完全控制蘇島之際另一令人注目之事。據該官員稱：芮蘇賢本身乃同情革命軍者，但不同意其另成立政府之行為。渠透露：芮蘇賢在一九五二年十月十七日，曾為反共而發動政變，惟結果失敗，後來芮蘇賢即失寵於軍中，直到瑪斯友美黨之哈拉哈普（現任革命政府國防部長）任總理時，纔與前參謀長普比斯上校（月前逃亡），與哈拉哈普極力推崇始升任為陸軍參謀長。據稱：芮蘇賢之勢力，正在棉蘭日漸擴大中，惟棉蘭之情勢，目前極不安定，隨時仍有易手之可能，因當地擁護芮蘇賢與革命軍的陸軍各佔一半，而擁護蘇卡諾及親共者亦佔二份之一，親共的幕後份子爲納西少校，此人已直接控制第一軍區。

【新加坡五日路透社電】據耶加達電台消息：印尼陸軍發言人潘格蘇中校本夜宣稱，在北西里伯斯之印尼革命軍，經已請求舉行各項談判。該中校謂：印尼陸軍參謀長芮蘇賢，經已批准中央政府軍官與革命軍最高指揮官加雅拉蘭中校舉行一次會談。該項請求會談之信函，係由前印尼陸軍武官巴西中校所署名者。該電台續謂：「巴西中校在致送與陸軍參謀長之信函中說明渠刻已設法覓致一項解決辦法，藉使現時糾紛能經由談判獲得結束。渠在信函中謂：渠並非係站在任何一方，但渠對於談和之計劃如不獲得成功，則渠將參加革命政府。」巴西中校於一個月以前即已離開北平任所，據現時尚在萬鴉老。

【耶加達六日路透社電】耶加達電台報導：印尼總理朱煥達今日稱：印尼中央政府擬改組西蘇門答臘之政治與經濟機構，該區之政治活動暫已加以限制。廣播稱：攻佔革命政府首都武吉丁宜之中央軍，已通過邊遠，抵達巴東。又稱：在該地區，有警官九人攜帶武器向中央軍投降。中央軍陸軍參謀長芮蘇賢少將今日稱：印尼中央不日將爲參加叛軍之人士設立訓練學校一所。

【東京六日合衆社電】印尼「安塔拉」通訊社今日報導：印尼總統蘇卡諾與前副總統哈達之會晤，爲許久以來兩氏聚晤之首次。該社稱：兩氏係於參加萬隆市內印尼第一個現代體育公園之開幕式時相晤。剪綵由蘇氏主持，哈氏則放汽球，顯示該園之正式開放。儀式結束後，兩氏併肩而行，步入園中一座建築物內。

投奔革命政府印尼外交官
証實耶加達靠共援助
蘇援輪船一艘被轟炸
有蘇聯軍官四名在輪上已被炸斃

【新加坡六日泛亞社電】據最近投奔印尼革命政府而於日前飛抵星洲之前耶加達駐西貢總領事比西克透露：耶加達輪船「丹讓」號最近在東印尼海面被革命軍飛機轟炸時，輪上有四名蘇聯陸軍及海軍教官被炸死，該輪當時係運載軍火人員及軍需品往東印尼南部時，被革命軍飛機轟炸者。據稱：「丹讓」號爲印尼最近向蘇聯購買十艘輪船中之「挑戰」，由蘇聯人員駕駛，據此爲印尼與蘇聯所協議之買賣船隻條件之一，該輪被炸遭傷後，已駛往耶加達修理。比氏稱：輪上之蘇聯軍官，曾爲此向耶加達當局提出抗議，要求耶加達派飛機擔任護衛，蘇方目前並迫耶加達換裝重武器對付革命政府，以威脅蘇聯可利用印尼之地位加強共在印尼之革命。比西克稱：兩週前渠往耶加達時，會在西貢與蘇聯左派人士接觸，耶加達方面完全依靠蘇聯共黨國際之協助，並獲得米格十七型戰鬥機與米格十五型戰鬥機及伊留申二十八型轟炸機若干架，供耶加達在極短期間內，將有更多米格機運抵耶加達。比氏又稱：耶加達外交人員投奔革命政府，渠昨日已離此他往，目的地爲何，則守秘密。

【耶加達六日路透社電】印尼工業部長穀吉里旺今日稱：南婆羅洲各里巴板油田被飛機轟炸後，該地之煉油工作，已暫時停止，惟此事對印尼國內之汽油供應，影響者大不相同。

南國會以大批武器供應耶加達

蓋里巴板之汽油，百分之八十係輸往國外者，唯一之損失，僅爲出口稅之減少。

發生衝突以叙邊境
敘指以軍挑釁

【大馬士革五日合衆社電】

杜卿謂南國援印尼
雖未証實但有可能

【華盛頓六日合衆社電】國務卿杜勒斯最近出席參院撥款委員會秘密作供時說，印尼革命軍說據謂：彼不能證實印尼蘇卡諾總統曾從南斯拉夫獲得軍械之消息，惟彼認爲此事頗有可能。彼指出：南斯拉夫年來已設立兵工廠製造軍火，並將其產品出售與外國，其形式與美國過去所援助南國者大不相同。

美駐防海外基地
祇一種中程飛彈

爲「雷神」式或「木星」式飛彈尚未決定

【華盛頓六日美聯社電】國防部助理部長斯普拉古今日於答覆記者所詢報紙所刊載之「雷神」之生產，一方面又在減少備有「木星」飛彈之駐防歐洲大陸飛機中隊之消息時，表示將來美國移存於海外基地者，將祇有一種中程彈道飛彈。若問及該國飛彈究爲「雷神」抑爲「木星」，則未免爲期過早。國防部曾於本年二月間宣稱：美國將供應「雷神」飛彈與美國四飛機中隊即可送出。該項飛彈在本年底併宣稱：該部移存「木星」飛彈至歐洲大陸若干盟國基地上之談判，現時尚在繼續進行中。

印尼革命軍
有飛機四架
力量足與中央軍抗衡
朱煥達揚言攻北西里伯斯

【新加坡六日泛亞社電】據接近印尼革命政府之人士對泛亞社記者稱：革命政府在北西里伯斯共擁有飛機四架，均能作轟炸之用。該人士謂：過去革命軍以無飛機標誌之飛機轟炸中央政府軍事據點，乃因革命政府仍未制定其飛機標誌。又據革命軍人士引述渠之談話稱：「請覓我們有四架飛機，我們的空軍實力，便能與中央對抗。」

【耶加達六日路透社電】印尼總理朱煥達今日於中央軍事抗衡會議上宣稱：印尼中央政府現可集中軍力，對付北西里伯斯之革命份子。西蘇門答臘革命政府山都武吉丁宜之後稱：印尼中央政府現可轉移兵力，對付北西里伯斯之革命份子。朱氏保於巡察伊里安島之後答覆記者談話時，對記者發表談話。

【耶加達六日路透社電】耶加達電合今夕稱：分由蘇門答臘北部與西部進攻之印尼中央軍，已於武吉丁宜會合，正向西蘇門答臘革命區內革命軍之最後據點答都山加推進中。印尼中央政府認爲革命領袖可能均在答都山加。

【倫敦五日路透社電】

亞盟四屆會議圓滿結束
（上）

曼谷航訊　本報駐曼谷特約記者乃汝良

從四月份的第三週開始，曼谷就洋溢著一種不平常的氣氛，中國、南韓、越南三國的駐泰大使館和泰國亞盟總會間接頻繁，大家都忙著爲亞洲人民反共聯盟第四屆會議，作最後的籌備工作。

二十六日上午九時二十分，亞盟會議正式在泰國文化部大禮堂揭幕，出席的代表共五十人，分屬於十一個國家和地區。這些國家是中、韓、越、泰、菲、香港、印度、澳門、琉球、巴基斯坦、印尼與土耳其。此外，西德、新加坡、馬來亞和紐西蘭，也派有觀察員列席。

大會開幕時，中國大使杭立武、菲律賓大使艾德瓦、越南大使和澳大使館代表等都出席觀禮。中國代表團長谷正綱首先以亞盟理事會主席身份致開幕詞，他一開始就說明，如何加強反共團結，共同奮鬥，以自救救人，是本屆亞盟會議所應商討的主要課題，並且提出三點意見，供大會作討論的參考。他說：第一、大會應針對共黨在亞非地區所進行所謂「亞非團結會議」後，有效對策；第二、會議應研究有效對策，使鐵幕內外反共力量互相呼應；第三、大會應繼續鞏固近年來在亞洲及世界人民反共大會籌備所獲得的成果，尋求更有效的途徑，來團結全世界人的反共力量。谷氏致詞簡單有力，贏得熱烈的掌聲。接著即由泰國總理乃他儂主持致詞，乃他儂因公事不克出席，由亞盟秘書長、曼谷「英文曼谷郵報」社長乃班代爲宣讀。乃他儂強調說，亞洲人民反共同盟的宗旨，與世界上所有愛好自由民族的目標是一致的，他讚揚亞盟成立以來對於反共所作的貢獻。他說，他希望亞盟會議能得到圓滿的成功。在乃他儂之後，大會也接受了部份國家的賀電，以表示對大會的支持。

並鑑的演講中，有一句話特別使人感動，他說明香港何以成爲「東方的柏林」，何以成了「世界上最好的一個測聽站」。卜少夫且以香港現實的生活爲例，剖析中共逐漸奴役的陰謀，並詳述大陸人民對中共暴政的痛恨。

從四月二十六日開始至三十日上午閉幕時止，亞盟一共舉行過五次大會，其間第一委員會（政治及經濟）與第二委員會（文化及社會），曾分別和聯合舉行會議，共商大會宣言的起草工作，此項宣言已於第四日下午的第四次會議中，迅速獲得通過。宣言中強調亞洲人民反共運動的發展之今後將進入一個新的階段。對於全世界熱愛自由的人民，四屆亞盟大會中指出八點具體的主張：㈠反對與共黨舉行任何高階層會議；㈡對印尼人民的艱苦反共鬥爭，寄予深切同情，並呼籲自由世界各民主國家，對印尼反共革命，予以全力支援；㈢反對與共黨集團貿易通商，亞洲自由國家惟有加強經濟合作，消除貿易障礙，合力開發資源，才是達到亞洲經濟繁榮的康莊大道；㈣重申支持南韓與越南加入聯合國，并反對中共混入聯合國；㈤認清共黨所散佈的「和平共存」與「中立主義」的陰謀，提高警覺……

在五天的會議中，大會還對理事會改選、下屆亞盟會議的召開及其他問題，通過幾項重要的決議案：第一、下屆理事會主席，推選亞盟韓國總會擔任。第二、第五屆亞盟大會，決定在韓國首都漢城舉行，屆時將邀請約旦、沙特阿拉伯、黎巴嫩、利比亞、蘇丹等國爲大會觀察員。第三、成立政治、經濟、社會和文化四個常設委員會，由中、泰、菲、韓四國代表分任召集人。第四、刊行「自由陣線」月刊，并分別籌措經費。第五、本年十月二十三日在歐洲舉行的「世界人民反共大會」，亞盟理事會決派代表團參加，由中、越、韓三國和其他單位共同推派代表。（未完）

代表團的團長中，……他首先提出應以亞盟理事會主席的身份致開幕詞，在各國首席代表依英文字母次序，先後登台報告的時候，他又要以中國代表團團長的地位發表演說。他的第一篇開幕詞談比較廣泛，第二篇報告長達三十分鐘，對於目前國際共黨侵略的形勢，谷氏分別從俄和中共的動態上，作一詳盡的分析，然後他指出亞盟當前的基本任務有二：對鐵幕外面，是要徹底打擊中共主義，以粉碎共黨侵略的陰謀；對鐵幕裡面，是要盡全力支援反共鬥爭，以解放亞洲鐵幕。

除了中國代表團的當然代表外，香港首席代表卜少夫的報告，也深深引起大會的共鳴。

大陸漁民千五百名集體逃亡
大部漁民駕漁船逃至長洲
紐約時報記者報導

【紐約五日中央社專電】「紐約時報」星期雜誌在第三頁刊載該報記者自香港發出的一則有關一千五百名漁民和他們的家屬，於今年三月份集體逃離中國大陸的報導。從共三個月的……「中國大陸漁民逃離共黨合作社的威脅」，即可知其內容，但一張四吋半闊的照片，更使人獲得深刻的印象，這張照片是顯示香港附近海面上的一艘船，這些人船船的桅頂上，全部懸掛着中華民國國旗。這張照片說明，所有漁民均須加入共黨的漁業合作社以後，這些漁民乃開始集體逃亡。若干漁民駕船逃至長洲，其說明是「漁民解釋說：他們寧願拋棄他們的家園和故鄉的漁場，而不願接受「漁業合作社」的苛刻的規定，」「如果我們留在那裡，那麼我們所捕到的魚，必須把百分之八十交給合作社，我們的自己，也將不再是我們的所有，因爲船將繳給合作社。」報導又稱：朱毛匪幫爲防止漁民逃亡的再行發生，業已加增砲艇在長洲附近海上巡邏。但該電訊稱：「中國大陸上均懸掛着中華民國國旗」，「一個島嶼」。據該則消息，其他數以千計的漁民，已計劃一有機會即逃離共黨的水域。

謝善才突遭逮捕
中央社駐耶加達特派員
謝兼任美「時代」與「生活」畫報記者
各方急電國際新聞學會請援救

【台北六日中央社電】中央社駐耶加達特派員謝善才，五日晚在耶加達突遭印尼憲兵逮捕，其逮捕原因，未經說明。中央社正設法進行營救，並致電國際新聞學會呼籲交涉。謝善才任中央社駐耶加達特派員已十三年，太平洋戰事發生，他從民國三十年加入中央社，任新加坡分社記者，因于新加坡，戰後即派駐耶加達。他生在印尼中爪哇的直葛，四代爲華僑，他本人早年即入印尼籍，但曾在國內受教育二十七年，畢業於北平燕京大學新聞系。中央通訊社社長曾虛白，六日急電瑞士蘇黎世國際新聞學會，請協助設法使謝善才獲釋，原電內稱：盼向貴會緊急呼籲，請貴會協助設法使五月五日被印尼政府以未經宣佈的罪名加以逮捕的中華民國中央通訊社駐耶加達特派員謝善才獲釋。

【耶加達六日美聯社電】中華民國中央通訊社駐耶加達特派員，並兼任美國「時代」週刊，與「生活」畫報記者謝善才，於星期一晚被印尼當局拘捕，其妻所言，謝氏太太稱：印尼憲兵詢謝氏是否係中華民國國民黨之黨員。謝氏否認，謂係印尼公民。謝太太今日赴衛戍部，惟未獲允探視其夫。印尼外國記者委員會轉請印尼外交部設法使謝氏獲釋，并已將此事通知瑞士蘇黎世市國際新聞學會。

業餘無綫電者之偉舉
代香港一醫生向日呼籲
要求速接濟醫肺癌新藥
美空軍可能協助派專機運送

【東京六日泛亞社電】日本蘆田地方業餘無綫電員美兵勃朗，今日上午一時五十分，接獲香港某醫生託香港方面業餘無綫電員發出之請日本方面立即供給治肺癌新藥，以救一病人之緊急呼籲。蘆田方面美軍第四十八號醫院之納斯曼上尉謂：倘以美空軍飛機將此藥運往香港較爲迅速，則美空軍將考慮特派飛機運送此藥。該醫生所需之新藥係日本大阪市醫院會試用該藥治療肺癌之治肺癌新藥，名爲丙種麥托邁仙（MYTOMYCIN C），保協和醫藥工業研究所之若木君所發明者。大阪市醫院會試用該藥治療肺癌，結果成功。協和醫藥工業會社發言人謂：倘有該藥，但該藥僅有日文之說明書，蓋該藥係最近發明者，尚未徹底經過試驗。該公司尚發出呼籲之香港醫生建議向病人試用該公司所出品名爲卡辛諾菲（CARZINOPHILIN）之藥，倘該醫生堅持採用丙種麥托邁仙，則該公司將以更新之丙種麥托邁仙供給該醫生。

加拿大一信託公司
發生巨竊案
被竊二百萬
一疑犯被捕部份贓物起回

【加拿大布洛克維爾五日合衆社電】上週末本市布洛克維爾信託公司失竊，被竊匪徒運用高度技術，將該公司之地下保險庫於週末被匪爆破，盜去值二、二五、〇〇〇元之公債、支票及現金。此爲加拿大有史以來最大盜竊案。今日據警察報告，警方已逮捕一人，起回贓物一部份。

列寧大學學生
四千人被開除
蘇作家百人公開受批評

【維也納五日美聯社電】匈牙利克保本日宣稱：前年在匈牙利大革命中與列寧大學學生四〇〇人之前被開除。渠並稱：最近現時留在美國之蘇聯共黨地下領袖，曾對蘇聯作家一百人，因彼等有反蘇思想，公開受到批評……因彼等曾發表反黨言論，曾公開受到批評。

【倫敦五日路透社電】印尼……

于髯老明日度八十壽辰
大談養生之道淡泊名利
對世事觀感謂不容鬆懈

【台北六日中央社電】監察院長于右任說：「生日是母難之期，愁懷慈恩，應當是一個痛苦日子，今年大家還殷殷熱情爲我祝壽，實在是很不好的。」于院長將于八日度過其八十壽辰，主要由全國人民國體發起的祝壽活動，將於明天熱烈展開。明天將有四個盛大的慶祝會。于院長說：「這位銀髯飄飄紅光滿面的慈祥長者說：「我沒有什麼養生之道，更沒有什麼長壽心得，一切都是順其自然，因此，對於生死名利，都能看得透徹，可以過得不苟，臨危不懼，更不會因苦。」他就自己的追求，對於事情，要做就做，他對於他那龍飛鳳舞的草書，是自然實用的，不講求做作的美。」于院長說：「我的一生是手不釋卷的，對于世事，于院長說：「還是一個從開來的時代，每一個人都不能稍有鬆懈。」」

【台北六日中央社電】中央社駐耶加達特派員謝善才……

岸信介指摘中共
圖在日設貿易機構懸旗
完全係對政治別有用心

【東京六日合衆社電】日本首相岸信介今日指摘中共，因日不准中共在日據懸掛五星旗，而拒絕與日本貿易。乃有「政治企圖」。岸氏內閣不准中共在日據懸掛五星旗，中共政權乃拒絕批准雙方簽訂之私人貿易協定。岸氏內閣採取上述決定，係因中華民國政府不滿上述貿易協定有一條款准許中共在日據懸掛五星旗，而日本斷絕貿易關係。岸氏稱：中共宣稱，除非日本准許中共貿易機構在日懸掛五星旗，否則不能與日本貿易，使可顯爲「含有政治企圖」。岸氏稱：渠無意派一政府代表或特使赴中共區解決雙方之貿易問題。「我國大選後，吾人不能讓此問題擴至目前之狀況。」余希望吾黨或私人方面將來採取若干行動。」

懷特將軍訪澳
商太平洋防禦

【坎培拉六日路透社電】美國太平洋陸軍總司令懷特將軍，今日與澳洲軍事當局會商太平洋防禦問題。彼等所討論之課程，包括東南亞條約組織之論壇化，以及東南亞聯防公約，及美澳紐共同防衛公約之實施事項。懷特將軍係應邀來此參加珊瑚海戰役之紀念典禮，彼在舉行軍事會議之前，會先與澳洲總理孟西斯會談。

史蒂文生
今夏赴蘇
代作家討版稅

【紐約五日美聯社電】史蒂文生今夏將代表美國作家前赴蘇聯，進行一項任務。美國作家協會宣佈：該會委託史氏從事該項使命，試以支付蘇聯出版之美國作家之版稅。該項旅行將于九月間成行。

布萊德雷與雷德福
均表示充份支持
艾克改組國防部

日告知一個國會委員會，謂彼等充份支持艾森豪總統改組國防部之計劃。衆院武裝部隊委員會現開始第三週聽取對改組法案之意見，該法案將給與國防部長以較大之權力。布萊德雷將軍宣佈艾森豪總統之建議，將使助減少混亂及減少武裝部隊間互守秘密之障礙。雷德福海軍上將，一如布萊德雷將軍者然，曾任參謀首長聯席會議主席，渠謂是「充份贊同」艾森豪總統之各項建議。

【華盛頓五日美聯社電】……將軍上將，本

美邀日本等各國
舉行國際會議
商訂南極公約

【東京六日中央社專電】日外務省今天透露：美國政府已于二日邀請日本參加一項草擬國際南極協議的國際會議。這是由美國駐日大使麥克阿瑟在其致日本外務大臣藤山愛一郎的函中所提出的。

英國通知日本
聖誕島四周
危險區撤銷

【東京六日美聯社電】日外務省今日宣佈：英國通知日本，已將太平洋內聖誕島四周之危險區撤銷。星期一（即該島四周試核爆後）日本駐英大使館在倫敦接獲英國之通知。該區於四月二十六日劃立，以防船隻航入核子試驗區內。

倫敦巴士罷工第二日
六十萬鐵路工人
又醞釀響應罷工

【倫敦六日路透社電】倫敦公共汽車罷工今已進入第二日，市民今日於六十萬鐵路工人要求加薪之嚴重談判問題之下，始當中，步行或乘腳踏車上班工作。英國內閣於今日集議，聽取勞工大臣麥克里奧對於此次英國鐵路之三個工會領袖會見，英國交通運輸委員會面臨另一較大威脅，倫敦巴士工人今日之罷工……英國運輸工人之代表會議，今日將在英國工會聯合會領袖與政府之答覆後，彼等將再舉行……

【倫敦五日路透社電】英國反對黨工黨……英國鐵路工人要求加薪之……

陳博生夫人遺體
昨自岷運返台北

【台北六日中央社電】故立法委員陳博生夫人遺體，于今日下午五時由其公子陳本立及媳婦等護送由菲抵台，夫人係于……

手脚痛
腫痛痠軟　斷根
筋骨內科 周達文
外埠遠人詳告病狀按症配製治本丹方一服見功數服除根。

手術高超·部位正確
世代祖傳·功夫獨特
上海鍼灸專科 何肇興 精醫

尿病專家
特效秘方 一服根治
剪報到診一元
中華中醫學院內科中醫師鄧達明主診
醫館：九龍旺角彌敦道……

香港賽馬會
本會定於一九五八年五月十日舉行之第十三次賽馬，現延賽九場，首次鳴鐘時爲下午二時，而非下午一時半，又第一場將於下午二時半開賽，而非下午二時。此佈。
承董事會命　司理安樂德
一九五八年四月三十日

香港賽馬會
本會定於一九五八年五月十日舉行之第十三次賽馬，原定共賽十場，現改爲祇賽九場，故凡購有是日之套票而賽於一九五八年四月三十日下午一時以前付款者，請由本會退回二元。請攜同套票到香港遮打道皇后行本會辦事處交回，即可領款此佈。
承董事會命　司理安樂德
一九五八年四月三十日

香港賽馬會
本會一九五八年夏季大彩票（即香港打比大彩票），定於一九五八年五月十日星期六開彩，現已售至一百三十餘萬張。定於一九五八年五月九日星期五截票，各售票處截票時間如左：
九龍售票處（彌敦道三八二號）：下午四時
香港售票處（德忌笠街五號）：下午五時
香港售票總處（遮打道皇后行樓下）：下午六時
並定於一九五八年五月十日星期六上午十一時三十分在跑馬地本會所公眾席博彩大堂當衆攪珠開彩，茲承董事局命，特此通告週知此佈
司庫畢馬域魏理公司
一九五八年五月五日

亞洲画報
第61期業已出版
封面：朱纓小姐
內容精彩豐富歡迎訂閱介紹

痔痛
專科 苗樂天
脫肛　痔漏
日本公立醫學院痔漏全科名醫，全港首創無痛新法
診所：九龍旺角彌敦道六七八號二樓

根治痔瘡之
新法治療藥問世
科學界發明特效新藥劑
具收縮及止血止痛功能

紐約特訊：美國科學界首次發明一種治療痔瘡之新藥，功效卓越，可不必施行手術，就能收縮痔瘡及消除痔痛，經醫生們臨床試驗所得結論，證明其功效卓著，不論新痔舊痔，內痔外痔，一經採用，即能止血止痛，結痂脫落，自然痊癒。且由醫生們經數月之繼續檢查，已證明其功效並能持久，使痔瘡永不復發。

事實上，由於此藥之問世，現在所有痔瘡患者，曾經患過者，此後將已被普遍採用於治療身體各部傷口之痛苦，從此解決痔瘡之痛症……
D

社論　中共召開「救亡」會議

——對它們抨擊「南共綱領」的分析

中共召開第八次「全國代表大會」，就它們內部言，那是一個充滿「救亡」意義的會議。如所週知，在共帮召開這個會議之前，一向深居簡出的共酋毛澤東，也破例到各地「深入農村」，作些挑糞挑肥之類的表演，其目的當然不在擧行「體力勞動」，而是希望藉此對農村危機，找出一些應付的方法。這正如慕尼黑的一個研究蘇俄問題學院的專家所指出：中共由於其農業生產的瓦解，無法實現共工業建設的藍圖，除了仰賴蘇俄少許經援，以爲共黨延殘喘之資外，再沒有其他點鐵成金的辦法。共帮也顯然自知共經濟痼疾，已經深入膏肓，故在較早以前，便提出了一個所謂「十五年超過英國」的口號，企圖藉此長期支票，以掩飾共黨當前經濟枯竭的眞相，因爲除了這種宣傳，可以無需對現實負責外，中共要說的「好話」，也是眞的早已「說盡」了。

可是，今天中共存在的危機，不僅是經濟的，而且還有思想的，當然兩者之間，亦自有其互爲因果的關係。因爲經濟破產的結果，便是人民受難的來源，而所謂「共產主義優越性」，便完全失了它理論上的依據。在此任何有知識頭腦的人都會想，共產主義既然祇能帶給大衆以飢餓與貧窮，那馬克思生前所作的許多有關歷史發展的「法則」和「預言」，豈不都是騙人的謊話？就是爲了這點原因，所以共帮便要利用這次召開八全大會的機會，對它們黨員來一個「思想再教育」。目前所已看到的事實，是在共帮代表大會擧行的首天，就祇有兩個報告，一是劉少奇的工作報告，其次就是鄧小平的對南斯拉夫共黨綱領的批判報告。這所謂「批判」，借用一句共黨術語說，便是「不妥協的思想鬥爭」，因此批判本身並不含有客觀態度，而祇是一種主觀的抨擊。爲甚麼共帮會要如此鄭重其事的把抨擊南共綱領去作爲其八全大會的主要課題呢？前（五）日「人民日報」發表的一篇社評，便是爲這個問題而提出的答案。

「人民日報」在它那篇表面是反對南斯拉夫而實際卻是教育它們黨員的社評中說：「現在國際工人運動又向馬克思、列寧主義提出了一個新的神聖任務，就是要」最近結束的南斯拉夫共產主義者聯盟第七次代表大會通過的綱領草案，「眞是一個反馬克思、列寧主義的、徹頭徹尾的修正主義的綱領。這個綱領在政治上是用反動的超階級的國家論代表馬克思、列寧主義的國家論，用反動的資產階級民族主義代替革命的無產階級國際主義；在政治經濟學上是代替資本主義辯護，混淆資本主義和社會主義兩種制度的根本區別。」之後又說：「這個綱領把馬克思和恩格斯所否定的、經過列寧加以發展的革命理論的基本原則，一概叫做「教條主義」，而南共領導人自稱爲「教條主義的不調和的敵人」。」至此，「人民日報」又進加以解釋說：「南共領導人所要攻擊的教條主義，最根本的是什麼呢？就是無產階級革命和無產階級專政。但是大家知道，沒有無產階級革命和無產階級專政，就不可能有什麼社會主義。」分析「人民日報」上述這些話，南共綱領之所以會引起它們憤怒的抨擊，主要原因有兩點：第一是否定了馬克思、列寧主義的「絕對性」，認爲這種主義已是過時的產物。第二是指出「無產階級專政」並不能達到社會主義的道路，中共祇能產生階級獨裁的罪惡。而這兩者，都正觸痛了中共本身的大忌，非加以嚴詞抨擊，就不足以壓制它們黨員因南共綱領而影響產生的「反動思想」。同時還有一點更重要的意義是，在中共已經無法不受蘇俄控制的今天，亦非此無以表示其「一面倒」的忠誠。

原來，南共綱領最足使共帮統治階層引爲傷心的，是它們指出無產階級專政的結果，就必然無可避免的「造成官僚主義、國家極權主義思想、政治領導力量脫離勞動羣衆、停滯、社會主義發展畸形化、以及內部矛盾和對立的尖銳化」等。這之不完的罪惡和毛病，目前中共正因經濟破產而弄到基礎搖動，衆叛親離，它之不能不假借「批判」南共綱領去警告它們的黨員，毛澤東等的內心深處，實也有其不可告人的「苦衷」存在。

由此可以看出，這次共帮召開的八全大會，其「救亡」意義，實較任何色彩均濃厚。同時亦足證明，近來共帮拚命壓廹大陸知識份子及工商界人士表演的「交心運動」，在基本上已完全陷於失敗，因爲祇是暴力下面的一種虛偽反應，從「思想鬥爭」要求眞實，根本產生不了作用。所以它們今天之廹着對南共綱領爲公開的抨擊，一語道破，就是共帮在政治上走投無路的哀鳴！

各地通訊

粵農村危機重重

人畜勞動力不足旱患蟲害又相繼

中共連續召開會議企圖設法解救

【本報特訊】廣州消息：當前廣東農業生產又出現嚴重危機。在所謂「大躍進」口號下，「大躍進」不獨不能解決生產危機，而人爲災害與天然災害互爲因果，反促使農業生產危機擴大。目前，農村正面臨如下數項威脅：㈠人畜勞動力嚴重不足，影響耕作；㈡各種春耕作物因違反農時或農作習慣，普遍生機不暢；㈢天少降雨，已形成旱象；㈣氣候不和，禾田發生嚴重蟲害。此四項嚴重問題，將招致極大損失。

當前農村生產存在如上所述之危機，廣東中共早在四月初即已發覺而曾於四月上、中旬間先後召開「農村工作會議」和「農業生產躍進會議」，以謀挽救。而在人心已普遍陷入麻木狀態及農民在大奴役之局面中，早已疲於奔命，對此殊鮮反應，故生產危機日益擴張。四月廿八日，中共「廣東省委」因此又召開「電話會議」，責令各級「黨委」，必須全力以赴，以挽救當前農業生產危機。

粵共在會議文件中透露　三成禾苗生長不佳

受旱稻田亦逾一百五十萬畝

中共在「會議」文件中透露，農村生產危機，除强調人畜勞動力不足嚴重影響於「合作社」管理工作不能致影響耕作之外（按：其實是「大躍進」所造成，因趕任務、擴突擊工作等而造成人力畜力兩皆不足），對禾稻生機不暢及蟲災旱患之發展，亦作如下之承認：「目前生勢不旺的三類禾（按：三類禾即最劣禾），大約有百份之三十左右。這些禾苗，由於秧不壯，肥不足或者插秧時遇上了北風等原因，分蘗少，分蘗遲。許多地區發生了蟲害，而且有迅速發展的趨勢，單是汕頭專區要蟲害面積就有三十多萬畝。有個別合作社由於沒有及時防治病蟲害，致使部份已被枯死。乾旱也在部份地區造成了嚴重的威脅。據海南行政區和合浦、惠陽、佛山、高要等專區的不完整統計，受旱面積已經達到一百五十多萬畝。」因農業生產存在危機之嚴重，廣東中共於電話會議中「指示」各地，要求做好如下工作：㈠改進「合作社」管理；㈡做好人畜勞動力調配；㈢追肥施肥，挽救「三類禾」；㈣緊急動員起來，開展除蟲抗旱工作時。

早造禾稻生機不暢，爲數竟在百份三十以上，加以旱災蟲害交侵，今年廣東早造收成頗難樂觀。早禾生機不暢，主要原因係中共盲目提倡早插，在强廹命令之下，春耕提前一月完成，實與農時季節不符。加上肥料缺乏，使插秧後禾秧普遍生長不佳。至旱災之形成，對中共全面倡修水利，又是一大諷刺。去冬今春間粵省頗建有山塘水庫甚多，何故竟不能發揮抗旱效用？據近半月來共方報刊報導，粵省旱情續在發展中，全省受旱面積似不止一百五十萬畝之數。據截至四月卅日止「南方日報」之零星報導，僅「合浦專區」（轄浦北、欽縣、十萬山、靈山、防城及北海市）受旱農田即數十萬畝；有十八萬人日夜車水抗旱；「中山縣」至四月廿四日止受旱農田有十四萬畝；「惠陽專區」受旱面積亦達百餘萬畝以上，但受害面積亦各數萬畝，至受蟲害農田，共方雖無全面統計數字公佈，但受害面積浮、羅定亦各數萬畝；據四月廿五至卅日「南方日報」報導，「汕頭專區」蟲害面積三十多萬畝，恩平縣十四萬畝，開平縣八萬畝，南海縣五萬畝，鶴山縣八萬多畝。（星）

花蓮小兒痲痺症　蔓延情勢已漸戢

參加亞洲影展會　代表團長鬧雙包

▲自由中國參加在馬尼剌舉行的第五屆亞洲影展代表團，今天總算頗有面子，打破了過去的「鴨蛋獎」，天才童星張小燕獲得最佳女童星特別獎，爲國爭光。同時，有「牛大姐」綽號的女影星穆虹，在「歸來」一片中也差一點獲得最佳女主角獎，自由中國千萬軍民的歡欣之情，是不難想見的。因此，四月廿九日當張小燕返抵台北松山機場時，曾受到盛大熱情的歡迎。由於參加影展的其他影星都到香港去拍片了，所以中影公司爲小燕舉行的慶功宴，一直仍在計劃階段。據說，至少要等落選的「牛大姐」回台才能舉行。另外，有關方面傳出消息說，自由中國代表團在馬尼剌影展會上，團長曾鬧出雙包案，騰笑鄰邦。事情的經過據說是這樣的：團長龍芳（台製廠長）直到四月二十二日才到馬尼剌（在他到達以前，中影公司一個職員，派去該團做英文翻譯工作的，竟自行代理起團長，搶當團長証，使來龍芳到馬尼剌，這位「洋翁」人員卻拒絕交出團長証，所以害得龍芳團長幾乎帶兩個團長証。這位代理團長本想以團長身份出[illegible]頭，幸得我大使館出面阻止，才未鬧出更大笑話。但是這位翻譯先生卻連「歸來」的演員名單都未搞清楚，英文說明書還備的份數也不足，所以使外國影評人摸不清穆虹便是歸來的女主角，以致穆虹飲恨未能贏得影后榮銜。

▲蓮花方面猖獗達一個多月的小兒痲痺症，蔓延情勢已漸收斂。據該縣衛生院、省立花蓮醫院以及各私人醫院等醫療機構，自三日起四日晚爲止，均未繼續發現患染之報告。據說近日良好的轉變，除人爲的衛生預防之外，兩天雷雨也有助於細菌之撲滅。

又據台北市衛生院二日發表四月份台北市發現小兒痲痺症人數，計十一人，其中已一人死亡。台北市衛生院鑒及本市小兒痲痺症確有發生，已訂定預防辦法以防止其蔓延，並函請各公私立醫院，倘發現小兒痲痺症時，應迅速通報該院，以便隨時派遣公共衛生護士前往患者家庭訪視，並指導隔離消毒事項，使能從速對患者與家屬施行有效處理。

興建北市議會大樓　經費無着告吹

▲台北市議會的會址問題，多年來一直無法解決，目前，市議會也是借用中山堂三樓，與立法院辦公室遙遙相對，會場則借中山堂二樓的光復廳。最近，市議會本打算興建一個新的現代化議會大樓，然而卻一波三折，一直到現在還是經費無着。興建經費預算爲六百萬元，四十六年度已在市預算列了三百萬元，但其餘的三百萬元卻要出售議會現有在衡陽街西門町口的原有建築物。最初，估計這所議會建築物是可賣上四、五百萬元，然而實際投標結果，最高投標價也不過一百七十多萬元，距目標尚遠。同時，早在議會決定建新廈時，曾有部份議員主張，把六百萬預算改建國民學校教室，以解決嚴重的教室荒。但是，省議會大樓早已預定要撥給美國新聞處（美新聞處在去年五二四被打毀後，即暫時在南昌街原來的探立人公館辦公，後經政府允許俟省議會遷台中後即撥給美新聞處），所以市議會祇好決心自建新廈，然而現在籌費卻又成了問題，實在是夜長夢多。

經辦疏遷工程舞弊　墨吏一批判刑

▲台灣省政府疏遷台灣中部中興新村征購建築用地舞弊案，十六名被告中包括前任南投縣長李國楨（現任僑務局長）及南投縣政府地政科長何西就，月前台中地院開庭審理時，李國楨曾在法庭中表演哭堂，新聞轟動一時。這件土地舞弊案已於四月卅日評判：台中地院宣判：十六個被告中，祇有李國楨被判無罪開釋，其餘十五名官吏與商人則分別判處四年二個月四、五個月不等的有期徒刑。李國楨無罪的理由，主要有兩點：㈠何西就一口咬定說八千元賄款給他的時間地點都証明不對；㈡李國楨交卸縣長時數項尚未完成有餘瑕的紊亂，顯見他對公款並未存有侵吞入己圖利的意思，所以尙難故入於罪。同時，在更地目方面，也查不出他有任何勾串的佐証，所以證知無罪。（本報駐台記者：毅錄，五月三日寄）

馬來吉隆坡發生　一屍兩命謀殺案

怡保一商人婦遭刺斃

【本報新加坡航訊】吉隆坡消息：四日晨八時半左右，吉隆坡發生一宗駭人聽聞的一屍兩命謀殺慘案，死者係一名芳齡廿十的巫籍孕婦瑪琳姆沙，懷孕已有六個月之久。她乃最先在本坡怡保路四條半石她的住宅內遭人刺傷，嗣又在被送入醫治的中央醫院內遭人竄入從收部要害加刺一刀而殞命。

此案嫌兇乃死者甫出獄兩日的廿六歲丈夫察阿茲，他於是晨在中央醫院內遭警方人員拘捕。據雪州警方一發言人稱，被告乃於本月二日始由牛山巴監獄內獲釋回家者。他前此係因犯非法收藏賊贓物罪而受判處苦監六個月。當他入獄之時，其妻之腹部係平坦者，及當他出獄後，發覺其妻已懷孕。至於死者在被告入獄之前，是否已懷孕，則不得而知。

死者生前乃在怡保路四條半石的一名印校教員家內當女傭，當她在怡保路遭刺後，她之傭主與文會與他的朋友前往甯江警署報警，而警方接報後，即派警趕至現場地，向被刺傷的死者錄口供及時被送入中央醫院。

又據怡保消息：怡保本市茲關拿督廿二號于五日下午後三時發生一宗駭人之慘殺命案，一名鐵商之太太，在午睡中慘遭刺斃，死狀悽慘，嫌兇于逞兇後，到警局自首。

死者爲林金菊，四十九歲，其夫黃漢國爲一名鐵商，業事時在金寶巡視其鐵廠未歸。據稱：當時死者在樓下一張籐椅上午睡，突遭兇手的利器猛刺，死者全身遍刺十餘處，立時斃命。駭事後，嫌兇曾到本市中央警局自首，警方在駭事地點尋獲一把長約四吋之鐵手。

遭警方扣留之嫌犯，姓黃，爲黃君之親戚，三十一歲，是一名機工，一向在外謀生，最近因患上嘔血症，搬回黃家居住，該名嫌兇受警方扣留時，態度自然，警員爲他加上手銬時，他還笑着說：「不必加鎖了，我不會逃跑的。」

港僑曾慶存曾漢永　返紫金縣探親被殺

【中央社訊】本港僑胞兩人，於去年底返廣東紫金縣原籍探親，被中共指爲「特務分子」，將之逮捕，最近業已遇害。

被殺的港僑，一名曾慶存，九和區做坑鄉人；一名曾漢永，藍塘區下石鄉人。他們一向在港經商，因在港過慣自由生活，返鄉後曾借口批評中共施政失當，即被該縣中共拘去，曾慶存旋被指曾赴台灣受訓，潛返大陸工作。曾漢永則被指奉國府命回鄉進行爆炸，於上月判處死刑。

中共在北平　舉行中全會

【本報專訊】北平電台今日稱：「中共中央委員會」五日在北平召開第二次全體委員會議。首由劉少奇作該委員會之工作報告，鄧小平報告各國共黨與工人政黨近在莫斯科開會之經過，明日開始討論及表決「全國農業發展計劃之修正草案」。毛澤東於「中共中央委員會」開會前夕在此接見外國訪問代表團若干個。此等代表團之赴中共區，係參加三日前五一勞動節之慶祝會者。

【中央社訊】中共召開的「八全大會」第二次會議，已於五日在北平開幕，該會議的綱程，分對內和國際兩方面，對國際將重申貫徹蘇俄的「一面倒」政策，並遵照蘇俄的指示，對南斯拉夫的獨立路線——修正主義提出嚴厲的指斥；對內部將着重：㈠檢討「下放」幹部所存在的不滿情緒和「生產大躍進」在各方面所遭遇的障阻，並制訂進一步推行的步驟。㈡總結農村「整社」、「整黨」、「整風」的情形。㈢宣佈對「反黨」的「右派」首要處理結果。㈣決定對地方主義、修正主義和地方民族主義作進一步鬥爭，及繼續壓制大小共幹的右傾保守思想。

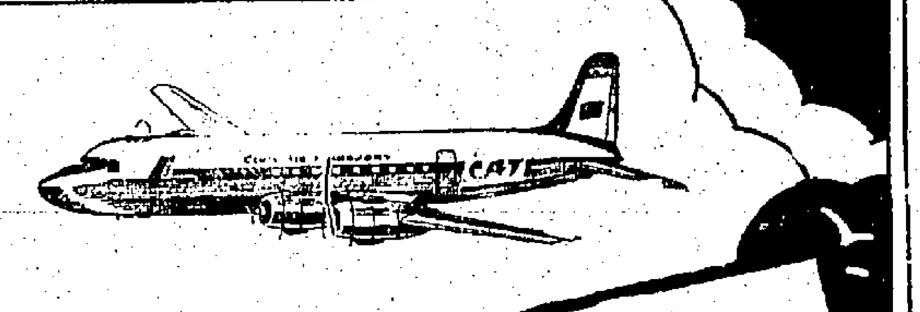
寶樂時　最優秀之防水錶

報時準確　舉世無雙

自動上練

寶樂時錶經售商：

大昌錶行　干諾道中
惠記錶行　畢打街
怡祥錶行　德輔道中
港九余日記錶行　莊士敦道
公興公司鐘錶部　九龍彌敦道
成安記錶行　九龍上海街
藝林鐘錶行　德付道中
馮良記錶行　莊士敦道
寧得利錶行　德付道中
寧遠利錶行　干諾道中
金時錶行　莊士敦道
大明錶行　干諾道中



包機？

無論客運或貨運

無論何時或何地

請隨時與民航空運公司

CAT

或各旅行社洽詢

·民航包機·

·經濟便利·

·安全可靠·

·經驗豐富·

香港遮打道十七號　電話：三二四四一

九龍半島酒店　電話：六八二一六

新時代的方法

用丹碧絲內用月經條爲能使生活舒適安暢的新方法。

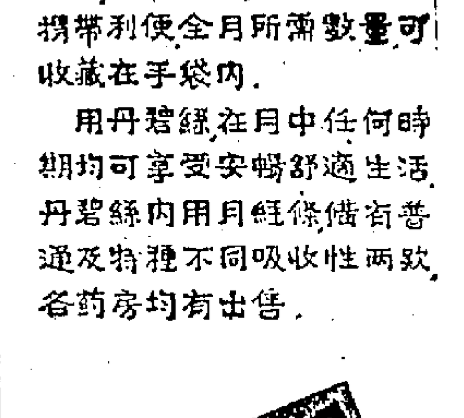
爲愛潔婦女認爲最理想的衛生保障。

丹碧絲內用月經條使千百萬婦女的月事衛生已不再成爲問題使婦女生活更爲自然舒適健康愉快月經期內無妨碍活動之虞無感覺麻煩顧慮或不便之處丹碧絲內用月經條使千百萬婦女均受其惠。

丹碧絲不需用綁帶針扣墊物等麻煩無磨擦或刺激配帶後不覺不見新穎精巧雅緻不需用手觸法無臭味發生配帶後可入浴冲凉安放容易攜帶利便全月所需數量可收藏在手袋內。

不用綁帶　不用扣針　不用墊物　不生臭味

用丹碧絲在月中任何時期均可享受安暢舒適生活丹碧絲內用月經條備有普通及特種不同吸收性兩款各藥房均有出售。



由醫生發明——現爲千百萬婦女採用。

如欲試用請附郵票二角寄香港郵政信箱七十號保克生護士收當即寄來試用裝一件。

醫藥　洪冠洲　老醫生　眼耳鼻喉　兒科　喉痛喉腫喉症專科　大道中二二一號

面瘡雀斑白蝕　老手治理面部一切缺陷　謝輝氏

工商日報　分類廣告

附有益齒素的

必素定牙膏

康寧整容所　面容　日本新法改造

男女狐臭　立即斷根　曲線　疤痕

印度老申甸　眼科

金花　婦科丹　清宮秘方　指導生育節育

梁鳳鳴　婦科　主理

眼耳鼻喉　洪亮　老醫　印度秘傳　特效擴醫

主治科目　熊膽丸

王少英　婦科

婦科　月月寶

大佛醫社　余鳳智　譚素蘭　婦科　指導生育節育

鳴謝　愈蛇肚　黎健公治理

何國強　秘製特效搜毒丹　癬

皮膚

金子安　精醫男女　痔瘺

女人梁爲　婦科　生育節育

鼻耳喉　實學精醫

尿病　譚達堂丸

謝光愛　眼　鼻耳喉

剪報連藥二元

簡麗英　婦科　還報到診免收診費

婦科丸

李冰妍　婦科　醫事

華豐織造商標花邊廠　徵求　實銷廠商　出口代理

徵求

外用強身新藥　藥的露　具有固本培元之功

歐陽惠卿　婦兒科　月通丹

謝健初　頭病

痔瘺　包癒

德國　滴佳適

日本色情電影泛濫

賣座收入以億元計的

日活三部性感片的收益，比五十部普通影片收入還多；因此其他製片公司，紛紛效尤，銀幕上盡是裸體色情鏡頭，致社會道德，急激低落。

·江寶·

[illegible]的中川[illegible]

東京「日活」影片公司攝製（張健亦川獎）石原愼太郎作品「太陽的季節」肉感片後，收入竟達二億一百四十四萬日元，打破歷來日本影片的收入紀錄。

「日活」因肉感片獲厚利，隨着又拍「瘋狂的結果」，收入一億七千七百四十萬日元；後來再攝「逝光線」，也收入一億三千二百七十三萬日元，合計這三部肉感片獲利五億一千一百五十七萬日元。在同一時期內，日活所攝製的愛情、偵探、紀錄等影片五十七部，總收入是四億一千八百四十三萬日元。換言之，三部肉感片的收入比普通影片五十多部的還大，所以日活決心停止攝製其他影片，繼續以「肉」爲號召。

由於色情電影賣座，新進明星石原裕次郎、淺川雅彥等主演普通影片的新金額每部五萬日元，但主演性感影片的待遇卻提高至每部二百萬日元，較第一流紅星超過十倍。

肉感片獲得大量阿飛型男女觀衆讚賞，使「日活」收入激增，所以「大映」也跟蹤攝製「處刑的房子」，東寶拍「日蝕之夏」，松竹也拍「太陽與玫瑰」。

各影片公司紛紛拍攝肉感片後，「日活」更出盡絕招，拍攝一套幾乎完全裸體，暴露男女間性愛的「灰色的教室」，賣座又創新紀錄，但因「太陽的季節」公映後，流毒所播，各地青年男女的性犯罪案件直線上升，所以婦女團體、教育團體等猛烈反對，向政府請願，要求禁映，結果政府縣各級政府制定新條例，禁止未成年青年男女入場。

東京的權威報紙「朝日新聞」等，也強調最近的青年男女性犯罪案中，幾乎淫猥者都自比男女主角，百分之五十五的青年性犯罪案，與影片故事相彷彿。

當這幾部肉感片公映時，一切廣告，完全以女明星裸體爲片段號召，許多教育界人士頗顯召集會議，研討對策，他們市的中學校長會議決定，凡前往觀看肉感片的學生，一律命令退學，會議翌日，動機市女子高等學校兩個女生因看「太陽的季節」，遭校方飭令退學，因而掀起風波，內閣總理府、文部省、國家公安委員會等政府機構，對此均宜眼。雖然文化界、教育界不斷抨擊，但製片商因利之所在，變換手法，表面上是普遍影片，但其中的鏡頭更有不少是完全裸體的，如去年東寶的「黃金之木」中，女主角前田通子，竟有好幾大一絲不掛的出現鏡頭，日活的「裸女與手槍」「我在等待你」等片的女主角白木萬里子，松竹「男人之禁地」的女主角泉京子等，也有完全裸體肉體的鏡頭。

日本肉感影片中，最充滿性誘惑力的要算是筑波久子主演的「乳房與槍聲」，根本上可說是一部黃色的影片。

筑波久子原是東京都瑪草那些三四流歐舞劇場的舞蹈紙名舞女，由於她有天生的健美肉體，在「熱血在燃燒」「肉體的噩夢」「狂亂的關係」等片演出大膽，有觸性色相，最近主演「乳房與槍聲」一片，更紅透日本影壇。

各中等學校禁止男女學生看肉感片，但男女中學生不少脫下校服往觀。學校當局雖嚴厲命令，各級任教師、訓導員等也化裝在電影館附近巡邏。

據說，要看這些色情影片，三天前即須訂票，黑市價炒至五倍以上。

著名作家兼評論家尾崎士郎，因肉體影片泛濫，影響日本國民道德頹廢，引起青年男女的桃色遊戲、非禮少女、低手案、少女集體墮落、男中學生等案的發生，認爲是社會嚴重危機，是世紀末的通病。

日本電影的色情鏡頭

義共四分五裂

黨員少了卅五萬

曾被視爲鐵幕外最能幹的義共頭子，也權力衰落，連姘頭也不能維護，喪失了候選資格。

[illegible]女朋友到義大利國會開會地的蒙帖西托里奧宮去。共黨黨在近年來既然還靠了約一百二十名議員到國會去，在這些席位中列出一個位置給陶先安置他的太太，雖而安置他的年青伴侶左帶，並不困難。

在一九四八年和一九五三年，左帶被共黨提名參加普河谷利吉奧·伊奧里亞省的國會議員，在共產黨來說，提名實際上等於選舉。不過，在本年五月的選舉的新名單中，卻沒有她的名字。

利吉奧·伊奧里亞委員會被緊急地宣召到羅馬去解釋爲甚麼漏掉左帶的名字。一向守舊森嚴的共產黨機部[illegible]，還要黨會議然已說得過，站得穩，不因這件事情發辯倒。

義大利政治家們因此相信，陶格里亞蒂靠外許多人稱他爲作秀的共產黨人，已評喪失那刻劃了他的卅年統治的絕權力。

一部份的麻煩是屬於政治的，下月選舉的共產黨候選人名單已經說明了。黨內派系之爭已使共產黨喪失四十八個國會席位。在這些派系之下，共產黨顯然感覺老頭頭的任性，是一種奢侈，應該予以揚棄。

未經證實的謠言說，陶格里亞蒂昭夠在羅馬里諾很方便的與他的妻子利通·崇達的離婚；同樣方便的，可[illegible]黨黨理論。然而，這些事情並不是使黨內以前投票擁護一個長期的莫斯科朋友的分子惱怒的。一個義大利共產黨分子的唯一罪過，如是愛一個才幹不足的共產黨同志。

左帶顯然跳不過了她的來的解釋。據那個委員會說，最低限度，利益最低限度值得她的共[illegible]不會讀過一本馬克斯主義的書。

請求左帶的名字再不補入利吉奧·伊奧里亞省候選人名單。相反的，陶格里亞帶把她移放在另一張候選人名單，放在波洛吉亞省候選人名單，這省的人民也是投共產黨票的，而她的競選，實際上是可以保證的。正如一位前任共產黨國會議員說：「甚至若干年前，[illegible]的最善方法是看她左帶的黨籍僭那職位的拉雜拉；」

然而，時間在改變中。不時陶格里亞帶的權力在消失中，即使個共產黨，曾經一度是紀律嚴明和團結一致的，現在知有許多派系了。

爲了個人的理由，這四十八位共產黨國會議員中，少數將會喪失職位。少數自動除職。但多數的被除名，知因爲他們膽敢批評（當然在黨內發表批評）俄羅斯於十八個月前在匈牙利的行動。

那些被除名的，幾乎都是義大利共產黨的有名人物。他們包括那些人如共產黨工會第一任亞留羅維諾；自一九二八年以來即任中央執行委員會委員，而陶格里亞帶所投的一票挽救了陶格里亞的黨籍；以及在義大利北部很有名的婦女領袖話西。

這麼多人被除名，最低限度，揭示對目前共產黨政策的普遍不滿。更重要的是，這預示共產黨的實力在沒落中。去年，共產黨在五月選舉的黨員的人數，通常都宣佈約二百萬的，已經減少了三十五萬人。

一般人相信，共產黨本年所得的票數，將比一九五三年上次選舉減少五十萬。問題卻是，其他的政黨，誰將獲得共產黨所喪失的選票呢？（李）

照X光有害嗎？

史丹那大學一位輻射生物學教授報告：X光令到許多人戒懼，作出很多愚蠢的決定。其中有一大學的衛生指導員禁用X光照胸，去檢查學生健康。他又舉一例：一天，有一個九歲的女孩，在他父親陪同下到來診症。這女孩的骨受傷。我提議把她送到X光專家處一照。她的父親說：「不能，不能。我熟知X光的危險。我不願孩子冒險，影響她未來生育。」

然則，X光恐懼病在何時于美國開始？

費城X光專家報告說：這種X光恐懼病的確錄到可笑的程度。一個六十歲老婦人也拒用她所需要的分析，拒照X光。她因爲看過X光輻射會影響遺傳，損害生殖機能的文章。

造成普遍恐懼是由于原子與氫氣彈性能的危險。另一理由是許多對輻射一知半解的人，誤會了科學研究的結果。

如果X光機和螢光器不正當使用時，是會對生殖細胞有害。因爲這些細胞對輻射很敏感。而它們損害了，便影響後一代。美國國家科學院已提供過危險份量的限度，正常的人能受得十分耶羊單位，由出世的一天到三十歲也如此。

正常施行的照X光的份量，人體能低受若干？三個醫生研究的結果是：頭部○；牙齒·○○○九；胸○；骨盤·○七五；腿·○○二；臂·○○二。必須強調的，這是在女人懷孕，及男女雙方在有生育機能的時期。超過了該期，更無危險可言。

人們對用X光照胸，照牙，是否遵從醫生的意見？人們又怎知道自己能受到若干份量？

費城牙科學會主席恩安士說：許多人以訛傳訛，怕X光危險，而忽略了照X光價值。這種恐懼是毫無根據。最近牙科學會試驗結果，牙科受X光影響是無限的小。以他們所知，牙科X光影響人類生殖，不到一個單位的「·○○○九」。也即是說：平常人在三十年裡照牙七十三次是全無危險。

保護防輻射會納爾遜醫生說：正確使用X光照牙是沒有危險。五十年前的X光機是會危險，今日的已能做到真正正的防止過量。

用X光照腳買鞋，其實是無危險。只是人家濫用，不把X光得到常正確修理，才招致輻射線侵害。所以，鞋店用X光是不宜，特別是對孩子或兒童。美國已有四州予以禁用。以獨省一地區來說，裝有X光機的一百五十六家鞋店，合乎安全水準不到二十家。

密歇根州在幾個月前，召集醫生、婦科及X光專家，共同討論用X光照胎，認定正當使用是沒有危險，甚至懷胎第四個月仍可使用。只要儀器是合格，由有訓練的醫生或專家使用。如果在醫生勸告下，病人是不應恐懼X光照胸的，其份量比X光照牙更小。

遺傳與婦科學院的主席陶格拉斯醫生說：我們該用醫常識去管理照X光事。誠然，從醫學上所知，輻射對婦科與遺傳是有危險。但是近代科學進步，迅速的「菲林」照片，也能節省照X光時間，把危險減少。

以婦科照X光而論，孕婦照X光是很重要，因爲可以看到胎兒的生活情況，是否正常發展。然而，今日的人是把X光用得太濫了。

從各方面的調查作總結，會自拒照X光，反有危險。加倫醫生說：兩代以來，人們便懂得用X光。如果有危險，今日該出現了。而人類到今卻未有大變，或趨向壞一面。換言之，醫生們是要你用常識去判斷他們的勸告。他們也是用常識判斷的。（錫）（下）

蘇南再交惡

南斯拉夫共黨最近訂定本黨的政綱，不過重申和蘇俄立異的舊主張，爲什麼會引起蘇俄共黨的猛烈抨擊呢？最主要的原因，是蘇俄懼怕南斯拉夫的主張會得到其他附庸國的響應，因而擴大共黨帝國內部的分裂。

·古原·

四月下旬在盧布拉納舉行的南斯拉夫共黨大會所發生的事情，已明白表示蘇俄繼續控制東歐的大部分，所有附庸國（包括波蘭在內）都步蘇俄的後塵，拒絕派遣正式代表團出席這會議。這一切附庸國的大使（除了波蘭大使之外），在南國領袖發表猛烈抨擊蘇俄演詞的時候，都追隨蘇俄大使的倡導，一律退出會場。

蘇俄這種強烈的反響和南斯拉夫發生爭辯的原因，顯然是懼怕南國和蘇俄立異的主張所產生的後果，不但會使受蘇俄控制的國家，而且會使世界共黨運動發生分裂。

蘇南的癥結

蘇俄的「共黨雜誌」發表攻擊南國的議論，強調指出引起雙方爭執的基本重要問題。這雜誌指出南國的見解，以爲世界緊張局面的造成，蘇俄集團應與西方國家集團負同等的責任。這雜誌又指出南斯拉夫還有一個見解，以爲對資本主義國家不必採敵對態度，因爲這些國家會逐漸變爲社會主義國家。

「共黨雜誌」又猛烈抨擊南斯拉夫已經公開的表示下列意見：㈠南斯拉夫認定莫斯科是危害社會主義國家團結的主要源泉；㈡狄托和他的同僚不相信史達林派施於蘇俄的一切處罰已完全糾正；㈢他們對承認蘇俄在共黨國家中的優越或領導地位所產生的後果，懷抱極大的恐懼。

蘇俄的恐懼

莫斯科對南斯拉夫這些立異的議論的後果所以特別恐懼的原故，是因爲蘇俄對東歐的控制情形在過去兩三年中（特別是在匈牙利革命發生之後）已起了變化。今昔不同的情形可以概述如下：截至一九五五年爲止，東歐各附庸國的通常態度是凡事唯蘇俄的馬首是瞻的。可是在今日，蘇俄只在有共同需要的事務上，才能期望得到一致的擁護。

這一點已在克魯曉夫四月初在匈牙利發表的演說中說過了。他說，共黨集團的經濟完整，因爲附庸國互相妒忌和不肯互相合作而受到妨害。他還說，他準備邀請在莫斯科召開一個會議，消除這一障礙。若在三年前，這樣的問題是不會發生的，因爲蘇俄祇消訂定一個經濟完整計劃，各附庸國就會唯命是從了。

十一月的會議

各國共黨領袖去年在莫斯科舉行一個會議，而且發表一個關於共黨政策的宣言。據洩露出來的消息說，在這一個會議中確有一些真正的辯論，波蘭領袖顯然得到匈牙利領袖的支持，所以能把蘇俄的原提案略加修改。

還有一至堪注意之點，克魯曉夫最近在蘇俄施行的大改革辦法（把農業機器賣給集體農場），至今未推行於各大附庸國。

波蘭的立場

波蘭和南斯拉夫在共黨國中都處於特殊地位，這地位的基礎是過去十年的歷史造成的。

波蘭在一九五六年十月達成第一次世界大戰後的最大程度的獨立。在哥莫爾加領導下，波蘭共黨領袖已完成極大的改革，如幾於完全廢除集體農場制度，準天主教有控制波蘭人民思想的大權，大大改變蘇俄式的工業化政策之類。

然而自從一九五六年底以來，波蘭的特殊地位雖然還未喪失，卻已逐漸減低。哥莫爾加削減報紙的言論自由，禁止報刊批評蘇俄。他還迭次聲明波蘭必須效忠蘇俄。可是他同時和南斯拉夫做友好關係，又接受美國借款。

南國的地位

南斯拉夫的特殊地位是在十年前狄托被逐出共黨國際情報局的時候就成爲一個獨立國。蘇南兩國雖然在一九五五年棄嫌修好，可是南國終採隨意態度，不肯和莫斯科訂立放棄自己的行動和思想自由的權利的任何協定。他們去年十一月在莫斯科拒絕簽署那其他十二個共黨統治國批准的共黨政策宣言的時候，就強調南國的獨立地位。南斯拉夫領袖在今年初發表一個本國共黨的政綱草案，重申他們和蘇俄立異的基本要點。這草案引起莫斯科的猛烈抨擊，南斯拉夫也反唇相稽。

從這種猛烈抨擊的背景來看，過去一年的東歐的歷史，可以說是蘇南兩國間的一個拔河戲。南斯拉夫也反覆努力從蘇俄的控制中，把東歐拔出來。南斯拉夫的努力不是沒有成就的。羅馬尼亞對南斯拉夫表示同情和讚揚之意，已給予南斯拉夫相當的精神上之援助，並且以南國爲模範，波蘭和南國的關係，又以南國爲先例；所以南斯拉夫特別恐懼，只是無可如何而已。

這一恐懼是莫斯科現在爲什麼猛烈抨擊南斯拉夫的主要理由。在實際上，莫斯科已追使各附庸國站立起來，表示反對南國（連波蘭在內），都已跟蹤蘇俄這一方面。（完）

最新電路接線法發明

美國三M公司最新發明一個輻射式接線方法，採用一個膠液注入接線盒內，此種「膠注電路接線法」，係用"SCOTCHCAST" RESIN NO.4" UNIPAK"，包裝法，對於架空及地下電纜，均可適用。此種接線法有多種電纜適用，油渡電線用此法亦有美滿之效果。

「膠注接線法」先用鋼帶包紮，將膠液注入在塑膠帶外，再用帶包紮，以防膠液注入電路接頭時，膠帶過度膨脹。注入電路接線部份之膠液，乃用膠袋裝置，內分兩部份，一頭裝有膠液，一頭裝有硬化或作用劑，當用力撐開兩端時，中間隔膜破裂，再經過三、四十次攪捏，與固膠彼此混合，而產生熱力，形成固膠質。當使用電路接線時，先將絕緣層剝除，將銅質及污物除去，再用接速器將電纜絞合，用鋼帶將之包紮。用塑膠帶將注射設備，包紮成不漏水的膠袋，以容納膠液。膠帶之外，再包一層膠繃帶，以防止富伸性之塑膠帶受膠液膨脹而破裂，包紮後，再用力撐緊，即可使用。槍上附有（UNIPAK）膠袋；當使用時可減少消耗工作之麻煩。此法之用途，先將塑膠射管點於（UNIPAK）之上，將膠袋兩頭撕開，滑入槍內，再將之推進至四十次，膠液混在一起，使內部管滑入於槍上之口，即穿孔器附於槍管之上，將注射管插入電路穿接，將膠注射入電路中，膠液注入，閉緊膠盒，使膠液在中，此種新方法適用于任何電路接線，可以對于所需減少膠層厚度，再加以繃紮。電線增加以鋼絲…

圖爲新法接駁電路之情形

改變社會關係

心理學家用雞試驗成功

科學家們試圖瞭解人類社會關係，是輒以低級動物的關係作實驗的，最便於研究的，卻是以家禽互啄的次序爲試驗了。在每一群雞中，其中通常有一頭是足以控制其他，敢於啄向各雞，而不許各雞反啄的；這是第一號雞，其中還有第二號雞，牠卻是被控制於第一號雞，但第二號雞卻亦敢於啄向以下各雞；啄上一隻的，沿是而下，最低的下層動物，便只有甘於被啄，長處於下風。

就在對上的旬日間，美國姆克乃爾大學的溫道爾和賓夕維州立大學的費爾治兩位心理學家，會在費城舉行的東方心理學會席上，就啄的次序上有了報導，指出家禽中的啄法並不是一成不變，而是可以替換的。

他們用十四頭雞，先由各雞就牠們自己的啄的次序自行成立起來；待到牠們的社會階層底關係了解了，再從每一頭雞中，取出最惡的那三對，每對各自放在一個雞欄，只給牠們一碟米，在牠們的翻動，再安上一小具電機。在這種情形下，那頭高級的雞，還是最先搶食的；這兩位心理專家卻先伏在牠的米上，但一等到那一隻雞搶先食時，便開動了電鈕，給那頭雞一下。這兩位心理學家，施術的短期技術，試驗了十二次後，高級的雞都已不敢搶先了，而低級的雞卻都敢搶先。這兩位心理學家的結論，是以爲社會中並不是一成不變的，而是可以改善的；不過牠們的社會階層的改變，似乎是要受到外力的影響。（戴）

廣州中醫·卅年經驗 梁耀文 卅年專門根治 一到診元 旺角上海街九龍 六九號二樓上 酒家對面 斜對面

久咳 重咳頑咳·一服見功

小兒頑咳劇咳 專門根治 立止晚咳 咳嗽氣促 虛弱久咳 中醫根治

胃痛 專門根治 不根治止胃 止胃痛 作嘔 ·胃有化消助轉胃· 保證斷根

氣喘 熱喘 虛弱喘 虛損氣喘 氣弱虛痰喘 任何氣喘徹底斷根 保證斷根

廣州老牌外科 中醫初次到港 梁志明 到診一元

癬 瘰癧 尿病 皮膚 一切難治皮膚病

分類廣告 工商日報

出售

聯合樓價廉息厚

美都大廈 北角英皇道轉角處

麗宮大廈 北角英皇道左隣

金輪大廈 九龍彌敦道轉角處

鳳鳴大廈 銅鑼灣利園山

美輪大廈 北角英皇道都城酒樓右隣

聯合置業有限公司

柯士甸大廈 尖沙咀柯士甸路

十年付款 先付半數 入伙起月供 自居收租 地點優美 裝置華麗 建至七樓 祇餘數層 大興企業公司 電話：三七八六七 二八四七一 六八九○○

章記 大道中78號三樓 電話：二○九五二

唐人大樓 深水埗黃竹街 慶祝入伙 特別優待 隨客指定 加間梗房 唐樓價錢 洋房享受

英皇道 濱海大樓 十年付款 灣仔大廈 全座落成 筲箕灣 有入伙紙 筲箕灣大廈 材料堅固 快期完成

桐麟公司出售

永生公司新樓租售 北角馬寶道 香港仔田灣街 益豐街 洽購處

永公司現貨樓價廉 新司貨樓價廉租售 大道中卅三號三樓

巴丙頓道 平安大廈 堅尼地街 單邊唐樓 各餘數層 有入伙紙 特價租售 歡迎洽商 電話：三三二○四

北角繼園台 麗苑洋樓 分層出售 十年付欵 祇餘四層

青山道 寫字樓 馬頭角道 璇宮戲院 皇冠大廈 尖沙咀 大昌 電話 統一大廈 佐敦道上海街 七萬餘元 分層出售 花園洋房 華僑大廈 僑豐

大隆 翠華大廈 青山道新貨 土瓜灣道 荔枝角道 興華街 青山道 高貴住宅租

利成 現成新樓分層 租售 格蘭大廈 庇利大廈 一街 北帝街 出租

恒興建築公司新樓租售

正記 彌敦大廈 嘉華大廈

啟事 鄭重聲明

實權聲明

買屋聲明

香港警察 檢舉貪污組 毒品檢查處 地址

華南鐘表店重要啓事

離職啓事

尋人 張文

租售 洋樓出租 寫字樓 出讓 吉屋農場 舖位出讓

專滅白蟻 老珠婆相論

汽水柜 OEC 1958 華捷洋行 理賬報稅 經驗老手

高麗參 真正地道貨 名馳天下 各大參行均有代售

均益貨倉有限公司 電話 40036 40208 40209 40422

醫藥 黃月瓊 袁炳

注意 如頸部發毒？

本港新聞

市政局昨日通過 柴灣附近興建新墳場 並釐定合理公平收費

全體議員一致支持沙利士之提案

【本報專訊】市政局昨日舉行月會中，通過一項關於設置柴灣附近哥連臣角新墳場之動議案。動議人爲沙利士氏，先後發言支持者，有革新會李有璇、公民協會胡百富、委任議員馮秉芬、民選議員區達年、革新會貝納祺、委任議員關祖堯、張有興。至於市政局主席莫禮臣，則於李有璇醫生發言和議後，聲明他不反對沙氏的提案，故表決時，官方議員不予放棄投票。

動議人及若干擁護該案的發言人，指出該墳場所收葬地地價，必須公平合理；每一申請人，祇能佃取一穴墓地埋葬一死者。發言人中，雖然極力需求政府將該墳場的現行政策，加以說明，但担任議會主席的莫禮臣氏，在席上却沒有反響。

主席莫禮臣致詞稱：我不想反對這個提案，但我感覺我的義務是要指出一點，卽政府決定撥出哥連臣角的地方來做私家墳場之舉，係在一九五六年由小組委員會批准，而於一九五七年八月予以確定。沙利士先生所計劃的那種工作的範圍，雖然需要極小心的考慮，它確曾把以前的政策加以改變，我個人的心裡，沒有感到做的滿意，在小組委員會裡和有關的團體，都沒有充份討論過。這個提案如需通過，就必要交小組委員會，我因此要求該會極小心考慮這個問題的各方面，和撥給那個很大的資本新猷，這筆經費是無需政府批准的。

議員沙利士的動議案是這樣：「因市政局獲准公款，或一次撥出，或分數次撥出，以發展指定之哥連臣角墳場區域，建造新永遠墳場，或在其他地點供同樣用途，此墳場現已之後，市政局應：（甲）指撥完全不同之隔離地段，由各宗教及其他團體各負其責，使彼等得依照其本身之禮節及習慣辦理一切；（乙）釐定每段墳地公平合理之費用，依據發展方面可償還之單位價格，另加維持及其他雜費；（丙）於本原則獲得接納之後，交由適當之小組委員會制訂管理細則。」

沙利士表示 新墳場果實現 於公於私有利

沙利士演詞：去月在週年辯論會席上，李有璇醫生和我各自表示我們關注到本局對於墳場和那些墳地的政策，甚至在那個時候之前，其他議員已經在小組委員會議中作同樣的建議。事實上，我懷疑該小組委員會的任何委員，可以對正覷察，關他及有關各種形式的申請。因此，我要求從新將政策檢討一下，並實現其實行辦法。

沙氏說：如果動用公款來發展哥連臣角新墳場一段或一段以上墳場地方的話，其理由是因爲一墳場內，指定作葬埋本港其他階層人士的所有其他各段地方，將不受同一待遇。現在當然不是主張葬地應由政府全部或部份支付，而祇是主張說，發展那個新墳場的責任，應該遍及整個區域，好使向市民所徵收的葬地單位收費，人人都是相同的。

沙氏接着說：首先，我現在要求的，不過是確立一個原則。這個原則，必須獲得香港全體公衆人士的同情和贊成。其次，在實行方面，我已經用清楚字句說明：我們不是要限制任何教會的宗教或其他團體的限制和特權。相反的，我們小心翼翼地將它們交給他們的重要性，每一團體在一區，這樣，他們就可以自己依照他們本身的禮節和習慣。目前，我想，現在有需要的是他們負担那新發展墳場的高低不同的費用，這筆費用在不平均的收費下，必難免轉嫁給市民的。

沙利士氏指出：他的提案，不使政府有額外支出，免而不能有所補償，而且是將政府開源，應用開源的收益。

關祖堯建議 免除繁瑣手續 收費務求合理

關祖堯律師起立支持沙利士之提案時說：我知道這個動議案，要動用公款作爲開辦費，但這筆費用，最終是由購買墓地的人負担和支付的。對付公款作這種支銷，我覺得到一定獲得市民的贊成與支持。除若干墳場外，墓地價錢，目前並非普通人能力所及，爲着減低墓地價錢，及爲避免所有墓地公平分佈它的建造或發展費起見，則就將來可要供應的新墓地而言，現行墓地和分配墓地辦法，非常需要，而且必需加以修改。因此，我們現在的動議案，就是須要在本港實施新墳場的時候，規定每穴墓地的價錢，並免除任何繁瑣手續，例如需要申請領墓地者，提出一個保証人，證明這個人是要爲負責那個申請者所接受的，或者要找到一個人來贊助或支持他的申請。而每個人也是要爲那個機構所接受的。鑑於目前土地的缺乏，我們不能撥出一穴以上的墓地，來埋葬一個死者。同時，關於以上的那種繁瑣手續，都可使一些申請人不能領到一穴墓地。

李有璇建議 價格應有規定 當局負責管理

李有璇醫生之演詞謂：沙利士先生動議之主要點，乃導源於墳場擁擠及火葬場特選委員會討論在柴灣附近之哥連臣角闢新墳場之結果。關於現時某些墳場之濫用濫價，腐敗情況，收費之不公及昂貴等情形，特選委員會內之一部份議員，實深爲不滿。在去年年會之辯論，沙利士先生及本人已就此題目發表評論。吾等亦同下決心，貫徹此旨，務求改正此項不公及不當之慣例。此乃吾等對本港市民應負之責任。因爲墳場乃公地，每一市民，不論其種族、信仰及職位，應不分彼此，同享同等之權利，故吾等有權要求有合理管理之措施。此項要求，當無人對予反對。以今時形勢論，西籍人士專用之墳場地，每一墓地，只收費卄元，惟華人永遠墳場及一些宗教墳場，每一墓地，竟需千元以上。懸殊之巨，至爲荒謬也！

墳地之重要性，一如衞生及其他公共服務事項。爲求達致完善之效果，新墳地應由政府負責管理。吾等既爲市政局屬下之市政服務部，吾儕負此項工作，因此吾儕執行此項任務之評審及組織故也。

本人必需說明者，乃此動議所計劃之墓地，並無意以公款津貼不足之數。吾等之意，每一墳地之價錢，應有規定，一視同仁，不分彼此。新墳場完成後，其中各宗教墳場及華人墳場，應交由各該單位管理。

區達年建議 訂定公平價格 使市民能盡孝

區達年氏演詞：本人支持沙利士先生的動議。因爲自古以來，凡做子女的都對其父母盡孝道，這是中國人的甚不美德；不止在父母生前盡其供養之道，還要在父母死後，盡其「葬之以禮」的責任，故此稍有儲蓄的人，都備些錢來做父母的棺材本，有些人除買棺材本之外，還購置永遠之坟山，以安葬其父母之遺體。此項喪葬大事，就是普通民衆，亦各盡其所能，籌備款項，以資應付，但係坟地價格過高，致令一部份人不能盡其天職。

教會人士所辦理的坟山，其價錢並不太高，有些非由宗教團體管理的坟山，其價格爲每方呎五十元，此種價格，等於市區的地價。現在本局考慮到增設坟場，是很合理的，所以本人贊成此項動議，並希望該委員會能夠定出一個合理公平的坟場價格，以減輕市民的負担。

胡百富表示 擴建永遠墳場 實爲當急之務

胡百富演詞：本席與各同事，對沙利士先生之提議，尤其是其提議之方式，予以熱烈之歡迎。無疑的，沙利士先生關於本港現時葬地墳場之擁擠情形，有極精確的觀察。如果他的提議，能夠獲得通過，而又爲當局採納實施，則我等在香港之一切華人，歷代以來，俱係遵守中國傳統法律習慣，在家族之中，第一要者，即是能慎其先遺體，安於塋墓，大可以安心了。對死先之崇奉，在傳統上，華人無時不認定爲子孫者，對孝子賢孫，故人莫不勤於祭祀。尤其是在清明重陽之春秋二大掃墓，更不能少缺。人莫不欲作故墳場墓地之必需永久性，在我等華人心目中，實屬夢寐不忘者。

因此之故，建設適宜之葬地，及擴展永久性之墳場，實爲本局急切公務之一，還有切需注意者，永遠墳場之原則上計劃，應該不能局限於哥連臣角一隅，而應該高瞻遠矚，顧及將來。

張有興演詞 希望官守議員 發表中立意見

張有興演詞：我向我的同寅沙利士先生致敬，因爲他身爲委任議員，提出一個須爭來的建議，而給予一般民選議員一個……理有的團會，從而和調之、贊成之。這就是要本市政局成爲「一視同仁」政策的執行機關，甚至在「死」那方面，亦不存偏頗之見，而就公衆之運用而言，墳地之取費，更應一律平等。

本席感覺最焦慮者，即爲官守議員等對此提案，竟躲避不投票，不置可否，若本案所持的理論是爲大衆着想，而有益于大衆，官守議員們自當絕不懷疑，予以贊成。若果他們有所懷疑，亦要闡明，以便發表意見。同人等均認爲香港有言論之自由，發言這一點自由，不獨非官守議員可以運用，而官守議員也可以運用之。主席先生：本席希望在本案辯論終結及未付表決前，官守議員中有人起立發言，解釋何以在這個場合，保持中立，避不投票。

馮秉芬建議 每人限領一穴 交通應求利便

馮秉芬演詞：我支持這個動議案，並想發表一些意見。這是一項簡單而率直的動議案，政府被邀於此案涉交適當的小組委員會之前，說明它的政策。關於擬設中的哥連臣角新墳場事，我想，下面的提議，應予以適當的考慮：㊀保証墓地價錢盡量合理，每人祇准領取一穴。㊁要注意該處將來有發展餘地。㊂要設有良好道路，並注意到往來墳場者或便於埋葬。其他細節，以利便來往墳場之小組委員會考慮，但主要問題，是要政府確早發表關於此事的政策。

貝納祺表示 動議如獲通過 小組會應照辦

革新會員貝納祺氏之演詞說，他本來不打算講話的，但他想指出一點：主席說過，如果提案通過的話，便將交小組委員會考慮，這倒是真實的，但他認爲應該指出，這個提案本局原則上接納，小組委員會勢所必然是要依照那個原則的。貝氏最後表示支持沙氏的提案。（二）

老婦被控替人墮胎案開審 女子麥潔蓮供述 請被告墮胎經過

在六國飯店客房中施術取出胎兒

【本報專訊】本年三月廿二日，灣仔高士打道六國飯店一客房內，一名女子因下體流血，由警方送往醫院檢驗，事後一老婦涉嫌替人墮胎被控，該案昨晨解中央裁判署，循刑事程序，進行初級偵訊。

被告婦人認名彭玉蓮，六十二歲，番禺人，無職業，住九龍仔徙置區C座三一五號，被控于三月廿二日，在高士打道六十七號六國飯店三樓三二四號房內，非法使用一器具或其他不詳之方法，替一名麥潔蓮之女人墮胎，被告延成頓律師代表辯護，控方由東區偵探麥耶士主控，證人共十八名。案中女主角麥潔蓮，昨日下午供述七姑（即被告人彭玉蓮）替其「落藥」（「墮胎」之術語）經過，供詞冗長，佔了整個下午開庭時間。

麥潔蓮供述：現年廿二歲，在歐賦街某號一間皮具店服務，馮明乃其未婚夫，訂婚約兩載，去年底開始發生性關係，本年二月中旬，月信停止，曾往醫生求診，醫生告以久無潮信，係受孕「百份之八十」，事後伊向馮明說明，但伊父不贊成早婚，父不知伊受孕，伊既知並相信懷孕後，爲圖存璧計，決意墮胎。

介紹七姑落胎

伊對馮明謂識一女友李嬋，乃一舞女，伊謂欲墮之，因伊所知，若干舞女相識替人墮胎之人，馮明覓李嬋作介紹。本年三月十五、六日，伊偕馮明、李嬋在威靈頓街一餐室，經介紹認識一位名「七姑」之婦人，此即本案之被告人。伊對七姑佯稱伊有友人欲墮胎，而不直告彼友，七姑囑該友見彼，並約定三月十七、十八日相見。伊偕馮明如約，晤七姑於威靈頓街一餐室，伊向七姑直言，受孕者實伊本人，求七姑「落咗佢」，並謂已有孕約五十天。七姑診斷其無訛，囑伊……七姑索價一百七十元（包括藥費在內），伊與馮明乃同意，並約於三月廿二日（星期六）進行墮胎。

三月廿二日下午一時許，伊與馮明前往……茶樓中晤七姑，七姑午膳後離茶樓，七姑帶伊與馮明往高士打道六國飯店三樓三二四號房，開房時七姑報姓黃，並替伊報姓黃，馮明不在登記內。

當房什役離房後，七姑將門關閉，並以椅攔門，又放下房內各窗幔，七姑囑馮明外出，但馮並無離房。

七姑聲言爲伊「落藥」，着伊就坐，七姑從膠袋中取出器具，囑伊仰臥床上，伊仰身傾臥床上，雙腿向牆，曲膝，足踏床沿。七姑將硬物納於伊之陰道，伊因仰臥，不能看見爲何物，但覺痛，七姑曰：「唔怕」，經一陣間就唔痛，而以指納於其陰道中。當時硬物仍在陰道之中，七姑之另一手撳伊之腹部，而伊感覺一團物納于伊之陰道。七姑稱：此乃「藥線」，未幾，伊覺陰道內之硬物取出，七姑着伊起坐，穿回下袋，授以藥丸着吞服。

藥線插入陰道

當時藥線仍留陰道內，七姑謂藥線作用，乃使子宮擴張，以便施手術時，並謂藥線可引起流血等語。……

……七姑囑伊便「白花油」，草紙半斤，……

碎胎取出

翌日（三月廿三日）七時三十分，七姑喚醒伊……七姑從膠袋中取出器具，置于地板上（伊現尚能辨認之）。（按：昨日麥潔蓮在庭上舉出之證物，計有：鉗咀鉗兩個，剪刀，紺咀鉗一對，注射針筒，夾鉗，……等物）。七姑囑伊起床，除去下袋，仰身傾臥，屈膝而踏，開始施手術，將硬物納入伊之陰道內，然後將器具納入下陰內，七姑稱：胎兒取出。七姑稱胎兒將碎，七姑拜神，謂胎將去，……

伊覺痛，七姑稱：……手術進行約半小時，硬物取出後，七姑……伊注射……針，並替伊……以衞生帶……然後將器物……

伊問七姑欲看胎兒，七姑謂胎已破碎，伊見地上之草紙染血，乃作嘔吐，……

彼睡至……七姑……伊……三姑……曬……一膠手指套及一條膠管，一個痰盂，內有棉花、膠帶及水等。彼曾檢驗女子麥潔蓮之血型，乃是AB型。

懷孕已達十週

根據彼個人意見，上述之證物乃是用作施手術及檢驗女子下體之用者。

政府化驗師哥迅氏作供稱：於四月廿九日，彼檢驗兩顆藥丸，第一顆爲白色之牽丸，第二顆爲細小白色之止痛丸，共有廿四粒，共有三粒。

瑪麗醫院醫生余志超作供：三月廿三日下午一時卅分，彼負責檢驗一名女病人麥潔蓮，當時該女子神志清醒，情況良好，脈搏每分鐘跳九十次，左臀有兩個針孔，右臀有一個針孔，子宮比平時擴大，其擴大原因爲懷孕，該女子有懷孕十個星期之跡象。三月廿六日，有兩條筋肉纖維由陰道流出，翌日，有一部份胎盤流出。三月廿八日，彼替該女子刮宮，根據子宮頸外之跡象，該女子曾受工具而引致不正常之墮胎。

貝夫人健康院醫生大衛李作供：於二月廿五日，彼在診所內曾檢驗女子麥潔蓮，很久，當時伊對伊稱月經停了，彼謂有可能是懷孕之象徵，乃給伊葯丸與該女子，並着伊數日後再至診所檢驗。

長洲海灘發現水雷 係一次大戰遺物

外殼經已破爛但仍有爆炸危險 現楔在海底石層下正設法毀滅

【本報專訊】警務處昨日發表長洲方面發現水雷之報告，謂該水雷係太平洋戰爭時期之遺物，楔在海底石層下約四呎深處之間。

警務處昨日發表之消息謂：長洲對面之大嶼山「東灣」（前日該處沿岸海灘）：「星期日黃昏時候，長洲海灘發現水雷一具，警察總部主任報告，該水雷係楔在海底石層下約有四尺，潮水退落時，始可見之，但潮水高漲時不能窺視。」

「警察爆炸主任報稱：水雷外殼經已破爛，惟是觸角仍在，似乎保留完整，現正設法將水雷毀滅，並向附近居民發出警告。」（二）

半山區干德道 大廈背後發現炮彈

【本報專訊】半山區干德道卅五號延顯大廈背後之小丘上，昨日發現巨型炮彈一枚，立即報警。警方據報後，立派員前往看守，不准閒人接近，以防發生意外；同時通知軍方，軍方于當日下午，派出兵器專家到場察勘。據悉：軍方決于今日上午採取一切安全措施，將該炮彈拆除。據悉：該炮彈約四尺，彈身已生銹。據附近中人云：該炮彈實已發現多時，不過發覺之工人，未有向當事人報告，昨日該大廈一工人發覺後，即向主人報告，主人立即報警者。（東）

三名鄉民冒中共鄉長名義 致函勒索趙聿修 要把他提返華界如不交欵二萬元

昨日審訊認罪分別判監

【新界社】三個新界鄉民，冒用中共區長、鄉長之名印，製造偽函，聲稱要提寶安鄉紳趙聿修返大陸，藉向趙聿修勒索港幣二萬元，作爲不採取行動之報酬。三人均被捕，被控恐嚇與勒索兩項罪名。昨日在屏山法庭開審，上午控方證人出庭作供，三被告並無辯駁；下午開審時，法官詢問：既然如此，汝等已承認控方所供，汝等似應認罪，免得浪費法庭時間，同時可以承認其中一項罪名即可。三被告表示同意。控方乃修正控罪，指被告人等於一九五八年一月廿五日，在元朗地區向趙聿修恐嚇勒索港幣二萬元，於是此案乃作急轉直下，其餘人名控方證人亦不需作供，法官乃判決三被告刑罰如下：㊀趙昌，卅二歲，囚獄一年；㊁潘田，卅六歲，囚獄六個月；㊂潘金有，四十歲，囚獄五個月。

此案昨晨在屏山法庭開審，控方提出被告人等轉致趙聿修一封恐嚇信函，內容由証人趙玉泉（元朗榮興米機司理）宣讀，原函（原文）：「新沙鄉石頭村趙昌、潘田、潘金有三位兄弟，前公衆存的公欵二千百五十元（原文），近聞你三人都已收到，此乃你全村兄弟一律同意的，亦是小意思，因鄉長現有一件秘密的大好機會，是完全給你三人享受的，這是甚麼事？是因爲前任日寇時的商會會長趙聿修，他是無惡不作，政府是掛有案，有花紅，通緝有案。因知你三人是最有勇氣、精神、毅力的人，而且最有精神，並見字請你三人共邀約商量趙聿修，與張編全家……若趙聿修不肯同來，要強迫的手段，暗將他押返同鄉來爲要。而且此大好機會，是對我們全鄉兄弟都有很大利益的，若你三人能押返趙聿修，由鄉長負責給你三人獎金港幣五萬元正，決不食言。如果到中途時發生意外不幸的事，由鄉長負責。（原文）你三人可放心也。見字請即照準行，切勿遲疑。鄉長……（印信）」。信封書「趙昌先生收，要函內詳面」。

控方証人趙玉泉供稱：今年一月廿五日上午八時四十分，彼在凱昌咖啡室飲茶，坐下片刻，第二被告潘田到，約彼到榮華酒家一叙，有事商量。彼遂於上午九時到榮華酒家二樓，及抵步，見三被告在座，彼問何事？第三被告謂：大陸有信來，叫余等三人幹一件事，言畢，遞出一封信，以報紙包裹者（原文），關於趙聿修……彼讀信後，又問信內所言「趙聿修」爲何人？第二被告解釋謂：該人乃與打死余德勛之兇手有關。

據者，本來此函一月廿三日便要交與你們，及進行。第一被告又謂：「我們已經巡過趙聿修之別墅，一切均清楚，如果我們捉到趙聿修，將有卅名共軍在深圳河接收，此乃全鄉鄉民所同意者。但爲與趙聿修有同鄉之誼，故不想做此事，如果趙聿修能付二萬元代價，則我們決不再幹，共軍已經交五千元與我們使用。」彼再問之：五千元今何在？被告答：已在澳門用光及輸光，并購得兩枝槍。彼與被告等交談完畢之後，乃要求交信與趙聿修親看，被告等允許，彼持信上榮華酒家三樓，當時趙聿修與其妻及其兄趙俊傑在此處飲茶，另有兩朋友在，彼不好意思即刻交出信函，乃叫趙俊傑到另一房間告知，趙聿修夫婦見事不妥……

青山道六咪半 兩車猛撞

私家車半邊全毀 車內司機受重傷

【本報專訊】昨日下午三時五十分，新界青山道六咪半發生一宗嚴重之交通失事案，一輛私家車與貨車相撞，私家車頭部撞至粉碎，而貨車之車軸亦告折斷，私家車上兩名乘客受傷，其中一人爲司機，傷勢較重，已送九龍醫院留醫。

該私家車爲黑色「仙化」牌房車「XX九六七五」號，昨由市區開入新界，途至六咪半時，竟與迎面而來之貨車「HK六八〇二」號相撞，由於車行頗速，兩車發生劇烈碰撞，私家車頭從貨車之右邊車身猛力互撞，致車頭扁至曲氐，車頭亦撞碎了，全車之形勢……貨車亦……不能行駛，事發後，因兩車相撞於路中，阻礙行車，均由交通警員指揮車輛經過，……始告恢復正常。私家車司機受傷最重，其胸部受傷，血流不止，與乘客兩人已由十字車送往九龍醫院施救，該乘客入院後已無大礙，惟司機則傷勢甚重，司機名殷祥，廿八歲。（求）

左圖：昨日在青山道發生相撞之私家車，與貨車相撞情形爲前所少見。（本報記者求攝）

廠商日本考察團長 潘永楷由日返港談 參觀國際展覽經過

【本報專訊】香港中華廠商聯合會赴日考察團一行二十人，由團長潘永楷率領，於四月十二日自港首途赴日，在東京逗留六天，曾拜訪當地工商界首長，考察市場、工廠等，十九日全體團員到大阪，參觀國際貿易展覽會，其後並參觀日光、箱根、神戶等地。團長潘永楷及一部份團員已於前日返抵本港。

據潘團長對記者稱：此次大阪國際貿易展覽會，計有歐、美、亞、非洲等二十三國參加，包括美國、西德、英國、荷蘭、瑞典、丹麥、瑞士、捷克、奧國、羅馬尼亞、蘇聯、加拿大、澳洲、印度、錫蘭、以色列、泰國、菲律賓、印尼、緬甸、巴基斯坦、古巴等國出品。會場面積五千……呎，比一九五六年在大阪第二屆國際貿易展覽會的場地大兩倍。有陳列攤位三千個，另有……

……出品估計約值一百億日元。……

市政局主席答議員詢問 長沙灣道路心公厠 災民遷後始可拆除 整頓市場附近小販 目前尚難徹底實施

【本報專訊】市政局昨日舉行月會席上，主席莫禮臣，於答覆非官守議員質詢事項中，聲明清明或重陽掃墓者，宜攜備身份証，以免發生誤會。

主席並答覆議員關於九龍城及尖沙咀市場及其附近的污穢情形，又詢及長沙灣道中間的臨時廁所或浴室，於火災災民遷移後，便可將之拆除。主席與各非官守議員之問答分錄如次：

海灘區域外貌 已有美化計劃

㊀民選議員張有興詢問：去年六月，本席曾有與詢問：淺水灣海灘區域的外貌，怎樣可以改進？現時本局主席可否擧以相告？由與能否可以希望今年游泳季時，淺水灣海灘及附近地方的一般建築設備，比一九五七年大大改進？

主席答稱：香島道及海灘道間公地之雜草，已經清除及整理好，由於閣下所述之建議提出太遲，至今無法包括於去年度之計劃內，但有關發展區內某些場地作美化園林之計劃，已包括於本年度之一項試行工作新計劃之內。

清明重陽掃墓 必須帶身份証

㊁民選議員李有璇詢問：居民於清明及重陽節赴沙頭角禁區掃墓者，是否需要預先……市政局曾否就此事……？

主席答稱：……在清明或重陽之際，……必須持有由墳場管理人所發之證件，則足以作爲個人或集體前往掃墓之證件。……例如普通之身份證件或其他類似證件，則可獲通過。本局今年及往年雖未就此事發表明確告示，但今年四月四日警方已曾在中文報紙宣佈不必特別証件，但最好攜備身份証，爲了避免誤會，將於節日之前，向報界發表聲明。

徹底整理小販 目前尚難實施

㊂李有璇醫生詢問：主席曾於九龍城及尖沙咀市場及其週圍地方的污穢情形及其他淤塞的投訴？因爲向本局詢問這個問題已經是數月前的事，本席不知會否有任何行動來補救這些缺點？

主席答稱：對於此事，除了爲公共利益而必需同答之外，本席欲更進一步答此問題，不但九龍城和尖沙咀街市，其他街市附近之擁擠情形，……已構成此種情形之一部份。……依據本席意見，除了一項大規模之「小販整理」運動之外，實無法改善九龍城街市及其他街市之此種情形，但目前無法使之改變。……此小販整理行動，其成功之處，將會和深水埗一樣，……但厭煩小販之根源，實爲小販做生意時之不守秩序狀態，正如小販報告所述及何禮文氏本年二月在本局席上所云，以目前資源，實只可能施行及保持正常之小販管理。以目前資源作更大努力之進展，尚未有一項已付諸實施。

尖沙咀市場側 進行整頓路面

㊃李有璇醫生詢問：尖沙咀市場西側的建築地段，以及將來食物市場後的地方，……可否加以考慮……？

主席答稱：……本局所劃定之道路……已通知工務局辦理。……

受管制街市區 目前祇有三處

……

長沙灣道公厠 災民遷徙拆除

……

普通小販攤位 將改固定性質

㊀胡百富醫生詢問：小販……

灣仔垃圾碼頭 決定遷往北角

……

公園建音樂台 列入本年計劃

……

本港新聞

在印尼內戰中 兩巴輪連續被炸 巴領事發表聲明
認為蘇卡諾政府應負責 保障外國僑民生命財產

【本報專訊】巴拿馬共和國駐港總領事孟德斯昨午就兩巴旗輪船飛鷹號及聖瑪號在印尼被炸事發表一項聲明說：蘇卡諾政府應負責維持秩序，及保護在印尼外僑之生命及財產。

該項聲明說：有關該兩輪在印尼被不明國籍飛機轟炸之事，駐港巴領事已向巴國外交部報告，并將由巴駐美大使照會印尼駐華盛頓大使（巴拿馬與印尼并無外交關係）提出必要之要求。聲明謂：飛鷹號及聖瑪號被不明國籍飛機轟炸，被認爲不可抗拒的力量所引起。根據巴拿馬法律，船員所遇之危險，不能算是勞工法所規定之職業事故，因此，僱主與船員間並無關係。政府與國民間之法律有一普通原則，即每一個主權而合法之政府，均有義務保障其國民及在其控制下之區域內之外國人生命財產。據本人意見，蘇卡諾政府是國際間所承認之合法政府，因此對維持秩序及保護本國國民及外僑生命財產負有責任。

聲明說：巴拿馬政府將要求調查，調查展開之後，將可能獲知巴輪事件之詳情，并將可明瞭何方應對被炸船隻之船東及遇難船員之家屬之損害負責。

聲明上所指之聖瑪號，是所知被炸沉之巴旗輪船。毛重四五九噸，淨重二四五噸，船東爲巴拿馬賀綱司公司，本港之代理爲泰林洋行，船上有船員共卅四人，其中船長爲英人F．R．胡特，其餘均爲在港招僱之華籍船員，於四月廿八日空襲時，在西里伯斯浪牙拉港口被炸沉。

孟德斯昨午對記者宣讀一項由星洲代理拍來之電報。對於船上人員安全情況，電報說：尚未有進一步消息。但據瞭解，并無傷亡事情發生。

聖瑪號於一月廿六日離港赴星，當時船長鄧榮洪，後該船長在星病故，才由胡特船長由港飛星接充。

下列爲聖瑪號之華籍船員名單：鄒謝安（大副），李慶颺（二副），蘇謝光（三副），焦偉（大車），甘滌（二車），黃兆光（三車），歐漢強（會計），船員：張鹿遠、高湛然、張亞與、吳廣滯、陳瑞佐、張仲玉、張運佳、張兄享、吳國賢、李佐康、蔡玉龍、李道生、岑坤明、岑金元、何鄉、賀明、張英、鄧炳芳、馮松三、鄧恩、陳泰、彭貴、葉遜興、吳卓芳、鍾燕、陳輝等。（乙）

巴拿馬駐港領事孟德斯，昨日爲巴輪被炸事發表聲明。（本報記者呂鑫攝）

範圍，包括有社會服利，及其活動，每一個學期有四個機會去採訪，而每一年，渠則要作一次採訪所得及結論報告，藉此次取道日本，曾訪問過日本東京時「讀賣新聞」，對「讀賣新聞」之組織、工作人員工作情況、及其最近發展，甚爲欽佩云。

張永抗君係本港殷商張勝洲（宏興船務公司董事長）之公子，亦爲我國駐阿根廷大使胡慶育之女婿。昨天張氏家人及親友多人到場接機。（杜）

香港家庭福利會
救助貧苦家庭 週末售旗籌款
港督女公子及蔣麗瓊姬 後晚廣播請各界捐助

【國際社】香港家庭福利會，本年度售旗籌款，經已開始進行，戶外售旗日爲本月十日（星期六），該會籌通函港九各中小學校，請派適齡學生協助售旗，各校反應熱烈，均答福利會派出學生義務担任勸售，人數約計達二千名之衆。本年度售旗日主席，爲立法局議員鄔德華之夫人，至於新界各區售旗，請趙聿修夫婦主持。

本月九日（星期五）下午六時三刻，該會館任主席現任副主席之女太平紳士將會寶姬，將假香港電台爲此次售旗籌款廣播，呼籲各界人士贊助，同時更得港督柏立基爵士之女公子巴巴拉小姐假英文電台爲該會廣播，此爲巴巴拉小姐在港以來之首次爲福利團體之演講廣播，屆時謂的呼籲亦將轉播。

又悉：該會於昨（六）日由會長鄔德華簽署，發出賣旗籌款啓事，並附上名譽花，分發各大商行、公司、廠號及各界名流，籌請捐助。該啓事詳細報告該會年來工作如後：

一九五七年該本會協助之家庭，爲數在七千六百以上。所助之家庭，多爲傷殘、木匠、或山邊搭寮、或在天台與搭木屋者，急需程度，而衬肅報，再評工作員細心研究，予以最有效之援助，據計本年內提見不下六萬一千六百之多。協助之方式，雖因人而異，但總可能助其家庭恢復自立，故貸款女工購買縫紉機，及熟練工人添置工具，或作農事生產與小販經營資本等。本會又有四百名學童，由本會代付學費。

一九五七年，本會擴大施展區之工作，據最近報告，該區居民百分之三十係負債者，且其中付高利與放債者爲數甚衆，年中所付之利，高至本金百分之二百五十有奇。本會特免息貸款，實能替代高利貸者，迄今收效頗爲滿意。倘蒙捐贈，敬希惠給支票或現金，逕寄惠人行五樓四〇三室香港家庭福利會秘書司庫，或本會各辦事處。

在美攻獲新聞系碩士 張永抗君昨學成返港
將在港替美報章寫通訊

【本報專訊】在美國米蘇里大學獲得新聞系碩士學位之張永抗君，於昨日學成返港。張君在港培正中學畢業後，於六年前赴美，考入米蘇里大學攻讀新聞，獲得碩士學位。此次返港，準備在港致力新聞事業，可能在港替美國各報撰寫有關香港之通訊。

張君昨午抵港後，曾與記者談及渠在美求學情形，至謂：美國各大學新聞系以米蘇里大學最負盛名，渠在該校除研習新聞理論外，並曾在該校所辦之報館實習。該系學生四年，而每年須作專題研究及報告。

據悉，張君夫人及女公子於昨日下午七時三十分由東京搭泛美機返港，張君在美時曾於泛美航空公司工作，現仍在該公司服務。

深水灣海怪 名為藍水母

【本報專訊】日前深水灣游泳者，因觸及一種不知名之海上動物而致受傷，此一般人俱認爲海怪，昨經官方證實，此種海物，實爲對于游泳人士極有危險之「藍水母」。

市政事務署發言人昨日警告本港游泳人士，關於被「藍水母」（BLUE JELLY FISH）螫傷之危險。該發言人謂：數名兒童，上星期六在深水灣游泳時，被藍水母螫傷，經證明係藍水母之一種，普通被稱爲「葡萄牙戰艦」。

藍水母之特徵爲有一巨型充滿空氣之浮泡，上附有一冠狀之物，露出水面，浮泡通常爲藍色，拖曳於浮泡之下者爲多數細長之觸手，其長而藍色極其鮮明。

該發言人又謂：巨型藍水母極爲危險，但幸甚少游至游泳地帶。小型藍水母浮泡長僅數英吋者則常有發現。即使此小型藍水母，如偶與接觸，亦可遭受極痛苦之螫傷。所有游泳人士，尤其海底游泳者，務須注意此等「藍水母」，以便易於避免。

該發言人稱：「凡被藍水母所螫者，須立即就醫生診視，並於被螫處，敷以治過敏性藥膏（ANTIHISTAMINE CREAM）止痛，作爲救急方法。」

此種有危險性之藍水母，請勿與另一種無害海中動物稱爲「波必達」（PORPITA）者，誤爲一物。因「波必達」作鈕形，作鮮明藍色，及僅能長大至直徑約一吋，但並無如藍水母體內之浮泡。

如遇巨型者極為危險 當局警告泳客應注意 不幸被刺傷應速診治

大埔區官地 暫時不出售
聽候填海計劃報告 荃灣至大埔擬興建新路

【本報專訊】新界民政署署長何禮文昨日稱：當局對購買大埔附近土地之申請，還現正押後考慮。渠稱：「政府目前未能考慮此等申請，直至已接獲英商特·威爾遜工程顧問行之報告，及加以研究爲止。該工程顧問行現正對五個地區進行測勘，研究能否進行填海以開拓土地，然後向政府報告。」

該工程顧問行，現已着手起草報告，該五個被選定之地區，爲大埔、沙田、坳頭、荃灣、青山灣及將軍澳。與大埔開發計劃有關之一項意見，即爲興建一條新路，由荃灣起，經城門水塘及鉛礦坳，直達大埔。

當該等工程師進行測勘時，大埔理民府官曾邀請大埔及沙田兩區父老，對負責調查之工程師，敘述彼等於一九〇六及一九三七年目擊之颶風情形。

民政署長稱：本年首季內，依照現正建石湖墟擴展計劃規定之一一七幅屋地中，其最後兩幅，將已撥出。

何禮文署長又稱：按照梁巴核准有關建屋借款與抵押之政策，現方接獲大批重建屋宇之申請。

一家輪船公司，已獲准於將軍澳坑口開始拆船工作。該公司將由清水灣道興建一條通路，由此而使坑口之村民及漁民，均獲得裨益不少。

元朗區方面，試行一連串鑽探井取水工作，已告結束。竹園方面鑽井探達一二四呎，每小時可獲水五、〇〇〇加侖。新田及厦村方面所鑽之井，每小時則分別獲水四、〇〇〇加侖及一、〇〇〇加侖。

何禮文氏又稱：現需敷設數設水管，俾使汀九村獲得供應所需之水，在錦繡方面，經已完成洪水渠及灌溉水坑一條，以改善該區之農田水利。在山咀村後之較低地帶，英軍工程隊經選擇部份選擇路線修築一道渠，俾使雨水多匯一渠道排洩，以免發生淹水泛濫，至於進一步之治理洪水辦法，現已進行考慮。（二）

左圖：從美國學成返港昨日抵步之張永抗碩士，與其夫人胡友玉在啓德機場合照（本報記者杜攝）

千諾道中發生車禍 一電單車傾覆 青年男女受傷

【本報專訊】昨日下午一時四十分，有一對健登青年男女乘坐電單車，由青年男子任司機，女子坐車尾，不料駛至干諾道中與另巳道口處，與一私家汽車相撞，電單車傾覆，青年男女兩人倒地受傷，而女郎當堂昏厥，不省人事，後由警電召救傷車到場，將傷者男女送院救治。傷者男子名黃偉民，廿一歲；女郎名陳麗蘭，二十歲；俱傷頭部、雙手及腳部。據悉兩人原相約同乘電單車往新界作郊遊，正擬駛往統一碼頭乘輪渡海，不料駛至該處，突遭此意外云。（旅）

馬會判林國樑 今後不准用鞭
因上次騎「火石」曾經濫用

【本報專訊】昨據馬會發表之賽事通告，關於去月廿六日第十二次大賽周第二天第四場賽事，該會當局因騎師林國樑策騎「火石」，當賽用鞭，故判決林氏今後出賽不准用鞭，直至再行通告爲止。按該場爲第六班一哩賽，結果頭馬「一」，二馬「佳人」，三馬「以家利來」。「火石」出閘脫腳，抵終勝點時，跑得第六。

梁小初博士 任職青年會五十年
定期公宴感恩崇拜

【本報專訊】中華基督教青年會，以梁小初博士在國內外青年會供職凡五十年，特定本月十日下午七時半，假永安人壽大廈十五樓舉行感恩崇拜及公宴會，藉資慶賀。查梁博士開始青年會工作，係在廣州，担任該會總幹事，直至一九三一年，及後曾任中華全國基督教協進會主席及中國青年會全國協會總幹事，最近任青年會世界協會副總幹事兼東南亞區幹事，以迄現在退休居港。屆時主領感恩崇拜秩序者，將有林子豐博士、曹思免法政牧師、劉親爾牧師、黃仲凱牧師、汪彼得牧師、李昭德先生，而中華基督教青年會會長郭琳褒，則担任感恩會主席。崇拜後舉行公宴，參加者可逕向必列啫士街青年會執行幹事鄧顯教聯絡，電話四弍二〇一。圖爲梁小初博士

章記新樓落成
定購踴躍售出過半 灣仔道國泰戲院側

本港東區繁盛地點灣仔道國泰戲院側，章記公司新建之大廈，經已全部完成，入伙在即。該處地點適中，交通便利，兩旁有酒樓、飯店、街市、學校，及新建巴士及電車站，上落站，該處地點繁盛，前後均爲大廈。此座新型大廈，由五樓起使用升降機，以減少乘客辛勞，且在樓以下住客，不用負担電梯之保養費用，每層分間三房一廳，每層間格，水電、衛生、設備齊全，每層售價由四萬元起，今已售出過半，有意購屋者，請速向該公司接洽。

請捐助防癆會！

在香港平均每天總有幾個不幸因癆病而死的人！在這些不幸的癆病鬼中，可能有些是你或我的親戚或朋友。香港防癆會正在努力不懈，繼續工作，以對抗癆病的威脅，庶可減除這些不幸事件。請我們每人盡力幫忙吧！本月份是香港防癆會籌募經費的時候，請大家踴躍捐輸，多出善款。

參加英文中學會考 數逾四千人
中文中學下月會考 報名參加者共二千餘人

【本報專訊】本年參加英文中學會考之學生，共有四千二百七十四人，其中男生爲二千九百六十四人，女生一千三百一十人。此一數字，較一九五七年之人數，增加五百六十四名。報名參加考試之學生中，有男生六百七十八人及女生二百五十五人，祇應考英文一科。

中文中學會考，將於六月中旬左右開始舉行，共有四十六間學校之學生二千一百六十五人報名參加考試。（二）

編定試場十五所 各科分十日考畢

又訊：一九五八年香港中文中學畢業會考，早經由香港教育司擬訂會考時間及會考試場，試場分設於港、九、新界等十五間學校內，時間由六月十六日起，至二十七日止，除星期六及星期日外，考試期限十天，試場分在聖類斯中學、北角官立中學、寶覺女子中學、金文泰學校、聖保羅中學、敎恩中學、聖心中學、鑰匙免費學校、詩道官立學校、聖瑪利書院、培正中學、協恩中學、德貞女子中學、聖類斯等十五處。考試時間，訂定六月十六日（星期一），上午八時三十分至上午十時三十分，國文（試卷一）（讀本及普通問題）。六月廿日（星期五），上午八時卅分至十一時正，國文（試卷二）（作文）；下午一時正至下午二時，地理（試卷一）（地理概說）；上午十一時卅分至下午二時，地理（試卷二）（區域地理）。六月廿三日（星期一），上午八時三十分至十一時正，乙組數學（算術及代數），（試卷一）；上午十一時卅分至下午一時正，歷史（試卷一）（本國史）；下午二時，歷史（試卷二）（近代世界史）。六月廿四日，上午八時卅分至十一時正，乙組數學（試卷二）（幾何及三角）；下午二時卅分至下午四時卅分，理科試卷一或試卷二）。六月十八日（星期三），上午八時卅分至十一時正，甲組數學（試卷一）（代數及三角）；上午十一時正至午二時，甲組數學（試卷二）（解析幾何及微積分）。六月十九日（星期四），上午八時卅分至十一時正，英文（試卷一）（普通問題）；上午十一時卅分至下午二時，英文（試卷二）（翻譯）；下午二時卅分至下午四時卅分，英文（試卷三）（默書）。六月廿五日（星期三），上午八時卅分至十一時正，物理學；上午十一時卅分至下午二時，家政。六月廿五日（星期四），上午八時三十分，化學；上午十一時卅分至下午二時正，生物學。六月廿六日（星期四），上午八時卅分至十一時正，美術（第一部）；上午十一時正至下午一時，美術（第二部）。六月廿七日（星期五），上午九時卅分，美術（第三部）。

查本年度參加中文會考學校，共有四十六間，學生二千一百六十五人，經以報名參加云。

分別籌建石湖學校 石湖商會信義教會
上水置業公司捐地萬呎興學

【時代社】新界上水地區遼濶，人口激增，兒童更衆，所有學校學位，求過於供。原則上答允，補助同籌數萬款項，予以協助。大埔理民府官華樂庭對此，更表熱烈贊助，亟盼此舉迅即見諸事實，與建一所在該區內爲規模最大而又堪稱完備之學府，上水置業公司經理陳廉項建築計劃，更環上擬於該區內適中地點一幅，撥贈位於石湖新墟區之一萬平方尺面積地段，玉成其事。故信義教會刻正積極擬繪新型校舍圖則，分呈有關當局申請。全部建築費約十二、三萬元。此外石湖商會亦計劃建一所規模完備之小學校新舍，據悉：信義教會決定撥款五、六萬元之巨，在石湖墟籌建新校。

發揚北大精神 站在時代前面
北大同學五四敘餐 曾如柏教授致勉詞

旅港國立北京大學同學會，五月四日下午六時，假座六國飯店舉行五四紀念聚餐大會，出席者有曾任北大教授之饒宗頤、楊宗翰三位老教授及曾如柏、薛農縣、崔仙文、溫心園、關棠、歐陽鐵、黃欣、羅明佑、阮志平、莫國康、林雁峯、劉宗漢、黃恆珍、王韶生、李鳩予、劉蘅授、潘桃、廖佛誠、李光灼、柯熙、徐東濱、林伯雅、張國等同學。首由主席曾如柏致詞，略謂：五四運動爲北大精神之一表現，而所謂北大精神，即蔡元培故校長所說「站在時代的前面」。自民國初年起，北大師生提倡政治民主、學術自由與科學方法，影響至廣。我們今日紀念前人努力的光榮，更要發揚北大精神，站在時代的前面。云云。主席詞畢，即席致詞，及楊宗翰三教授致詞，勉勵各同學繼續研究工作。繼由關棠同學等發言，並一致主張新的五四運動，開創新時代，後攝影，盡歡而散。

教師會舉行 教學研究會

【新新社】香港教師會，今年（第八屆）教學研究大會，定於本月廿四日下午三時半，在九龍塘正中學舉行，晚上在瓊華酒家舉行聚餐。

陶濟畫展 參觀者擁擠

陶濟畫展，于昨日上午一時，在香港萬宜大廈二樓香港圖書藝術館開幕，參觀人士不下三千餘人，文化界知名之士如甘家馨、羅士心、李誠毅、林大鑫、趙英堂、王植波、王世昭、黃芸等均先後蒞臨，昨日爲畫展第一日，售出者甚多。陶氏畫價亦達五百餘本，定件者亦多，以陶氏久參觀人士成認爲陶氏藝術臻此境界，實屬難能可貴，畫展會尚有明兩天。

唐鴻國畫展 圓滿閉幕

青年國畫家唐鴻氏，自在港展出以來，觀衆絡繹不絕，踐得一致佳評。昨（五）日下午七時，巳圓滿閉幕，唐氏此次由合來港，承蒙各界熱愛，表示今後願以更多時間，研究國粹，他日如有機會，將再次來港展覽云。

當局將在暑期 設班訓練專科教師

【本報專訊】當局現正計劃提高專科教學水準，因巳辦之市區增辦專科教師訓練班，因巳辦之市區教師講習班、數學、美術、地理、歷史、進修班及新界教師訓練班、各種訓練班等，均爲各中小學校准用教員，如英文及其他各系教師，尚缺進修機會，聞已考慮利用暑假期間，加設專科教師訓練班，或短期進修班及長期性輪迴訓練班云。（詠）

中山中學學術週 霍寶材蒞校演講

中山中學由本月五日至十八日兩週舉行學術週，分別敦請名流與學術界人士蒞校演講，以促進學生學習興趣。五日上午九時學行週會時，特請廣東銀行總經理霍寶材先生作專題演講，全體員生五百餘人，集合禮堂，聆聽至感興奮，至氏嗣講，智、體、群四育，闡釋至爲詳盡，勉勵學子求學與做人之道，聽者爲之動容。校長劉君、副校長譚哲民，陪同到各課室巡視，對學生秩序之良好與精神之飽滿，深覺滿意。此外，並加以訓勉之指示云。

之江校友會 新職員選出

之江大學香港校友會一九五八年職員，于昨在宇宙俱樂部週年聚餐會選出，各職員如下：會長梁士詒、副會長陳福堂、周溥謙、楊漢鴻，秘書王啟超、蕭萬超，會計王育德，司庫陳融深、周倍生、張邦超，監事徐融深、周信超、何高德、高佳，監事長梁小初，常年會士聯歡。在週年聚餐會上，前校董周陳伯英、顧問王裕凱博士、羅博士、發表之江大學目前之現像，極感欣慰，並希望各校友精誠團結，支持校友會務，之江在中國已有百年以上歷史，雖已不存在，渠對各校友頭腦之江原址改爲浙江師範學院，加當地之各項活動。之江大學系合併，而理工學院巳與浙江大學合併，一九五二年後，不再受美國教會之財政支持。

華仁舊生會 今招待兒童

華仁舊生會（定今（七）日下午七時半，在港華仁書院內招待港九華仁及九龍華仁兩兒童會之會童一百四十名。該兩兒童會之會童均由該會顯議於小童群益會，招待之節目，包括有叙餐、電影及游戲，每人并可獲得禮物一份，所有費用，均由該舊生會之委員及熱心會員捐出。

又該兩兒童會籌募經費，月前發行之彩票，亦定於今晚開彩，將由舊生會委員主持，獎品約有六十個，包括有收音機、攝影機、手錶、熱水壺等名貴物品。

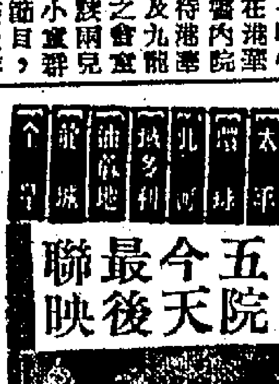
播音 電視

香港電台：上午七時報時，時代曲。七時十五分英語教授（國語解釋）。五十八分天氣報告。八時粵語新聞，特別報告。八時十五分時代曲。十時京曲。十二時報時，故事演講「粵曲選唱」。一時報時，時代曲。二時報時，特別報告。五時粵語新聞，特別報告。六時報時，粵語新聞，特別報告。七時十五分音樂欣賞。九時報時，粵語新聞節目。十一時報時，時代曲。

麗的呼聲銀色台、金色台、香港商業電台各節目（略）

快樂戲院 明天隆重獻映 即日定座
羅加安蘭 利漢法絲 美高梅 聯合主演 青春艷星 硬派巨星 巨片 香艷緊張激烈槍戰
殺手神鎗

娛樂戲院 下期隆重獻映
全部特藝七彩 片上中文字幕
高空敢死隊

全部歌唱 大鑼大鼓 舞台紀錄 歷史巨片
一把存忠劍
五天院 今後最 聯映
新馬師曾原著戲寶
新馬師曾 林鳳 鄭碧影 石燕子 半日安 鄧寄塵 少新權 白龍珠 聯合演出
新馬表演 殺妻排場 大演功架 高唱京腔


九龍善樂堂籌款 九龍城坊衆觀音誕 賀天后誕 演劇
新馬劇團
新馬師曾 余麗珍 梁醒波 鳳凰女 馬師曾 少新權 羅艷卿
日演 光緒皇夜祭珍妃 夜演 怒吞十二城
地址：九龍城衙前塱道

高陞大戲院
龍虎門
三集 寶蓮燈

本港新聞

富翁林紹明被害 林崇明謀殺罪成立 高等法院判處死刑

【本報專訊】潮籍富商林紹明，在九龍塘寓所被刺斃命案，昨日下午在高院刑庭審訊，陪審員一致決定被告林崇明謀殺罪名成立，法官據報，乃戴上黑巾，判處被告死刑，被告聆判後神色不變，狀極鎮定。

該案昨日為審訊之一日，五男二女之七名陪審員，在聆聽法官論述案情判斷案後，退入陪審員室商議，歷中小時後，陪審員即復出法庭，向法官報告，一致決定被告謀殺罪成立，法官乃宣判被告死刑。該官判案後，以本案之陪審員陪審辛勞，宣佈准本案之七位陪審員免服陪審員役三年。

該案由高院副按察司史告勞主審，高級檢察官百里渠主控，被告人林崇明，四十三歲，潮州人，被控謀殺罪。被告由政府代延胡鴻烈大律師代表辯護（由正利科打律師轉聘）。

該案在去週星期一開審，當開審抽選陪審員時，法官向陪審員聲明此乃謀殺案，可能判處死刑，如陪審員有人反對判死刑者，應在未宣誓就任前提出，於是被選者四位被抽簽選中之男女陪審員申辭退出，遂續抽選三次，始選足七名陪審員。

該案乃發生於去年十二月十九日晚，是晚七時半，被告到九龍窩打老道三號死者家中訪死者，目的在要錢，當晤談間，死者指被告說其壞話，斥其公司將倒閉，於是被告與死者發生衝突，死者被三角鋒刀傷，以口踏十處之多，旋在醫院因傷斃命。死者之妻陳梅芬及八歲兒子林美生，同時亦被刺傷，事後被告在現場被捕。警方落案控告被告謀殺林紹明罪，並控告被告傷害陳梅芬、林美生身體，意圖謀殺罪。高院刑庭先審該項謀殺罪，而將其餘兩項傷人意圖謀殺罪押後。

在審訊時，被告人自辯，謂稱與死者為中、小學同學，多年深交，情如手足，彼來港後，曾在死者廠之明源公司工作，離開後，失業已三年餘。被告指稱有四萬四千元與合存死者處，死者推搪不還，被告當晚往見死者，目的乃在要錢。被告人過去曾在大陸軍隊中工作多年。官至上校，昨聞判死刑，仍鎮定如常，大有視死如歸之軍人本色。

司徒鳳儀告周塑年 米飯官司又有一宗 律師代表被告不認要 原告請律師會赴婚宴

【新亞社】不認要案何其多？昨又有一宗在庭上提訊。被告本人未出庭，而由律師代表，否認原告婦人乃被告人之髮妻或妾室。原告婦人向法官表示，請伊結婚時，被告辯護律師亦在被邀赴宴之列。

法官勸被告暫時保留任何與案中証據有關之發言，因該案目前尚未屆開審時期。

該案昨在中央裁判署提訊，受理此案者乃法官羅顯勝，代表被告人出庭者，乃呂桂燊律師。

此宗米飯官司，被告男子周塑年，五十五歲，住新東方台一號樓下。原告人乃婦人安娣．司徒．周太太，即司徒鳳儀，四十三歲，住九龍林命街二壹零至二壹二號蘭齋公寓三樓八號房。

告票中申明：此宗申請案，乃根據分居與贍養命令條例第十六章第五節，而申請裁判司下令，着令合理之贍養費供給原告，因被告人周塑年自從一九五八年二月起，在本港之內，故意忽略供給合理贍養費與原告人，此則被告人之髮妻，在法律上，被告應負贍養責任者。

此案之審期，昨經訂定本年六月廿六、廿七、三十日、七月二日、三日及四日等六天下午。

× ×

男子被控攔途截搶

【新亞社】五月五日，有一女子行經九龍城清水灣道，被人推倒於地，被劫去金戒指一隻，案發後九龍城警署探目林廣，幹探周萍，隨即拘捕一名可疑男子，昨日解九龍裁判署楊司庭，控以暴力行劫罪。被告人李冠中，男子，卅一歲，無職業，無固定住址，控罪指被告人於五月五日，施用暴力劫去女子黃潤（四十八歲）金戒指一隻。案待續查，暫不需被告人答辯，押候四天再訊。

韓國女影星昨抵港拍片

【本報專訊】韓國演藝株式會社，來港開拍「青春之歌」，由韓男女明星趙美齡、李鄉子、申瓊女、梁錫天、楊勳等乘大韓國民航空社客機，於昨日下午五時半到港。該片由金火浪導演，金石民編劇，林和秀製作，並聘請中國明星莊雪芳、顧娟、江鈴及尤光照合作演出。該片係韓國演藝株式會社與金鳳影業公司合作拍攝者，在港將開拍兩個月外景，然後再與本港明星一同赴韓拍外景。附圖左起：趙美齡、申瓊女、李鄉子。（本報記者杜攝）

製衣廠內命案 黃才被控謀殺 斬傷熟食檔東主兇手判獄一年

【本報專訊】前晚油蔴地區一間製衣廠內發生命案，有一男子被毆致死，事後警方拘獲一男子，昨晨解上九龍裁判署提堂，案待偵查，不殆被告答辯，警方請准將案押候四天再訊。被告男子名黃才，卅四歲，住李鄭屋徙置區B座五三三號，開平人，失業，無親屬在港，在港居住六年，被控謀殺罪，指其五月五日，在九龍油蔴地區謀殺劉瑞燦。

【新界社】去月六日下午八時卅分，李鄭屋村徙置區L座一熟食檔東主，突遭一男子操刀斬傷左手及肩背，事發後傷者負傷往警署報案，警方將過兇者拘獲，昨日解上九龍裁判署，同意受審，被判入獄一年。被告乃廿九歲男子，名黎熙，住李鄭屋村L座二百八十號三樓，被控傷人罪，指被告於四月六日，在李鄭屋村徙置區L座門外斬傷男子黃坤，被告否認控罪。綜合控方證供指出：原告與被告於八個月前，彼此曾發生口角，四月六日，被告往原告檔前，指原告常向人說其壞話，原告否認有其事，正欲詳細分辯，但被告不由分說，手操菜刀，向原告斬去，傷及肩膊及左手拇，原告受創，忍痛往警署報案，直至現在，傷處仍未痊癒。被告並無作任何辯護，祇謂因一時之錯，故做出此事。李安納法官乃裁定被告罪名成立。法官於判案時謂：此案之起因無法查出，因原告無證據，而被告亦不作自辯，原告之左手因受創而不能使用，情形甚為嚴重，故判被告入獄一年，被告請求判處代囚刑，但被拒絕。

對宗教意見不同 十餘礦工大打架 拘獲八人被控均判入獄

【本報專訊】本月二日下午二時卅分，清水灣道中國石礦場發生一宗打門案，十餘人用木棍等作武器打作一團。九龍警方據報，由探目林廣偕同幹探黃約、周平、盧秋、鄧順興等多人到場鎮壓，結果拘捕八人，昨晨在九龍法庭提訊。八被告名單：㊀鄭少、㊁莊春、㊂謝焜安、㊃李康、㊄蔡玉、㊅葉蓬、㊆柴森、㊇莊振。控以打鬥罪。據控方指稱：是次打鬥，起因於第三被告於是日向第七被告勸捐，適逢天后誕期，第七被告並叫旁人不必捐，謂之為迷信，第三被告乃以拳擊之，於是引起雙方爭執，由旁人通知駐守英軍，英軍向警方報告，警方派探將八被告拘捕。昨八被告均認罪，結果判第一、二、三被告各入獄三個月，其餘各判入獄兩個月。（文）

兩名鄉民逃出鐵幕 中共炮艇越界追捕

【本報澳門專訊】昨（六）日午十二時許，有共區灣仔銀坑鄉民二人，駕一小艇，逃出鐵幕，投奔自由，當駛抵媽閣對開海面時，為一艘中共小型炮艇發覺，向小艇窮追，該兩鄉民，在此緊急關頭，合作將艇向於澳海面之水警輪方面駛去，幸能駛入澳海界，水警輪先將該鄉民人艇拘留，並發覺炮艇竟被迎面駛來，亦嚴陣以待，其後中共炮艇，本身已超越海界，遂轉頭駛返共區，故幸無意外事件發生。投奔自由之兩名共區鄉民，經人帶領，帶返水警署查究。

社團動態

恩平工商會 發動徵會員 定期召開全體隊長會議

旅港恩平工商會，成立已有數十年歷史，近年來均由邑僑岑協堂先生主持會務，以該邑旅港人數日增，從事工商各業者，均漸大發展，爰應目前需要，特發動擴大會員征求會員，延攬人材，增厚會務，及促進該邑僑胞福利事業。並議推定岑協堂、張榮光、盧瀚明、岑秀林、岑煥滙、辛許、梁雄、吳能定、吳仁寶、馮重銳、鄭尚權、鄭振歐、岑作元、岑才生等為徵求隊長，分編十四個隊單位，由各隊長物色熱心人士，聘任為分隊長，以期增強力量，此項徵求工作，現已在開展中。

東區婦女國秀 義演「王昭君」 今晚在利舞台演出 電視首次直接播映

【本報專訊】東區婦女福利會籌募託兒所基金及福利經費，由該會職員各位夫人小姐們多月排練之七彩粵劇「王昭君」，於今（七）日晚間八時，假座利舞台戲院正式公演。該劇演出，係採會串方式，王昭君一角，由六人分飾；漢元帝一角，由兩人分飾，劇情發展，乾美自然。該劇出自觀劇家盧森生手筆，由鄭玉嵐、陳皮梅担任導演，林兆鎏擔任各音樂家拍和，并獲粵劇紅伶新馬師曾、芳艷芬、任劍輝、白雪仙、陳錦棠、梁醒波、何非凡、羅少棠、鳳凰女等担任演出顧問。

麗的映聲電視為提高觀眾興趣起見，今日特派出員工及各項設備到場，將全劇最精彩的一幕，直接播映，使未能親到利舞台參觀之市民，亦可即夕從電視機銀幕上看到東區婦女國秀演出「王昭君」一劇之實際情形，並可聽到各人之唱工與音樂，與在戲院中的享受相同。播映時間，由下午九時十五分至十時。此為電視直接播映粵劇之首次，聞麗的呼聲公司以後將設法多作此項直接傳播，以饗觀眾耳目。

許氏宗親聘定 會長名譽顧問 新理監事定期就職 祝許濟遜百齡晉一壽辰

旅港許氏宗親會，第三屆理監事新已選出，於前（五）日下午八時，在會所召開理事會議，即席議決，除以許愛國、茂暢為永遠名譽會長外，並聘定汝爲、此鑑、頌成、許岳、鼓伯、菊初、光照、志堅為本屆會長；祝三、頌禮、華生、忠忠、大彬、恆泰、錫漢、冠英、組英、孝炎、批勳、鴻章、友梅、錫如、忠時、秋來、長琳、子衡、濟遜、文德、許景、紹勳、振乾、曉初、呂來、玉良、寬裕、英民、國安、呂炎、綠葉、劍鴻、忠平、祖然、慕雲、常甫、吉朗、倍三、士芬、許滋、炳文、鵬翔、岳宗、之氣、許彬，為名譽顧問。第三屆理監事定期本月十一日下午五時，假座廣州酒家舉行就職典禮，八時聯歡，同時慶祝濟遜宗長百齡晉一壽辰，每位席券六元，歡迎攜眷參加。本會、干諾道西一四四號積門美麗洗衣店、大道東五十三號玉山公司、德輔道中二八六號二樓賢昌莊、上環高陞街十三號茂昌板行、九龍南昌街一壹〇號勝利茶樓、旺角西大街西大泳室。

膠類產品工會 今日會員大會

【本報專訊】從事膠類業工友所組之「港九膠類產品自由職工會」，已奉香港職業社團註冊局批准，正式成立，該會為結束籌備工作，產生新職員，推行會務工作，定本（七）日下午一時，假九龍彌敦道長沙街港九工團聯合總會勞工大廈，召開第一次會員大會，選舉第一屆職員，并函請工團總會派員監選。（百）

劉氏宗親會 新舊職員交接

旅港劉氏宗親會，第二屆新職員經於前（五）日下午八時，在該會會所舉行新舊任交接禮，該會會長劉耀揚主持，由舊任理事長超然報告會務，並將印信交與會長，然後由會長親自移交新理事長賢文接收，會長劉耀致詞，勉各同人合力，精誠團結，發展會務。繼由新理事長答詞，復由該族宗老星翔致詞，最後茶點歡敘，閉又舉行第一次理監事聯席會議，議決要案多宗。

中華紙業商會 新選職員 九日就職

中華紙業商會定九日假座廣州酒家舉行慶祝成立十二週年會慶聯歡讌會暨第十三屆理監事就職典禮，理事長劉文翔、于濯昌、羅軒濃，監事長江鐵坦、梁棠生、陳灼，昨經聘名東莞有關人士蒞臨觀禮。該會敬聘譚國光、劉文翔、黃北桂三位為本屆名譽會長。

× ×

西區婦女會 慶祝母親節 秩序排定將分送禮物

【本報專訊】西區婦女福利會，定本月十一日晚七時，在西邊街會內，作盛大慶祝母親節，秩序號當，屆時由該會主席李何兆莉主持，報告慶祝母親節意義，並敦極主張發揚孝道。該會服務主任曾資德、智育組主任李陶逸軒，亦將分別講述母親節意義。節目中并招待區內貧苦母親數百名，禮物已開始分發，屆時每名可領禮物一份，包括有臘腸、面豉、毛巾、塑膠用具、牙刷、香梘、長壽麵、魚露、影畫戲票、衣料、袍料、膠梳、膠杯、蠔油、蝦醬、白花油等，并有抽獎遊藝助興，由副議長李才義夫人主持抽獎，隨同鄰會音樂團男女團員到場表演。（百）

灣仔街坊會新職員 十日舉行就職聯歡

灣仔街坊福利會第八屆理監事，定本月十一日下午六時，假座英京酒家，舉行就職典禮，同時舉行慶祝成立八週年紀念，聯歡餐舞，備有抽獎，席券每位七元。

扯東拉西集之一 手

不信東風喚不回

春天快完了，「子規夜半猶啼血，不信東風喚不回。」子規何知，是詩人的假託吧？

「不信」，也就是一種信心。「不信東風喚不回」，東風是喚不回的，但它不信，就自信可以喚得回了。

「不信」，也就是一種信心。「不信東風喚不回」，東風是喚不回的，但它不信，就自信可以喚得回了。東風固然是喚不回，而它那裡知其不可爲而爲的精神，在許多地方是用得着的。何況，事情不一定就像喚不回的東風？

子規爲了喚回東風而夜半啼血，在一般說來，其行是愚不可及，但其志則是卑不可視的，這種精神，從某一方面看，是值得佩服的。

「精誠所至，金石爲開」，這並非奇蹟，而是可能。許多可能之事，往往是不易發現的。當未發現那可能之前，也往往以爲是不可能的。所謂精誠之能，即從以爲不可能無可能之中，去尋可能、求可能、創造可能，這樣幹下去，又往往會給他發現可能，或是出現可能的。

「不信東風喚不回」，的確其事，但許多事情不是成功於智巧，而是成功於毅勁。當着人們感到最困難、最沒有辦法的時候，正需要一股毅勁。

毅勁不同於盲幹，而是抱着一個目的、下着一個決心、朝着一個目標幹去。一次失敗了，不信，兩次失敗了、三次四次失敗了，也不信，只相信自己終有辦法去達到目的，許多大科學家的終於成功，就全靠這一股毅勁。

「世上無難事，人心自不堅。」難事是有的，更可以說「世上無易事」。但正如古人說的：「爲之則難亦易，不爲則易亦難」，問題只是心堅不堅。一般人所認爲的難事，都屬於以爲不可能無可能的。孟子謂「挾泰山以超北海」，「不能也」，可是在今日科學發達看來，「超北海」已算做到了，一個氫彈，可以把「泰山」移去，將來科學的發展，說不定真可以「挾泰山」呢。故所謂不可能無可能，是在未發現前的認爲。有了「不信」的信心，就每每爲事實所變更的。

我們之所謂革命，正是需要有變更認爲，甚至變更事實的勇氣。你以爲這樣幹是瘋狂嗎？白費精力嗎？放着不幹，不是更瘋狂？只要有了一個目的，生死以之，革命就要有這樣的精神，也就是犧牲精神。

沒有信心，怕犧牲，結果就要流於投機主義，陷於失敗主義。我們今天正需要有毅勁的人，不管別人譏笑，只管自己幹去。記得對日抗戰之初，外國漫畫譏笑我們用紙筒對抗機關槍大炮，可是，結果我們的紙筒打勝了。傻子也就變了堂堂的勝利者。喚吧子規！有一天，東風是會喚回來的。

× × × ×

半靜寂地帶 丹尼

本港長洲對開，設有一個沒有爆炸的水雷；牛山區的荒地，也發現了一個未爆炸的巨型炮彈。此香港之所以有人稱為「冒險家之樂園」也。

× ×

據說日昨茶樓上有一茶客，對於向彼兜售大馬票者，無不悉數購去，估計該客在短時間內曾購入馬票千元之多，引起售賣馬票者及一般茶客的注目及表示驚奇。

其實購買千元馬票，甚至購買千元生肖，那不過是少而又少的賭注而已，何足驚奇！

× ×

北角將有一座新泳池出現，據說，在泳池範圍內是有暖氣裝置的。暖者冷之，冷者暖之，這就是科學，這就是文明。

× ×

有一對男女學僑，在巴黎鐵塔頂上舉行訂婚禮之後，最近已來港，將舉行三書六禮的中國古式結婚典禮。

從儀式上，由訂婚到結婚，豈不參相距一個世紀了。

其人其事

半截英雄唐繼堯

碧雞金馬，代產偉人，滇海蒼山，間鍾靈氣，惜唐氏有始無終，有類於李存勗半截英雄。

・春痕・

袁項城背叛民國，洪憲稱帝，方以爲深負失勢，已入英雄之殼中，迄段勢忠，付托將軍於關外，焉知有蔡鍔起滇南，興師討賊，舉國內之義旅，挫老奸之膽魄，如唐繼堯者，功在護國，碧雞金馬，代產偉人，滇海蒼山，間鍾靈氣，信非虛語也。

唐繼堯字蓂賡，昆明人，幼而穎悟有大志，留學於東瀛士官學校，好爲詩文，自署其稱爲東大陸主人，有句云：「大陸龍方蟄，中原鹿正肥。」可知其實氣突。辛亥革命，服務於滇中新軍，時李烈鈞督滇黔，以蔡鍔爲雲南講武堂總辦，綜協統，松坡志推帝制，與蓂賡深自結納，網羅豪傑，相機而動。及辛亥武漢起義，各省景從，蔡廣入湘舉義，面陳大勢，勸令響應，牽爲都督，而蓂賡以世受清恩（蓂賡爲李鴻章之子，鴻章之侄），不忍臨危變節，以兵楫蔡松坡，潔身而去，於是松坡爲雲南都督，而蓂賡副之。項城就職總統，各省都督，例須入觀，松坡以英銳爲項城所忌，留京改任全國經界督辦，而授蓂賡爲開武將軍以繼滇督，蓋欲離間蔡唐之合作也。蓂賡陽示服從，而與松坡密切聯絡，故松坡以小鳳仙自脫，秘密南下，由港轉越入滇，其護照及各項手續，皆蓂賡使人預爲籌備，抵滇之日，蓂賡即以位相讓，松坡願爲前敵，如是滇黔合作，奉蓂賡爲都師，以松坡將第一軍由滇入瀘敘，以戴戡將第二軍由黔走江入貢渠，嶄將作戰，帝政瓦解，松坡督川以衛就醫卒於日本，滇將羅佩金繼爲川督，因顧品珍與川中諸將劉存厚、周道剛等不協，偶成川滇交惡，佩金退出成都，卒于軍中，蓂賡以顧品珍遙長第一軍，留駐川境。護法軍興，廣州組軍政府，蓂賡爲總裁，時氣頗磊落，紀律殊軍，服裝爲全國冠，性又好色，不拘細行，顧軍久戍，瓜期數屆，將士思歸，蓂賡之弟繼禹方用事，阻遏不報，如是顧品珍以清君側爲名，倒戈相向，而第二軍自顧謂若率駐軍變，戴卒便由黃毓成率領，亦與顧有默契，昆明兵力薄弱，不足抵抗，蓂賡遂以就軍府總裁爲名，乘飛機抵粵，其後與陳炯明結納，至民十一年，欲利用滇中部隊糾紛，資以軍械人力，而蓂賡舊部胡若愚等遂以反顧迎唐爲號召，劉絕滇西南，顧軍屢戰失利，退出昆明，未幾，唐即回滇主政，對於舊部不予收容，而顧亦以疾卒於軍中。其部將楊希閔、蔣光亮、胡思舜、楊如軒、楊池生等率眾擁張開儒爲主帥，張氏旋歿，由希閔統率移桂入粵，而蓂賡始得安枕。自顧氏之變，唐之威望頓挫，其後胡若愚挾擁戴之功，又復倒戈，雖經龍雲等戡定，然蓂賡大權旁落，卒讓位於龍，不久病逝。論者惜其有始無終，有類於李存勗半截英雄云。

市聲

最・新・城・市・設・計

空中單軌火車

鐵軌架在七十呎高空，每火載客六十至一百人，時速每小時七十哩，平穩、舒適，如坐在書房一樣寧謐。

——王令——

根據托脚路軌的原理，行駛的車輛，我們沒有理由不相信由火車發展出來的單軌火車。現在單軌火車車廂裏，雖然它正以每小時七十哩的高速度行駛着，但是你一點也不覺得顛簸和嘈吵之苦，如果你喜歡，你可以寫信，你可以喝茶，即如坐在書房一般寧謐。

現在首先計劃敷設單軌火車的大城市是倫敦，倘若一切進行順利成功，那麼三年後第一輛空中單軌火車便出現，祇花幾塊錢，便能在倫敦空中旅行一次。

這個空前的建設計劃目前由英國政府負責，並且派了一隊交通專家到德國科隆去，研究當地的單軌火車技術。德國科隆城外，是設有一條一哩半長的單軌，專供單軌火車行駛研究之用的。

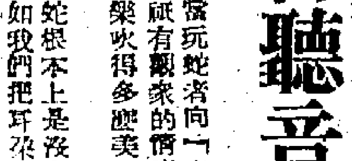
英國政府當前所需要的最大技術保證便是安全。當然，一旦不幸發生翻車慘劇，不特火車乘客要粉身碎骨，而且地上的交通和行人也會蒙受飛來橫禍的。因此，據說英國政府在付諸實施之前，打算要先作幾千哩行駛試驗。將來架設在倫敦空中的單軌，聽說有十六哩。

其實，單軌火車原本是英國發明的，遠在一九二九年，有一位名叫瑞治賓尼的蘇格蘭人在格拉斯哥郊外首次建成一條單軌。火車則是由螺旋推進器發動的。可惜那時候人們對他的偉大發明不加注意，眼巴巴看着他的美夢逐漸幻滅。

據坐過德國單軌火車的阿佛烈波仙爵士報告說，單軌新型火車的好處在于快捷、無聲而且很舒服。

負責建設空中單軌火車的英國聯合公司，現在已作出了一個八百萬鎊的預算計劃，一待政府批准，便可付諸實行。

阿佛列波仙爵士的計劃；他要使空中單軌火車走遍倫敦各大道路幹綫，總站則設在倫敦飛機場跑道口。空中單軌火車預算可以一次載客六十人至一百人——大概相等于一架客機的人數。鐵軌架在地面七十呎高空，每小時速度七十哩，收費與目前航空公司的送客巴士相等。



蛇會聽音樂嗎？

玩蛇者的秘密

・堯牙・

當玩蛇者向「表演」的蛇吹奏音樂的時候，恐怕祇有觀眾的情緒會被音樂挑動。就算玩蛇者的音樂吹得多麼美妙，對蛇是不會發生甚麼作用的。

蛇根本上是沒有聽覺的。牠祇能由地面收聽到一些震動之聲，正如我們把耳朵貼在鐵軌上會聽到火車將近到來的聲響一樣。

蛇所做出的有韻律的動作，並不是欣賞到玩蛇者的音樂而生反應。這種動作只是模倣玩蛇者的身體動作罷了，任何一個蛇都有模倣能力的。

玩蛇的起源，大概早至羅以稽考。玩蛇者最喜歡的是眼鏡蛇。這種蛇的毒液，多至可以毒死十二個人。不過，玩蛇者要牠表演之前，多數已先將牠的毒液設法取出來。最普通的辦法，是將一些能吸取水份的東西擺向牠，讓牠吐出的毒液完全被吸去為止。

有些玩蛇者則先剝去牠的毒牙，作為預防辦法。

可是也有些玩蛇者因為事前沒有採取預防措施，以致被蛇咬斃。估計每年被蛇咬斃的人，全世界共有四萬人，大部份發生在亞洲，並且這個比率又佔很高的百分比。

在印度，許多玩蛇者都是蛇的保護人，他們把蛇捕獲之後，要保證善待牠，以及在某一天要在把牠捕得的地方將牠釋放，村民對他的報酬，是舉行崇祝的儀式。

據說，印度旁遮普有一個被指為玩蛇者之王的婆羅門人，他有門[illegible]給及格的玩蛇者，每一個玩蛇者工作的地方範圍和解決爭端。

關於蛇的錯誤觀念，流傳不少，牠一向被人視為滑溜的動物，但實際上牠乃是乾燥的，牠所噴出的氣，也絕對沒有毒。

一條患病的蛇，不一定等待日落然後死去。

牠的舌頭不會是毒的，牠也不會用舌頭刺人，牠的舌頭是牠的嗅覺的主要功能，牠只是用毒牙去咬人。

同樣錯誤的觀念，是有些蛇的尾部有毒針。事實上，就算響尾蛇也沒有這種裝備。

惠稿注意 來稿如屬譯文，請註明來源及出版日期為荷。編輯室啓

李太白

兒子

那青年看到兩人，也有些侷促，略躊了一下，把手中提着的祭品放下，上前向兩人行了一個便禮。

「你——」李璀似笑非笑地問：「你和墓中人……」

「這是家父的衣冠塚！兩位是遊客吧——」

李陽冰連忙上前，拉住他的臂膀細看，李璀也看着，舒了口氣道：

「尊大人年青的時候，與你現在的樣子有些相似！」

「啊，是兩位世伯！」李白的兒子迎忙行大禮。

「你是伯禽嗎？」李陽冰問。

他是李伯禽；李陽冰和李璀也各自道了姓名。於是，李伯禽再向李陽冰跪下：

「叔祖大人的厚恩，存歿均感！」

李陽冰扶他起來，溫和地說：

「此地是你父親的墳墓，不是衣冠塚！」

李伯禽有些迷惘，一時不知所措。於是，在旁邊的李璀道：

「關於尊大人的死，傳說很多，你大約是聽到不少了吧！可是，事實的真相是：尊大人是病故的！陽冰老爺親自料理喪葬！」

李伯禽呆了一呆，再到墓前，恭敬地跪下，叩了三個頭，然後轉向兩人，以困惑的神氣問：

「那些謠言是從何而來的呢？」

李陽冰聳聳肩：

「這個，連我也不知道！」（五八四）

大樞不作主張，把一塊大石子踢落地洞，一陣可怕的擾聲從裡面傳出來。大家都退後一步，用驚惶的目光望着他。石子在洞底停止滾動以後，大家沉默着，誰也不敢作決定。

「沒有繩子反正是不行的了。」純之說。

克相歎了口氣，埋怨旁說：「我早就說過，人多是沒有好處的！」

「我保証完成你的志願，跟你一起走到遊明。」純之說。

「別說大話，如果前面有鬼，你就不說這話了。」克相諷刺着說。

「走吧，今天的任務完成了。」大樞說。

我們退出去時，大樞和兩個女的走在前面，我和克相殿後。我們的脚步聲所引起的回聲，彷佛覺得後面有甚麼東西正在追逐我們一樣。

我們走出洞口，看見頭頂上的陽光和藍天，突然就有一種清新的感覺。

修仙坐在地上，她的旁邊站着唐康，似乎有點悶悶不樂。

「你們有甚麼結果嗎？」唐康問道。

我把火把擲在地上，說道：

「甚麼也沒有得到？」他說。「勞而無功。」

「克相得了點寶藏。」我說。

克相走出洞，仔細地觀賞着大蟒的頸骨，修仙看清以後，大聲地叫起來。

克相望了她一眼，顯出不高興的樣子來。

我們脫去外衣，都想坐下來休息一下，可是洞裡沒有可坐的地方，地上都是潮濕的苔蘚。我們談論着洞裏所見的一切，唐康惋惜地說：「我錯過機會了。」

「我早就說過如兒不能來，要不然辦不了事。」純之無心地說。

「嗯，你可不要把我也算在內，你們能去的地方我照樣能去！」克荷反駁說。

修仙不高興，因為她的身體弱，無法在這方面同她們爭雄。

克相收拾着器具，抓住了繩子，一個人向着洞外爬，我們幾個男的跟着攀到洞外。唐康殿後，照顧幾個女的。但克荷想表現她和其餘的女孩子不同，不必把身子綁起來，就能攀着繩子攀登上去，然而她失敗了，如果不是我和純之接住她，恐怕還會受傷。

我們到了洞外，她還是不認輸，說她的手本來有力，只是繩子弄痛了她的手。（四四）

一、烏衣翹楚憶陳衍

高敬亭聽至此，乃問曰：「闈場之上，既遍置荊棘，則開榜時，又何能攀登以臨之？」劉孝廉曰：「開榜時，棘已撤去。不特撤棘，並且拆彌封，彌封既拆，然後得知作者何人？中者何人？否則祇知卷面之號數，而不知卷中人之姓名也。當開榜之日，正副主考，已選定中式之卷，由第六名起，陸續拆彌封，按彌封內之姓名而唱之，寫榜吏即屏息靜氣以聽，推唱名之時，其聲至響亮。例如林玉江之名，則唱第六名林玉江，再唱林字為雙木之林，玉字為三畫王加一點之玉，江字為三點水邊，右為工字，即江海之江。繼則唱其年歲籍貫。當唱名之際，聚觀於外，故立於闈場上以聽者，至為滿衖。聽後，則走報者，急足而馳，至中式者之家道喜，以候賞封，賣試錄者，則奔馳間店，印刷叫賣。此開榜之夕，其熱鬧之情形，大略如此。」

劉孝廉語至此，而榜人役聯得黃文英試錄，呈諸丁洪川而閱，時則由第六名已刻第十五名矣。閱之，此十五名之姓，有三姓則為過既字，黎蓬山觀之，竟而笑，乃曰：「此先聲已足以奪人，陸續有喜報來也。」俄而聞有鞭炮之聲，起於鄰舫，則鄰舫客某秀才，已中式第十二名舉人，故即燃鞭炮以祝之。諸賓皆拱手道喜，羣妓則捧觴以賀，此新科舉人，則笑逐顏開，其樂無極。劉孝廉、丁洪川、林玉江並見之，亦代為之喜。劉孝廉乃笑曰：「金榜出名時，為人生四樂之一，大丈夫不當如是乎？雖然：我朝舉人之顯榮，自有其特遇，與各省不同也。憶十年前潮州開榜時，郭公子以功臣之後，膺鄉試，當聽榜之夕，其家舉至是點人，召羣妓至城下聽之，羣花坐擁，郭公子則手持金剛鑽，俟喜報到，即以金剛分贈諸妓云。此舉雖豪，固未免太俗。孰若在河面花舫聽榜之為雅乎？此我廣東地理與湖南不同，而聽榜亦分雅俗之界，此亦為科舉佳話之一也。」

未幾，黃文英試錄，陸續叫賣，大都每次皆續增五六名，丁洪川當而閱之，或興高而采烈，或悄然而不語，以試錄之姓名，有時則入圍，有時則落空故也。其心推搖搖，與秀才之望榜相等，及試錄寶至五六十名時，綜其姓名，核諸所買之字，則猜中者已在八成以上。黎蓬山贊謂之曰：「公司勝數，已在把握中，亦可預購鞭炮，與鄰舫競強弱也。」丁洪川以為時尚早耳。黎蓬山笑曰：「洪翁何太持重？我則以為勝算必操，不特鞭炮宜速購，并宜多購，且須購者，如杏花紅、一品紅，則更宜多購。」藻鞭炮而稱弱，乃曰：「遙賀與鑑碰，且兆頭甚好，杏花紅之鞭炮，即預祝明年會試國姓亦勝利也。」丁洪川聞而亦喜，遂命舟人購鞭炮。（一〇〇）

黑池與馬來隊 下月四至七日 一連比賽四場

【本報專訊】香港足球總會小組委員會，昨日下午召開會議，商討英國黑池隊及馬來亞聯隊在港之比賽事宜。出席會議者有：莫慶（主席）、阿路達上尉、王志聖、胡祖堅、夏仲及與周（秘書）。關于來港職業甲組黑池隊，定于六月五日及七日在港表演兩場，昨日開會議決第一場黑池對港聯隊，第二場對華聯隊，兩場均于下午八時半，在香港政府大運動場舉行，券價分十元、六元、三元半及二元四角。

小組會又議決明日將黑池隊預售券通知書提交各屬會，並定于五月二十日，爲預售券最後申請購買之日期，五月廿六、廿七、廿八及廿九各天爲領取預售券日期。所餘之門券，由卅日開始公開發售。

小組會又以馬來亞隊定於六月四日及六日在港表演兩場，屆時「足總」邀請黑池隊及馬來亞隊同時參加埠際宴。小組會訂定六月六日下午九時，在告羅士打酒店舉行此一盛大之埠際宴。

馬來亞聯隊，定於㈠六月四日下午八時半，在政府運動場出戰香港隊。㈡六月六日下午六時，在界限街與華人選手隊對壘。第一場券價分二元四角及一元二角兩種，第二場一律二元四角，並不設預售券，每場比賽八十分鐘。

該小組會又議決香港迎戰黑池隊及馬來亞隊之四場人選不同，以免球員過勞，並定于五月十二日下午七時半，在足總辦事處選拔出戰黑池隊及馬來亞隊之兩隊港聯隊。華聯隊則交由華人足球聯會選拔。小組會又議決邀請鄧鴻棟及巴烈分別担任黑池隊與馬來亞隊留港期內之事務指導員。

小組會鑑於日本物價昂貴，昨向執委會建議，香港亞運足球員之每日零用費，增至一鎊十先令。（平）

四隊人選不同 券價有分高低

華協盃籃球賽結束 南華獲冠軍 五分之差東方飲恨

【本報專訊】華協杯籃球賽冠軍爭奪戰，昨晚在修頓球場舉行，大戰當前，上座客滿，南華後來居上，擊敗東方而獲得冠軍。賽後由華協會胡瑞事長頒獎。至序幕戰，女子友誼賽，自力以二十比十五勝南華。

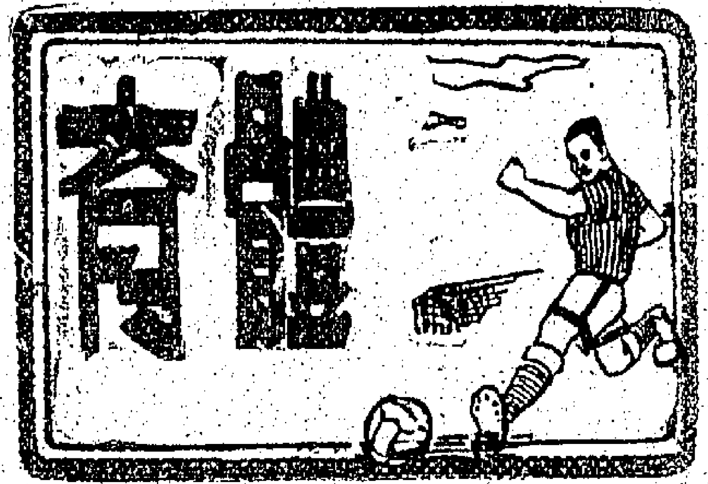
華協杯男子籃球錦標決賽，南華獲得冠軍，帶有幸運的成份。此役雖然南華各將之沉着及經驗，爲取得最後勝利之本錢，惟東方調人與戰術失當，亦有以致之。嚴格的說，昨役東方原可佔勝的，惟因臨場不勝籌謀，遂致勝而不勝，反被南華所得，而屈居亞軍。分析昨役勝負的因素：㈠東方上半場調出劉澤斌，而未能及時調下梅宜堅，爲戰術上的錯誤，同時下半場調換馬輝、劉澤斌的時間，未能配合。㈡當劉樹正四大犯規，南華仍不將其調下，雖然對於替補人選，沒有信心，東方應向此弱點進攻，使樹正「畢業」。㈢下半場應再作一領急攻，以消耗南華氣力，但東方不作此圖，追被對方迫至相差三分，才暫停圖安定陣脚，復於此際作冒險的調換，致被南華迎頭趕上。有此種原因，焉得不敗？

接觸後，東方先作急攻，使劉澤斌分四進攻，南華頻頻犯規，東方領前十三比四，南華反撲，追至十七比十一，退而大計，東方銳氣仍盛，佔下風。南華改用緊投，追至廿三比廿一，惟無法趕前，而東方調兵遣將，南華乘勢追分，成三十比三十平手，乙安跑得一點，南華再取三分領前，上半場卅三比卅，東方暫勝。易監再戰，東方再作急攻，丘氏尼仲在右開弓，又以四十一比卅五領前。南華以對方士氣如虹，且雖追近點下，又由陳德華作遠射，追至五十比四十七，相差三分，東方已陣脚不穩，卒成六十七比七十二，南華後來居上，獲華協杯冠軍。（玲）附錄雙方個人成績如下：

（南華）	投	罰	犯	分
吳乙安	五	七	三	十七
張錦樞	六	五	一	十七
吳振桓	一	三	五	五
馬鴻亮	二	一	一	五
劉樹正	五	〇	五	十
李梅生	一	〇	〇	二
陳德華	七	二	三	十六
總計	廿七	十八	十八	七十二

（東方）	投	罰	犯	分
梅宜堅	〇	〇	五	〇
丘振雄	六	一	三	十三
丘俊賢	十一	九	四	三十一
梁雄榮	〇	〇	一	〇
梅勵官	一	〇	二	二
陳文仙	一	〇	二	二
劉澤斌	四	二	一	十
馬輝	三	一	三	七
總計	廿六	十三	廿一	六十七

圖片說明 港澳警察足球賽，昨華行埠際賽，要圖爲奪得錦標之香港警察隊全體球員合影。（本報記者戊攝）



斷巴達隊不來 重編聯賽秩序

本星期及下週足球比賽秩序，前經足總確定，惟旋因南斯拉夫斯巴達球隊中止來港，故特將球賽秩序再行編定，業於昨日公佈，茲錄如下：

十日（星期六）

（甲組聯賽）下午五時半
傑志對港會　愉園場
流浪對南華　嘉山場
警察對光華　界限街

（預備組賽）下午四時正
傑志對港會　愉園場

（乙組聯賽）下午四時正
電工對南華　嘉山場
巫醫對獄吏　界限街
下午五時半
電話對約瑟　跑馬地

十一日（星期日）

（甲組聯賽）下午五時半
孤兒對流浪　跑馬地
龍倉對天祥　跑馬地

（丙組聯賽）下午四時正
海軍對中華　銅鑼灣
九巴對南華　跑馬地
傑志對屈臣　跑馬地
後備對中巴　跑馬地
有利對愉園　跑馬地

（預備組賽）下午四時正
星島對中華　愉園場
巴士對陸軍　界限街

（乙組聯賽）下午四時正
星島對中華　愉園場
巴士對陸軍　界限街
下午五時半
大東對榮記　銅鑼灣
嘉山對航械　銅鑼灣
太古對電車　跑馬地

港澳警察埠際賽 港隊昨奪標 兩隊聯軍今在花墟 與本港亞運隊對抗

港澳警察埠際足球賽，於昨天圓滿結束後，今天下午五時半，港澳警察聯隊，迎戰香港亞運隊，仍在花墟球場舉行，而場三時四十五分，傑志預備組戰新勝員警隊，並有警察銀樂隊到場演奏，入場券收一元二角。

今天港澳警察聯合起來，迎戰香港亞運隊，以實力而論，亞運隊人材鼎盛，技術應遠勝於港澳警聯隊之上，不過今天警察是表演性質，兩隊健兒定互展所長，盡量發揮個人技術，預料在九十分鐘的過程中，必有不少精彩緊張的演出。

茲將兩隊陣容列次：（港澳警察聯隊）何祥友（隊長）、黎兆榮（隊長）、吳就榮（港）、吳永雄（港）、鄭根榮（港）、大官也（澳）、亞鄭（港）、盧生（澳）、阮雲邦（澳）、劉智生（澳）、鄭冠雄（澳）、超富（澳）、若望（澳）、溫兆才（港）、加拿（澳）、陳挺楠（港）。（香港亞運隊）領隊夏仲、（教練）馬驥、（管理）莊士頓、方地士、（隊長）劉尹民、司徒[illegible]、劉偉強、何祥友、劉志剛、陳[illegible]、梁[illegible]。

昨日戰況

港澳警察埠際足球賽，昨天下午五時半，在花墟球場舉行，觀衆逾四千人，場面很熱鬧。比賽結果，港警以四比二擊倒澳警。賽後由警務處長麥士維主持頒獎。

港警雖有區志賢、劉振城因傷休戰，補入成菲路任左內，溫兆才任右翼，攻守力減低，仍因澳警技術平平，仍可應付裕如，純粹以技術擊倒澳隊。

開球，港警顯佔上風，瞬即逼得角球無功，旋吳澤流遠射被接，至十一分鐘，澳警亦間有進攻，在禁區中近距報國功，再獲角球，遂得兩次角球，但大部份攻勢，仍由港警佔據，至四十三分鐘，以二比〇領前。

下半場，澳警傾巢反撲，連得四六角球，七分鐘，周慶榮智生開出角球，接圖射入，扳成一比二，此爲全程爭奪最高潮。廿分鐘後，港警再度控制中場優勢。廿二分鐘，吳就榮射入，成三比一。廿四分鐘，溫兆才近射建功，成四比一。此後戰情漸趨平淡，最後澳警由若堅得機射間一球，結果港警以四比二獲勝，奪得錦標。昨役兩陣列次：（港警隊）吳就榮、鄭威、菲路、阮雲邦、黎兆榮、溫兆才、劉智生、吳志賢、周慶榮、鄭根榮、林鴻、大官也、生景、若望、馮家、吳冠雄。

中青拯溺班 招新學員

青年會拯溺團，自由郭漢銘團長領導後，團務發展其速，該團現舉辦一九五八年度第一期拯溺訓練班，以造就拯溺人才，歡迎各界人士報名參加，茲錄該班章程於后：

㈠資格：一、凡本港居民，年滿十六足歲至四十歲，體格健全，能游泳二百碼者。三、能游胸泳仰泳（不用手）及側泳者。

㈡訓練時間：每逢星期二、五下午八時至九時半。

㈢訓練地點：九龍彌敦道本會游泳池。

㈣報名日期：即日起至開課日止。

㈤資格試驗：五月十六日下午八時。

㈥報名手續：A、領取報名表，B、填報，C、繳交保證金。

㈦開課日期：五月廿日。

㈧保證金：每位交一百五十元，訓練期內如超過三次缺席者，取銷保證金，考試及格者，一律發還。

㈨獎勵：修業期滿，考試及格者，由香港拯溺總會授給證書及徽章。

圖片說明：昨日港澳警察埠際賽，圖爲港警麥永雄打破澳警門時，倒地者爲澳警守門員。（本報記者戊攝）

花·墟·花·絮

·薛慶火·

花墟場，港澳警察打埠際足球賽，全場約五千人，猜個估計，敢是場裡「咩捨」謝少如的話，敢入三千元。

五時指正，樂隊悠揚，港警察與樂隊約六十人吹奏，還有樂隊關鳳懈隨後操前。

警務處長麥士維，文裝登上名譽位，「沙叔」帶領麥巫領隊方總士，和哥士打趣前領教，由「沙叔」作介，大家握握手，澳區長郭若熙，副區長馬爾加，隨侍左右，港總幫辦希活，也來伴駕，介紹「大」字陣少朵，有此人之形，揚子祥呼之「陳少朵」，卸原來是曾來港參加東方隊的馬恩，一年未聯球，故此發福，不復當年英勇矣。澳隊黑衣白褲，球證劉郁，竟是黑衣與官，球迷與澳隊打出十四人了，但球證辛苦。

波彩上陣，始不致張冠李戴。握手禮由麥士維和方地士主持，麥先向澳警握手，由方作介，方握手到港警時，則由麥作介，正是「乖色平均。天氣太熱，三十分鐘未到，雖方都實行慢動作了，有人謂下半場，必會打出「企餅」戰術。

「有間輕那一行，曰：「偶然「叔」，區志賢，頗振成傷亦」，「原來」區志賢，不能上陣。在旁觀看，大老倌阿錦棠，於下半場開球二十分鐘始到，據說因拍電影誤點趕來，因球迷大，看幾分鐘也做心頭。他話記者，距遲此行，接班的「春雄」，未有交定，會成水靜。聽說他去和白玉堂「鬥介」，如何「下回分解」。

四比二港警勝，使澳隊球員入隊之入內，大家笑咁，西洋人對比不成問題，但唐人是否怪難堪，要問鍾景生和趙富方知。

港警在花墟場館設埠際七席，陳耀鮮食通情，怕記者們久候誤時，特請在百樂門舉行，並宣佈明晚九時，在翠蓮樓散席，請記者們依時入席，想已介催。

體育新聞組，「企餅」及「咩捨」等名稱，在看球「咩捨」「咩捨」，亦有「咩捨」簡，但見謝少如當武功，「一對「咩捨」，座上還有文撰「咩捨」，他們乃宿將曾經是也。

區志賢、顏振成，無「球國」乘秋苦恨，爲轉行不做警伯，故不見出場。

圖片說明 巴士體育會昨日招待華青新界遊覽之影，上圖：巴士體育會昨日招待華青遊新界，下圖：爲在容龍別墅參觀之影。（許慶火攝）

青獅遊新界

·秦明·

巴士「豐穗」，昨以巴士體育會名義，招待青獅隊遊新界，並在容龍別墅設宴款待，籌劃週到，在場一堂。四席，數盡在一堂。原定在尖沙咀上車，臨時改在佐敦道碼頭，記者們在尖沙咀守候，待巴士轉回頭。

十一時卅五分，車從尖沙咀出發，由巴士管理楊子祥、區芬、足聯郭派委員麥英才、李介如陪隨招待，並派私家車，於是客量林鑑森、何卓鎚、鄧健安協助，阿陳少泉、郭澤全、鄭健安協助，半途加入開路前導，小姐「蒔仔保」也在私家車上，巴士公司加入，記者「蒔仔保」也在印尼國家代表隊冠軍隊，已編定星期六比賽。消防訂定星期五飛返，但飛航必有所休息。

一時一刻車抵鄧家，走馬看花一番，始下車入塘遊覽，一時半抵萬家塘，在步遊覽，山光水秀，乘車去。

時再由塘出發到容龍先遊覽，加上孔雀開屏，大家都熱鬧拍攝。管理汪文明說，此乃吉兆成四席，遊覽從四十八人分，吃的魚蝦鮮，在座亦佳味。

一時半抵達，四中午，汪教練大宣傳，星期六飛假大三元設席，特別叮囑聯隊服務之教練朱國倫、陳銘釗、郭澤深、沈冠強、羅子平，及球員何志坤等前往，一個個都醉了，精神可嘉。

「蒔仔保」一個鐵，楊子祥，和林瑞瑞同談，李結束茶會，計劃一陣，搭一站到菲律賓，一場過三場，恐怕好，林瑞瑞包保無本，收二千元，則機票也有着，必不虧本。

巴士廠車到花墟，陳耀鮮門前迎迓，足球「陸總」招待港澳警察打足球，轉去西貢，至完半場，始乘巴士同去，再轉馬來「帶，但菲不包帳」，參加南蔡興宴之應了。

我國亞運隊 昨繼續集訓

【本報專訊】中華民國亞運足球隊，昨（六）日下午五時半，繼續在加路連山南華球場集訓，是日除劉添、黃志光外，其餘廿一名「國腳」均有到場。惟周少雄、鄭德、姚卓然、莫振華四人，則因傷病關係，雖到場亦未有參加操練。

此點希望各人注意：當日巴士前南華進攻時，前鋒檢傳甚多，對推開距，恐未能配合「國腳」，致訓練主任李惠堂宣佈：一月前本港足聯接香港與中華民國亞運會之籌組，既巧合之適遇時，深盼各人各爲其主的權力以赴，以體育精神爲標準，來菲之光榮也。假如將此得決賽亞軍，包球賽冠軍，但願雙方能保持中華民國「國脚」公開錦標賽亞軍，各人可專球球隊賽，已將一段落，今後並無其他集訓，宜注意，起居飲食，均宜小心，以避免傷病，陳南昌、李耀南、勝利，有所致，請保持互相勉勵、互相激勵，使球員有所休息。

南華選舉代表 昨選出七十八人

【本報專訊】南華體育會第卅八屆職員選舉，復選開票儀式，於昨晚在加山會所舉行，到會者有：利榮森、李曜宣、胡暉、郭贊、馬寧、李俊、馬蔭軒、陳君澤、劉澤溥、梁燈毅、郭鏡仁、陳兆基、李振安、陳世滿、曾由開會者，陳甲文、羅一民、何耀廿等餘人，開票結果，所有選票由公開監督，當場唱票，依照章程規定選出各部選舉委員，即由各選委員到會工作，逐一辦理登記，至八時始告竣事。茲錄選出之職員，男子五十八人，女子二十人，分列如下：

（男子選舉代表）謝雨川、沈瑞麟、利榮森、何銘澤、利瑞彬、郭贊、杜惠源、李潤才、梁兆綿、張錦溪、關如彭、陳靜濤、馮兆康、李惠堂、陳先霖、李興邦、郭鎮恒、陳君澤、梁早如、何錦波、何潤光、黃蘇容、郭劝亭、劉伯南、李維洪、黃炳德、陳遐興、何榮華、羅玉堂、郭天成、何麗德、陸恩澤、何啟明、何鴻溶、馮亞芬、葉浩文、黃觀樓、劉樂雄、黃天澤、梁兆芳、潘永安、梁宗悅、何炳基、何允恆、劉德澤、盧淦、何思德。

（女子選舉代表）陳鳳儀夫人、沈瑞彬夫人、郭贊夫人、楊仕麟夫人、馮漢柱夫人、何葉觀瑞夫人、郭錦波夫人、鄭毅田夫人、曾鐵山、何榮德夫人、羅巧兒、吳汝堤、盛漢忠夫人、林杏玉、炳棠夫人、郭錦恒夫人、梁兆綿夫人、潘影鴻、梁岐夫人。

校際羽球賽 聖約瑟獲男子冠軍

校際羽毛球賽，已結束，計中男子冠軍、女子組冠軍，由金文泰、南華聯賽。

之攻勢，必要時加以友方之支援，至於嘗日閘門，及以頭攻門等，之戰術，放棄監視對方之賽，此或因心理影響所致。次巴士亦不能觀察，何期望，法，以揀攻門入時，始行教練，由劉運中監督。「國」

組冠軍爲約瑟，亞軍爲民仁，乙組冠軍金文泰，丙組民仁、聖心，約瑟勝民仁（三比一），聖心勝民仁（二比一），型心女勝金文泰（三比一），金文泰（三比一）。

皇后 今天續映
榮獲第五屆亞洲影展最佳影片及十一項特別金禾獎
不同凡響·連日滿座
監製鍾啓文·原著鄭慧·編導陶秦
四千金
加映新聞特輯
林翠 穆虹 葉楓 蘇鳳 陳厚 雷震 王元龍 田青 王沖 林蒼 楊
聯合主演
電懋影業公司出品

電影懋業公司榮譽 新羅藝舞粵語鉅片「璇宮艷史續集」
定於本月十一日假座紐約，大世界兩大戲院優先獻映招待全港影評、總之「璇宮艷史續集」招待券已直接寄來給每一位「幸運觀衆」，敬請留意！

九龍荔枝角 荔園
門票六毫 小童三毫半
六號·六號B·六號C·12號·12號B·五號巴士
海灘泳棚 上午七時開始營業
貯物沖身每位共收三毫
憑存物票根寄存三張者，贈本園大門免費入場券一張！
第三劇場 惹火艷舞
第一劇場新彩色影 愛的不朽名片熱情艷魔
第五劇場 模特兒
南洋技術團
荔園粵劇團 璇宮金粉淚
武俠打門粵語巨片 黃飛鴻醒獅會麒麟
荔園舞廳 每晚八時至十二時半 茶資一元
機動遊戲 溜冰場 乒乓球

東樂 今天隆重獻映
百萬金圓規模偉大二次大戰陷陣衝鋒炮火連天驚天動地偉大戰片
霍士公司聖抱千秋 李察波頓 隆美爾傳 占士美臣
「金銀島」羅拔紐頓 演員五十萬人合演
片上中文說明
非洲血戰記 The Desert Rats
火箭鎗林屍山血海奇兵叠出鬼神喪胆機械部隊閃電進攻塵土蔽日殺聲震天
今天五點半（亞力山大大帝）
下期正場小五點半提防明兩棲英雄不日映上海間諜戰

金國 民華 台灣 發明 國際 第七天聯映！
英國冲印
火網梵宮十四年 全部伊士曼七彩
芳艷芬 任劍輝 演技登峯造極，人人喝采！
麥炳榮 李海泉 陳好逑 譚蘭卿 石堅 容玉意 合演
蔣偉光 編劇
△大成公司震撼影壇巨獻！監製：關家柏·製片：關志堅·作曲：潘一帆

中央 金國 金星 高陞 快樂 大世界 皇宮 光明 中央 新舞台
今天獻映
飛俠小白龍
全部伊士曼七彩
香港精彩出品公司日本東映有史以來部大發行
水淹金山，火燒赤壁，無此壯觀
火海神兵，風雷交作，天崩地裂

太平 即日公餘場 河嬿淚
麗都 梨花 樊金光 陳產子
明日 七彩 血山情饒

京華 新聲 東方 百老匯
荒唐娘子軍 潛艇敢死隊 惹火尤物 一觸即發
西線無戰事 紅海盜

金陵 國泰 民樂 金聲 華聲
今天五點半 全部伊士曼彩色
血海餘生 情血山饒 黑將軍 天合作
小姐與流氓 明星夢 叛諜 羅馬情殺案

真光 冷氣開放
未出嫁的媽媽
給我一個吻

紐約·大世界·好世界
烽火佳人 諜網風雲 潛艇突擊戰
黑巖血喋 飛天俠鈀記 西大哥命革

新世界
三審狀元妻
艷陽丹鳳

中央
虎盗英雌
血海餘生 飛鐸英雄

麗都 仙樂 今天續映
李麗華 嚴俊 天元紅

中篇奇情小說

帥中 著　王明 圖

到了香港七年，我沒有固定職業，也沒有固定收入。只仗着一付攝影機和美麗的女人，混着七十二行以外的一行——出售模特兒或影星的照片。

影星照片的銷路，大部份靠南洋的訂單，利潤並不厚，但穩定而可靠。最好利錢，還是出售「人體美」照片，如果碰上好欣賞東方曲線藝術的外國遊客，每一張彩色片，有肯出八十塊，甚至兩百出頭也不稀奇，這就要看照片主角的體態夠不夠動人，與乎我拍攝時有沒有超特的靈感了。

於是我經常要在報紙的小廣告欄裡刊出徵求模特兒的廣告。

× × ×

枕頭的紅棉捲閉了，氣候逐漸溫暖。我一早正聚精會神地在黑房裡洗印照片，門鈴響起來。按了四五下，既沒有人理，我只好擦乾了手走出去開門。

站在我面前的是一個不到二十歲而裝扮樸素的大姑娘，穿一件黑色毛線衣，啡布褲子，頭髮長長地蓋在肩上。含羞的側身站着，臉色稍覺蒼白，憑我的經驗，一眼便看出她有五呎三吋高，雖然瘦削一些，可是身段比例相當均勻。

「請問，」她的聲音很低：「這兒是不是需要模特兒？」卻是清脆脆的京片子。

我點點頭，側開身子讓她進來，她先探探頭，眼珠骨溜地向室內端詳一遍，終於踏進門裡，我掩上了門。她的臉，微微泛起一陣紅色，偷偷望了我一眼，喃喃地問：「假……我這樣，可以合格嗎？」聲音有點顫抖。我沒有即時回答她，只隔着四五呎遠，由頭至腳的觀察了兩遍她的身段。

我的結論和剛才見她第一眼時並無不同，她臉龐的輪廓很美，尤其一雙睫毛長密的大眼睛很富有挑逗性。可惜胸脯狹窄一些，胸脯也不夠發達，以一般水準來說，她是秀美的，但未必能使愛好豐肉痕生的「人體美」欣賞家「滿足。

我繃起面孔，莊重地反問她：「你有沒有經驗？以前當過攝影的模特兒或是畫家的……」

她錯愕地搖搖頭。

「結過婚？」

她仍然搖頭，兩隻手藏在背後，眼睛望着地板。

我們沉默了好半晌。

為了打破沉寂，我無意中問了一句：「貴處是北平？」

她這纔抬起頭瞥了我一眼，大概我那口地道的北平腔也引起她的親切感，她微笑地答：「來了還不到兩個月！」

「府上住在那裡？」

「……」她沒有回答。我後悔不該提出這句問話，由得大家沉寂。我掏出香煙向她遞去，她又搖搖頭，我只好自己抽出一根，放在唇間。伸手讓她坐下。

「不知道工資怎樣計算？」她吞吞吐吐地問，雙手不住搓揉。

我有點躊躇，她具有一股無法解釋的少女魅力，神情忐忑不安。可惜缺乏了色情的誘惑的魔力，我點着烟，深深吸了一口，利用空間，儘可能想出一個不致傷害她自尊心的答案：

「通常所謂的模特兒，」我把烟灰彈在烟灰缸裏說：「身材勻稱美麗而有經驗的，每小時酬勞五十元，如果沒有……」說得一半，她就焦灼地搶着打斷我的話：

「老實說，我實在沒有經驗！」

我硬下去：「經驗還在其次，最重要的還是……她的身段！」

她似乎有點明白，睫毛不住閃動，等到明白我話裡的含意時，臉皮一紅又低下頭去，喉管有點嘶啞，低低地說：「是不是嫌我瘦了一點？」

我噴出一個烟圈，惋惜地望着她。她像想起了什麼，嘆了一口氣。

「你也是北平人吧？」她忽然昂起頭問我，眼圈紅紅：「你該明白大陸上的情形，這幾年差不多沒有一點油水進肚，加上心情緊張煩躁，不瘦才怪呢？」

我只能用同情的眼光望着她，心裡不住的盤算着，替她拍照，銷路是不是有把握？

她失望的站起來，撫撫頭髮，眼睛眨了幾下，臉色又回復了蒼白，吞吞吐吐地說：「說實話，我並不很希望當着男人赤身露體，不過……為了生活……只要能維持最低的生活，除了……除了下流的事，我什麼都肯幹！」

她的聲音是那麼淒涼，鑽進我的耳裡，恍惚像鉛一樣震動我的神經，陡然觸動了我的靈感，我想起所認識的開麥拉影星中，還沒有幾個能說得出這樣純正而動聽的國語對白，何況她的臉龐也那麼優秀，身段勻稱，這個女子，簡直是一塊難得的璞玉，只要加以琢磨雕飾，我敢肯定她能成為大器；再說她的景況，也值得同情，倒不妨……

「謝謝你啦，就耽擱了你半天！」她說着走向門邊，在這一剎那我纔立定主意，扔下了香烟，急忙跑到門邊，伸手攔住她。

再談了半小時，纔知道她的名字叫美玉，念過初中，父親是開文具店的，大陸變色，一切生意全改了公營，父親破了產，硬生生氣死了。生活無法支持下去，纔流浪到香港投奔一位堂姊。誰知找來找去找不着，舉目無親，言語不通，只好……

我答應暫先留下她幫我照顧門戶，抄寫客戶往來信件，每月支給五十塊錢零用，伙食由我供給，等她將來找到工作以後再另外打算。

她住在什麼地方？我只租了一間尾房，另外在騎樓外面還搭了一間僅可容身的黑房，最後只剩下一個不易解決的問題！一位大姑娘在人來人往的廳間，實在不像話，如果讓她睡進臥室，那麼我只有在廳外搭舖。反正當人情到底，我決定出去為自己買一張行軍床。

黃昏時候她提着一個小包袱來了。

我特別通知隔壁的士多，每早按時送兩瓶鮮奶，四隻麵包，平常我只是隨便找一家茶樓隨便吃兩樣點心，為了她，我的早餐淨化了。午晚兩餐由隔鄰馬路的北方館子包送兩客飯，還怕小飯的菜色營養不足，另外買了一瓶多種維他命丸。

她的生活改變了，我的生活也跟着頓改調。兩個星期過去，她的臉色逐漸紅潤，憔悴而容也光采煥發。我帶她看過兩次電影，曾在門口的磅秤磅過，證明我的心血沒有白費，她的體重上昇了四磅。

我走到馬路上，便想消替她添置些衣着用品，雖然只是廉價的貨色，她已經高興得跳起來。

說老實話，我並沒有什麼工作需要她幫忙的，她整天閒着，也無聊得難受。由第二個星期起，上午我送她到英文補習學校進修英文，下午邀約了一位歌唱家教授指導她練唱歌。

同樓的住客以及朋友們見到這位美麗的姑娘，都不由自主把視線投在她的身上，他們的目光都是從羨慕的，我虛榮感覺到驕傲，甚至到我攝影室拍照的模特兒與電影女明星，對她也禁不住露出妒嫉。

× × ×

香港的熱天來得特別快，只是四月初，沙灘上已是人頭湧湧。

空閒的時候，我便帶着美玉到海灘游泳，消磨半天，我的目的不外乎兩個：第一、游泳能幫助她的肌肉發達與挺實；其次、我想乘機觀察她半裸的肉體，是否一天比一天成熟，適合商業藝術照片上的要求？

在別人眼中，也許懷疑我們是一對情意綿綿的愛侶。獨只有我自己明白，兩個多月來，她甜美的笑容使我飄飄然有了醉意一樣陶醉，她的天真活潑，排除了我這個孤寂漢的枯寂。坦白的承認，我確是喜歡她；不止喜歡，簡直她已成了我生活中不可一時或缺的要素。可是我絕沒有其他的企圖，甚至連談話也儘量能避免就避免。原因是我把她看做親手從暖室的泥土中培殖出來的花蕾，仔細給它澆上肥料，等它開放時芬芳四溢，比較任何花朵更燦爛更艷麗時，便可以換回一筆代價。我不願它再從我自己的手中凋零，也不願給自己添上無謂的煩惱。我的想法也許是卑鄙的，可是並不自私。在我的心目中，她等如我所拍攝的照片一樣，縱然有極高的藝術評價，仍然不外是商品一件。

我正叉着腰站在沙灘邊，欣賞穿着泳衣的美玉時，突然有人拍一拍我的背脊，原來是反派小生吳飛。

「又陪着誰來拍肉感照片了？」他親熱的攬住我的肩膀，順着我的視線望去。

「堂妹！」我順口支吾一句。

「堂妹？誰的堂妹？」他最欣賞的是吃豆腐，開玩笑。

「誰的，我的！」

美玉在沒有辦法下，去應徵模特兒。

「別扯謊了，老賀！」他哈哈地笑起來：「人人都說你收藏一個漂亮姐兒同居，原來是堂妹，這還成什麼話？」

「別胡說八道！」我用手肘頂向他的脊部搗去，他趕緊一閃躲開了。

「不要開玩笑，老賀。」吳飛突然認真地說：「明天替娟娟拍幾張彩色封面照行不行？」

我點一點頭。眼見美玉已經在海水裏站起，疲乏地向沙灘走來。我連忙向她招手。

「唷！」吳飛的視線也被她吸住了，不由自主地歡呼了一聲，眼睛對着我眨了一眨：「這就是令妹？身段多美！簡直像瑪莉蓮夢露！」

雖然語氣有點誇張，我卻認為足以自傲。

美玉走到我的面前，還來不及介紹，吳飛已經俯下腰，臉對着我問道：「這位……就是賀小姐？」

美玉怔住了，我只好向美玉介紹：「這是吳飛先生。」

「賀小姐剛從國內來吧！」吳飛先開口了：「怪不得，這麼漂亮的小姐，我怎會沒有碰見過！」

美玉像一座石刻的雕像，立着發呆，我祇好替她……誇讚：「令妹平常不大出門！」令妹兩個字，特別說得響亮。

吳飛堅決要請我們到他租用的私家更衣室去喝些冷飲，無法推辭，只好一同跟到那裡，碰見娟娟正和××影片公司的賀老闆面對面坐着玩「滾月牌」。

娟娟是當時得令的影星，姿首還不錯，但也許我有了偏見，她除了皮膚比美玉白一些，懂得作狀之外，無論輪廓、曲線，都遠不如美玉動人，更缺乏一種少女應有的風情。她那一口「廣東腔」的國語，簡直不堪承教。

一直留着我們玩到太陽西下，回到市區，由賀老闆請吃晚飯，飯後，吳飛還提議到夜總會跳舞，我堅決地謝絕了，他纔親自駕車送我們回家。

美玉剛一進門就噗哧笑起來，跟住我提出抗議，鼓着嘴巴說：「怎麼無緣無故替我改姓？難道我的原姓名會替你丟人？」我只好苦笑着不作聲。她一溜烟跑進了浴室。

住在工人房裏的包租婆羅師奶聽見我們的聲音，馬上陪着笑臉趕出來。我當然明白她的意思，未等她開口，就先低聲地容許她在這一星期內準保清付這個月的房租。

自從美玉來了，我等如「成家立室」，比以前生活的負担，不止增加了兩三倍，平常的預算，當然徹底崩潰，尤其嚴重的問題，是我的工作情緒也隨之低落，一個多月擱得執筆寫稿子，連拍攝模特兒也停頓了，原因是每當模特兒在我面前脫得赤裸裸時，美玉的臉色，顯然不愉快。

美玉從浴室回房，經過我的面前，無意間發覺我在發呆，挨在我的身邊，低聲地問：「什麼事不痛快？」

「……」我窘了，不想讓她知道。「是不是那個女人找你要租錢？」她真是聰明得很：「那何必發愁，你給我的零用錢，先拿給她就完了！」我來不及阻止她，她已經跑進房間。

五分鐘後，她右手捏着一叠鈔票，又走到我的身邊，趁着廳裡沒有人，趕忙把鈔票塞進我胸前袋裡。我也許覺得難為情，臉皮發熱。

「賀先生，老實告訴我！」她板起臉孔問我：「外國明星的胸圍尺碼，是不是穿游泳衣時故意墊高的？」說話的時候，她竟然有那樣明俏逸致提起胸脯的問題，叫我啼笑皆非。

她見我不回答，她鼓起菱角似的小嘴嘟囔說：「跟你談正經的事，怎麼不理人？」說着，攤開左手，掌心握着一條軟尺。我這纔明白她的意思。

「當初你嫌我瘦，說我有點……」她瞪着我說：「現在夠胖了，為什麼還不用我拍照？」

我望着她的身上，嘆了一口氣。我敢說，在香港幾十個職業模特兒，沒有一個線條能夠媲美她的，不過，像她這麼一塊美好而高貴的質料，怎能隨便出賣？

「怎麼啦！不信你親自量量！」她居然挺起胸脯站起來，嘴裡念道：「三十五，二十二，三十六！」

我苦笑着推開她搭着軟尺的手：「模特兒怎能跟你比！」

「難道我的身段不如那些肥肥胖胖的笨豬？」她一點也不饒人。

「別傻了，美玉！」我搖搖頭：「她們只是一瓶清水，姑用來洗刷地板，你卻是一瓶名貴的香水，同樣是液體，價值可差得遠了，如果我不加愛惜地把你當作清水灑在髒髒的地上，不僅糟塌了你，將來你也可能會恨我一輩子！」

「我自願的，絕不恨你！」她攜了個不依，我一直搖頭不理。

「別忘了我們要生活的，當初我本來就是應徵模特兒的，這是我的義務！」她似乎有點動氣了：「你不像話，你嫌我……你其實存心想……所以纔不願意讓別人見到我的照片……」還未說完，一扭身跑到房間，大力地把門關閉。

第二天，她許是生氣，早餐不吃，學校也不去。

直到吳飛來了，我纔拍門叫她出來。

吳飛本來約定娟娟來拍照的，但她不來，吳飛卻來了。對於這位看見女人就眼開的小生，我良心並不歡迎他。不過，我和也許能利用他，作為美玉飛上枝頭的橋樑。

我們一同在咖啡館喝下午茶。吳飛先提起賀老闆那天對美玉的印象極好，跟着又不停嘴地讚美美玉，簡直把她捧得天上有地下無。我還未曾開口拜託他幫忙，他倒先要求我讓美玉試試鏡頭，如果成績好，不難馬上竄紅。

美玉竟然被他捧得飄飄然高興異常，我也正中下懷。談了不少時間，最後我託他順便代美玉把照片交給賀老闆，由他推荐。

美玉在吳飛等的吹捧下，飄飄然感到異常。

當夜，我給美玉一口氣拍了五十多張照片，全部放大，然後纔挑出最富有魅力的兩張。等到一切弄妥，天已大亮，算一算，足足站了十二小時，眼睛未曾閤過。走出黑房，洗過臉，到茶樓去，誰知吳飛何導演早已在座。

一直睡到下午，美玉到理髮店洗頭，打扮停當纔把我搖醒。老何對美玉的一口國語佩服萬分，尤以她是我的妹妹，他極願讓她試個鏡。吳飛也一直未停過嘴吹捧。

吳飛一連三四天，偶然沒有一天不來，吳飛來的時候，黃老闆也跟着來，邀美玉一同去喝茶。吳飛不是拉着美玉去看電影，就是給她帶一些零食，加上一瓶香水，似乎有些熱心過度，好像美玉比他的親妹妹更要緊。就算熱心帮朋友忙，也犯不着這樣，我雖感激他，但也暗暗的討厭他。

又過了兩天，不知是誰開門的，吳飛一早就笑容滿面地站在我的床口。

「妹妹還未起床嗎？」他居然也管美玉叫「妹妹」了。

「老賀，記住了，何導演已經通知劇務發出通告，今天七點試鏡。」

「鬧了半天，是誰試鏡？」我不大高興，躺在床上假裝糊塗。

「還用說？當然是美玉！」

「美玉病了。」我誠心延誤他。

「病？什麼病？」他頓頓腳，不歇地望着美玉的房門。

「許是女人病！別着急，今天晚上我會陪她到片場的！」我伸一個懶腰，打一個呵欠。

「賀老闆的意思，是先替她取一個簡單順口易記的名，好發動宣傳。」他又想起一件事，樣子比我更上心。

我微笑地說：「謝謝老兄，用不着忙，好在晚上見！」他還在替新星宣傳的玩意兒，吳飛說了一會，說了「晚上見」就走了。

我還纔起床叫醒了美玉，調她淋浴。不到六點，吳飛又匆匆地開了汽車跑來迎接了。

賀老闆跟我說過，美玉試鏡的成績不錯，公司打算和她簽一張三年的合同，第一年每月支薪三百元。他們對美玉是夠熱情的，可是也足以引起我的懷疑。

我除了感謝他之外，還有什麼可說。

公司替她取名「梅玉」，她主演的新片指定半個月內開鏡，我非常高興。但一想到吳飛和黃老闆那股子拚命追求的勁兒，又不禁担心起來。

在沙灘上無意中對吳飛說過美玉是我的堂妹那句話，現在圈裡的朋友全都認為新人「梅玉」真的是我妹妹了。客氣一些的，都稱她為「賀小姐」，這件事原應使我覺得慶幸的，可是已經到了無法不默認的階段。

我和她既以兄妹相稱，我又以兄妹的身份出現，只好容忍不說，只求她能潔身自愛，無論何人，不至白費心血。但不能解決的問題是我的「自私」，我辛辛苦苦的等到今日，一有人伸手向她追求，我有什麼權利阻止別人追求她？再深一步，如果我忍無可忍，作何交代？兄妹之間怎可以作出這種事，非有殺人放火的絕大勇氣，是沒法做到的，到那時，九牛二虎之力去否認，誰肯相信你的辯白。

我的情形有如公園裏的園丁，費盡心血在暖室內栽培出來的花朵，由你不公開陳列供大衆欣賞，說不定什麼時候，碰上不講公德的人，順手把花摘去，園丁也惟有望着眼睜睜無辦法，傷心又有什麼用？只恨我當初說錯一句話，為什麼要認她做妹妹。

煩惱是我個人的秘密，儘管我心很痛，梅玉的工作，仍然要拚出全力去幹，為了吹捧新星，其實把她捧紅了，與我何干？我經常為她撰寫宣傳文字，為了她，經常通宵達旦的時間也犧牲了。

我沒有空閒再拍模特兒照片，也沒有心思接受印刷明信片的訂單，更沒有能力寄其他的稿件，幾年來創下來的事業，整個荒廢了。我的自卑心理日益增加，脾氣變得暴躁、偏激、沉默。

這纔發覺自己幹了一樁愚不可及的事，也是一樁血本無歸的投機買賣。金錢的損失尚在其次，精神的痛苦是無法補償的。

本來初次拍的影片，照例都需用梅玉的彩色照片做封面，刊物也跟着增多，人人只知道梅玉出身於高貴家庭，念過大學，會游泳、跳舞等等，無所不能。這些全是我編造的謊話，凡是真正梅玉的故事，除了我之外，只有她自己知道了。

經過一星期，上旬梅玉主演的影片「朱了緣」開鏡了。時間定下午一時，但黃老闆和吳飛在十一點左右已經接了梅玉去吃飯。我假裝頭痛，獨自留在家裡，想不到十二點多，纔好硬起頭皮跑一次片場去。

他們以為我也到了，帶我到處跑來跑去，到處介紹，對象當然是梅玉的哥哥，誰知碰上口口聲聲叫我「哥哥」的人，怪親熱的，其實我的心裡別人都不在乎，我只好陪着笑臉，簡直是啞仔吃黃連。

第一個鏡頭順利完成，何導演喊了一聲「OK」，小工在場外燃起鞭炮。一大堆記者、何導演、黃老闆、梅玉和我在棚心談天時，突然人叢裡有一股尖銳的江浙口音在嚷：「喲，末了一個，主角來的了！」也許人當着我的面，梅玉撲進我的懷裏，紅着臉氣得頭筋暴起，話都說不出。

我抬頭一望，來賓中站着一個女人，就是以前和黃老闆交情不錯的娟娟，她的氣氛，馬上變了，片場裡的北極頂端一樣沉寂。

吳飛趕緊走到娟娟面前，慢慢勸她離開。娟娟一面還對身旁一位胖婦人高聲地說：「拍小電影的九流貨色，神氣什麼呢？」

在片場試鏡時，突然有一股尖銳的聲音在嚷。

我低頭望梅玉，她把臉藏在我的懷裏，眼角噙着淚，狠狠地「呸」了一聲，吐了一口唾沫。我不忍看她受人侮辱，更按捺不住自己的怒火，尤其心裡覺得在場的朋友都像是暗中嘲笑。我把梅玉推開，一聲不響，悄悄地離開片場。

不知道幾點是片場工作進行得慢，抑或是吳飛黃老闆帶了梅玉到夜總會吃消夜，總之，梅玉跟手躡腳開門回家已是凌晨兩點半。我閉上眼裝睡，誠心不理睬她。

× × ×

我仰睡在床上胡思亂想，約莫過了半點鐘，梅玉開了房門，她在黑暗中輕輕走到我的床前，一陣酒味直衝進我的鼻孔，她拉起我的手搖一搖。

「賀先生，你醒醒，我告訴你一件事！」

我睜開眼望望，她只穿着睡衣。

「到我房裡去！」她使勁拖我起來，不停的打嗝，腳步有點飄浮。我只好扶着她走進房裡。我對她突然跟吳飛他們學吃酒，實在不高興。加以今天的那場酸風醋雨，鬧得面目無光，我禁不住說了她幾句，她不響地坐在床口也拖我併肩坐下。

「黃老闆今天說過，我們這層樓，好幾伙人同住……實在不像樣子，他叫我勸你搬家！」

她搖幌着腦袋，伸手搭在我的肩上，說下去：「搬家？」這倒是新鮮的問題，我冷笑了一聲問她：「為什麼？」

「他的意思……一個明星的家該佈置得雅潔華貴一點！」

「我也知道，可是說倒是輕鬆的？」我的肝火不由上昇：「你告訴他，哥哥沒有錢！」

她帶嬌嗔地笑起來，像哄小孩子似的委婉的說：「他都備置一所樓給我，你也一同搬進去，正式開張做攝影室。」

「這是什麼意思？……」

「完全一好意！」我不由一陣惡心，想不到賀老闆這小子居然看中她的弱點，單刀直入的拿金錢來誘惑她。而梅玉也分明對這所房子發生了興趣。

「好寶？」我嗚咽起來，牙齒咬得蠢蠢地響，我說：「交換的條件是你成為他的情婦，對不對？」

她像無所謂地點點頭說：「只要我答應和他同居！」

「同居？多好聽的名辭！」我挨恨的站起來，狠狠的說：「哼，說好聽的是小老婆，不客氣的說是姘頭！」

她再次使勁把我一拉，我險些倒在她的身上，無意中手拂在她的胸前，軟綿綿地有異樣的感覺。

「這是你們的交易，你要去你去，我不去，我不去！」

「為什麼？」我的自尊心很強。

「我不願意讓人家在背後罵我當王八，嫁妹妹發達來往洋樓，開攝影室。再說你實在不是我的妹妹，與我無關！」

「這房子實在不夠我們住呀！」

「哼，這房子不能住？」我冷笑着反問她：「這房子是培養明星的暖房，明星培養出來了，房子倒不能住了，多奇怪！」

「別太傷心好不好？」她攬緊我的頸子，熱氣呵得我的耳朵發癢。她附近我的耳邊，嬌聲說道：「……」我沒有話可說，除了一聲冷笑：不過是妒嫉賀老闆追求我而已，是不是？」

「你愛上那小子了？怪不得娟娟吃醋！」

「我根本不愛他，同居和愛情是兩回事，我願意使你有安定的生活，來報答你。」她的頭靠在我的肩上。

「你愛吳飛？」

「更談不到……」她的頭在我肩上滾動了一下：「他們纏住我不放，總會遇向我求愛，我拒絕了，我不能隨便……」

「那麼……你……愛我？」我垂下頭臉貼着她的臉，聲音溫和下來。

「不，你別誤會！」她忽然坐直了身子，擡起頭：「我一直很感激你在困難中拯救了我，愛護我。但我也極恨你日常對我的態度太冷酷，我一直是尊重你的，是佩服你的，不敢愛你，也不敢希望你會愛我，何況幾個月來，你始終沒有表示過……」

「假如我現在表示？」

「賀先生，太晚了！」她打了一個呵欠，又摟緊我的頸子說：「以前我還不大瞭解你，但自從你說過你是你的妹妹，人人叫我賀小姐起，我很傷心的認為你……」她嘆了一口氣：「你現在還說這句話，不太晚了嗎？人人都知道我是你的妹妹，將來會有什麼結果？」

「怎麼沒有結果？」

「哥哥能和妹妹結合？」隔着人拖下去，豈不就誤了我，也明白在我們之中並沒有愛！……

我低下頭沒有話說，心裏說不出是酸、是苦、還是懊悔還是憤恨。兩隻腳甩來甩去地陷入沉思，耳畔只聽見座鐘滴滴在響。

出乎意外，她突然雙手抱緊了我，像瘋狂了似的擁我滾在床上，兩片帶着酒氣的溫熱嘴唇緊緊地貼合在我的臉上，胸前一起一伏地像波浪一般壓住我的胸膛。等我明白這是怎麼一回事後，我的呼吸也緊張起來，迷迷惘惘地也伸出雙手緊抱着她的背腰。

「到底……你還是愛我的，美玉！」一直等她哼吟的說得出話來。

「不，」她喘了一口氣說：「這不是愛，只能說是酬報，和答應跟黃老闆同居完全一樣！」她的句話像一盆冷水澆在我的頭上。

「酬報？用肉慾來酬報我！」我使勁推開她，咕嚕坐起來，我的自尊心受到空前嚴重的傷害，無法再壓低：「你以為我這幾個月培養你，是為了你的肉體？」

「羅罷小一點！」她依然靠緊我：「你妒嫉黃老闆，你恨任何追求我的男人，你的目的在什麼？男人們很少不是偽君子，你能例外嗎？」

「你侮辱我！」我捏緊了拳頭，推開了她，渾身抖擻。

「又不是你強迫我的！」她還在笑着：「你一向待我很好，我總覺得黃老闆同居對你不起，惟一的辦法我應該把初夜權先奉獻給你！還不滿意嗎？」

美玉說：「應該把初夜權先獻給你作為酬謝。」

「你喝醉，拿我來洩慾！」

「賀先生，」她也生氣了：「請你原諒我一些，別忘了我仍然是女孩子！」

「否則，你一定患了嚴重的精神病，心理變態！」

「我索性叫起來。」

「什麼變態？」她倒冷靜下來了。

「自虐狂——自己摧殘自己，自尋煩惱來磨折自己！」

「哈哈……」她靠在床欄，前俯後仰的狂笑着：「對了，我想起來了，你算什麼無緣無故的要培養我？為什麼困難極了還要買東西給我？你愛我不敢告訴我？黃老闆給錢你開攝影室你又不肯要？原來須叫自虐狂……哈……」

我幾乎要量過去，趕緊跳下牀光着腳走出她的房間，仍然笑着說下去：「不只是自虐狂而且還有幾道的自卑感！」

我躺在床上想：真的，我辛辛苦苦到底為了什麼？獲得的是什麼？她自願把肉體奉獻給我；我又為什麼不敢接受？這分明是虐待自己……

第二天，她又搖醒了我，臉色蒼白得很，她告訴我她要暫時搬到酒店去住；所有我買給她的東西都留下了。臨出門時，她向我伸出手，低聲地說：「如果你後悔的話，黃老闆買了房子隨時歡迎你搬來！」

我的頭腦恢復清醒了。我發覺我所做的一切並沒有什麼不對。更想起了一句格言：人生最快樂的事莫過於幫助別人而不需索任何酬報。

奇怪的是我的心裡絲毫沒有難過。吃完飯，跑到報館的廣告部，熟練的擬出鋼筆擬了一段三十字的小廣告：「徵求體格健美女性任攝影模特兒，一經錄取就……面洽×××××號×樓。」

我又重新恢復了五個月前的生活了。（完）

港九首輪影院聯合廣告

皇后

今明兩天最後

四千金

林黛 穆虹 葉楓 蘇鳳 陳厚 雷震 王元龍 田青 翁木蘭 王仲蓉 林靜 楊帆 合演

電懋公司 最後天獻映蘭克公司 艾藝文 巨片

孤星血淚 GREAT EXPECTATIONS

中學會考學生注意：本片溫習一課勝過看一次 十本 全部

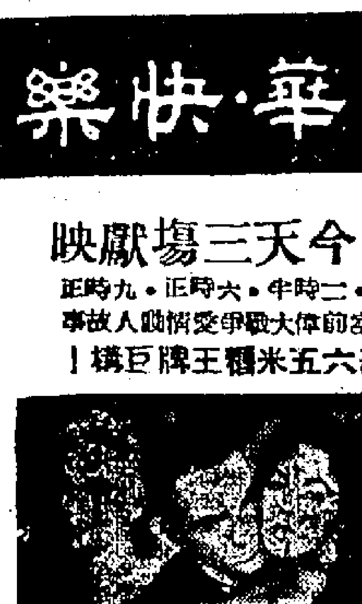
豪華·快樂

最後今天三場獻映

時間：二時半·六時正·九時正

美國南部奇麗戰前大戰中倩愛人故事

第一部六五米高梅王牌巨構！



伊利莎白泰萊 孟甘穆利奇里夫 自「亂世佳人」以來最佳傑作

美國世界王牌

瑰麗彩色 片上中文

戰國佳人 RAINTREE COUNTY

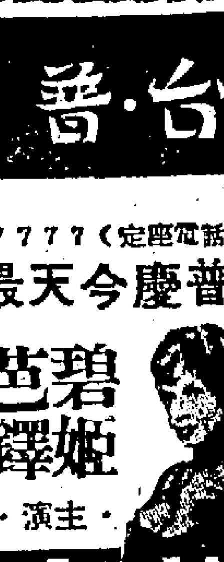
內戰頻仍烽煙遍地！亂世顛沛流離！千里尋夫征途中還人成！

明天獻映 殺手神鎗 加利費羅 安絲法蘭 主演 美高梅緊張刺激驚險巨片！

普慶·利舞台

（電話：定座67777）72436

普慶 今天最後



碧姬芭鐸 主演

酒吧脫衣·清溪裸浴·肉白相見·一絲不掛

慾火春情 THE LIGHT ACROSS THE STREET

中文片上

利舞台 今晚八點 粵劇

王昭君

東區婦女福利會籌款

兩院明天聯同隆重獻映

德國出品 愛情名片 大

男與女 全部七彩 中文片上

「河爛漫」及「苦辛苦粒粒」

普慶：今早十點半 利舞台：明早十點半

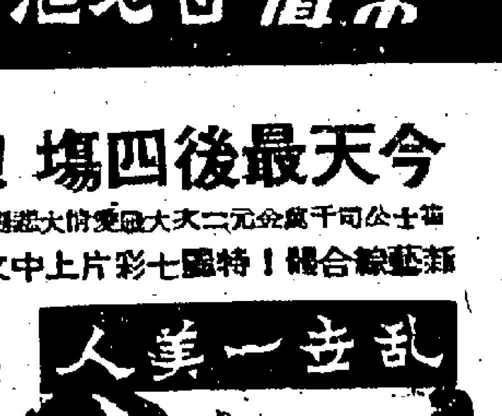
樂聲·百老滙

今天最後四場！

二十世紀霍士公司千萬元巨資大戰愛情大鉅構

新藝綜合體！特藝七彩片上中文

乱世一美人 Fraulein



有今天勿再錯過

丹娜 溫德 米路 花拉 主演

「凡看過『亂世佳人』、『一夜盡美人恩』、『未來的書』者有此大戰史詩不朽！」

明天 盛大獻映 今起評論 赤地戀 李麗華 朱旭 主演

娛樂·快樂宮

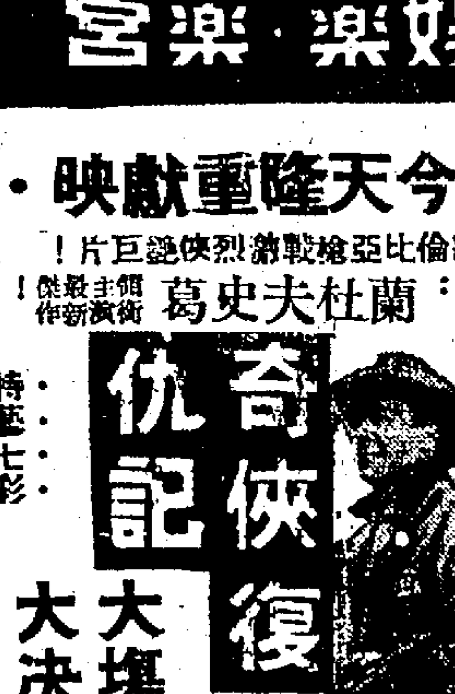
今天隆重獻映

歐陸比亞槍戰激烈俠盜巨片！

武俠巨星 蘭杜夫史葛 領銜主演

奇俠復仇記 特藝七彩

大場面 大決鬥



DECISION AT SUNDOWN

拳·槍與風雨 不同

三年尋仇 萬里雙雄 決死 日月無光

下星期盛大獻映 高空敢死隊

工商界

冷氣機銷流與日增 行上生意競爭轉烈

售價比去年約低百分二十以上 新牌子續有增加利潤大打折扣 欵式日有改進今年盛行薄型者

【本報專訊】當此炎熱夏日漸將來臨，冷氣之設置，早已成爲近代都市所不能減缺之一種設備。由於用戶普遍之與日俱增，故今年一般銷量，據從多方調查所得，又較去年爲多。查各大酒家茶樓、食物店、咖啡室、理髮院及各百貨公司等，多已裝置冷氣設備，但仍適當之價相競賽以求顧客之需適。即各大寫字樓及若干住宅，亦多有裝置。

據調查所得：冷氣機牌子之多，實不勝枚舉，今年之新牌子，比之往年又約增加七、八種之多，就目前本港銷流較廣者，有：威士汀、奇異、熱門、開利、惠威頓、約克牌及飛路哥等。由於牌子之日多，故在營業上之競爭，邇來異常劇烈。查在數年前新興時所謂之利潤，實甚可觀，目前因各家互爭銷場，不惜減價招徠，故現時之獲利實比之前時遜色也。就生意表面上觀之，似甚有可爲之處，實則並非如外界所想像之能獲厚利也。因沽出一部冷氣機，須包括該機之安裝費、飛貨費，及在一年內免費爲該機服務，以至保用五年，又其他如廣告及推銷人員之佣金等，除支銷外，所得純利無幾。

今年售價雖然各家定價不同，但一般來說，比之去年普跌百分之二十至百分之廿五左右。目前市價概述如下：四份之三匹馬力者每具約一千三百五十元，一匹馬力者約一千五百元，一匹半馬力約一千八百元，二匹馬力約二千四百元。照目前各大冷氣公司所規定之買客分期付款辦法，雖各有不同，但多在購買時先付總值三份之一，或四份之一，其餘分在一年或十五個月或十八個月交足者。

今年冷氣機之款式，除大款之冷氣機外，二匹馬力以下之冷氣機欵式多已改良採用薄型如平窗，而較更小之窗口機，因其便利可使用者隨意轉之移動。冷氣機之設計，其較前亦隨時代之進展而逐步改良。要選擇一具優良之冷氣機，必須要注意該機在每小時內所吸收之熱量單位如何？「四匹馬力之冷氣機有含九千餘個BTU，亦有剛是一匹馬力而能含有八千餘個BTU者（按BTU爲英國熱量單位BRITISH THERMO UNIT之縮寫）。換言之，如每一冷氣機於每一小時內能吸收熱量單位越多者，則其效能越佳，欲選購冷氣者，宜加注意可也。（金）

股市仍暢成 盤價普轉定

昨成交總值將及百萬元

【本報專訊】昨日股票市交投仍暢，成交九十三萬九千元，但行市普轉定，其有上落者，亦未越微。祗由於前市昇幅較大，一般人心理，多存觀望態度所致。茲將各股交投情形，分述如下：

價昇者有：會德豐大元、六·〇五元，成一一七五〇股，昇五分。香港電燈二七元二六、·九元、二七元，成三二二一股，昇一角。揚子銀公司五·四元，成三〇〇〇股，昇一角。

價下挫者有：九龍倉一〇三元、一〇四元，成四〇〇股，挫一元。黃埔船塢四二·五元、四二元，成一三〇〇股，挫五角。油麻地小輪九七·五元、九七元，成四〇〇股，挫五角。電車二四·九元、二五元、二四·九元，成三四五〇股，挫一角。

價企定者有：均益倉一·大元，成五〇〇股。大酒店一九·一元、一九·式元、一九·一元，成八〇五〇股。置地三式·五元、三式·七五元，成五〇〇〇股。電話公司二六·七元、二六·六元，成二八〇〇股。青洲英坭二式·五元，成一一〇〇股。牛奶公司一六·大元，成二式〇〇股。聯合船塢一·三式五元，成一五〇〇〇股。信託公司一·五五元，成一五〇〇〇股。（政）

泰米輪出證 期限不展延

港市大漲小回後交投轉疏

【本報專訊】本港米價大漲小回後，昨（六）日仍照舊無大變化。佛買家已惡手，是日大盤成交不多，統計不過四千包。計大疏絲苗米每担成五十九元三，油粘五十六元三，白鴿安南粘每担成五十大元四，特級安南油粘五十三元三，一等油粘五十二元一，貴白錢安南粘五十一元九，安南朴米卅三元半。暹羅黃峽鶴大米五十八元九，黃松亮大米五十九元三，藍鳳東邏米碎四十六元一，紅金錢米碎四十五元四，另一宗米碎四十六元一，攤碎卅五元六。

此間米行所接電告：據暹羅經濟部對外貿易處的通告稱：該處所批發的米糧輸出證，申請者往往延有效期限，遂使該處在審查上發生許多不便；所以規定今後不再考慮延長米糧輸出證期限，特籲請有關人士注意。

以易貨方式輪印尼 罐庄糖精價狂漲

日本散庄糖精市滯價反瀉 見年丸俏散庄鷄仔片價低

【本報專訊】糖精正當庄銷季節，除日本貨因大陸直接向蜜區購買，以致其市一蹶不振外，孟山都罐庄糖精，則因印尼大量扯購，其市活躍價續狂升。至昨日曾成交數十箱，美價每磅由八元三升至八元四，隨後捲入八元六、八元七。至於日本散庄糖精，因存貨尚多，價滑難消，市價不但未見提高，反由四元四跌至四元三，比較新近販方來價，相差尚遠。

據悉：孟山都罐庄糖精轉銷印尼，係由星洲客採辦，用三七外滙易貨方式銷星轉印，目前曾購入多批，最近復向本港市面搜購，祇以存底疏薄，而新貨又須下月始可運到，故其價顯升。

至於其他西藥市，則平平無奇，祗堅印BK五百庄見年丸，被外客扯疏，市價不斷上漲，每瓶由一元半直升至四元二，曾成交過數箱，但此價仍比每瓶五元之來價爲低，英國雞仔牌西林片除盒庄者以存底疏關係，每盒推至六毫七仙外，散庄者每打仍按六毫二仙，德國一百庄賣聚加嚦丸則按廿四元，瑪士米方肺業沽二元四毫半，阿士西靈粉市仍呆滯，德國貨每磅沽二元九，孟山都貨每磅三元一毫半。（日）

又據越南貿易商消息：由本年起，香港項入口分兩次進行，第一次於一月份輸入四百零四噸。第二次已由越南輸入百分廿五米碎之一號白米量，於三月份輸入五百值逾九百零四噸。此。（日）

去息雖大市勢仍硬 金鈔市價續微昇

美鈔尾盤五·八〇七五 印尼幣價值昨續告下跌

【本報專訊】昨日印尼紙再跌價，每千元僅兌港紙八十四元（前市兌八十七元）。倫敦轉口幣價略一文二五（二·七九），此可能係因供求關係，似與倫敦巴士工潮無涉。紐約電匯價報一式（二·七九一式五），投機家因似在睡伏中，沒有作出緊張動作。

美電最高五·八一七五，最低五·八一六二五，收市五·八一七五。電鈔差價·〇壹一式五，大鈔加水三三元半。通天單最高五·八〇五，最低五·八〇二五。

K金早市頭盤二五二·七五，最低二五二·六二五，最高二五二·八七五（早市），午市尾盤二五二·七五。去息五仙，上牌現貨交收六十兩。證條爲水壹二壹元，澳條易水壹一五元，傳本週五將有新貨一大批可運到，金商送做好友，藉以拉殺金市，去息僅五仙，亦因有此批好友收現哄抬耳。

期鈔早市頭盤五·八〇五，最低亦保五·八〇五（前收市價），仍有五·八〇六二五，最高五·八一（在未訂息前），午市尾盤五·八〇七五。去大息八角，上牌現貨交收二萬元，息價轉由潮幫某大戶「話事」。

K金市共有甜跌·二五，期鈔市共有甜跌·〇〇五，英鎊轉報同縮（見上文），復有倫敦巴士工人罷工風潮，但金鈔僅均無甚猝升，顯見金鈔還三者須要有無比的發動，才能一路翻好矣。（恒）

街市之窗

來路貨作本地貨賣 業膠布者亦可發達

【本報專訊】作爲西服貨式一部門之膠布，與人生日用，大有關係，每年銷貨總額不少。在韓戰時期，派昂高價，最普通之牛寸五碼亞價牌（Curtis）膠布，有個時期，竟索售至二元餘一碼，目前則價格穩定，隨便在藥房或中藥舖買，每卷七角或八角便可買到。最近成交價格每打七元九角，此貨近兩三日來首次價升價格，封件雜常在每打七元八角之間。

膠布這項貨物，係最廣之熱門貨，歷年價格穩定，但總有一個時期，因爲寄貨不接，存貨疏渴，漲勢兇猛。以往三五年間，每年總有一次或兩次機會到這機會。上述之牛寸五碼亞價膠布，每打約漲至十元至十二元之間，即漲百分之三十至五十。故心水清有本錢者，每年趁正機會，囤一批膠布，便可以搵到一年或半年皮費。

來路貨作本地貨賣，聰明的商人，竟可藉此發財。但由美國定來十二吋五碼或再大一點的大幅膠布，係用工人，發立小工場，把它裁開，作爲一吋或半寸五碼一卷的牛寸，在本地定製罐頭，作爲本地貨出賣。價錢比美國貨原裝運來者約低百分之二十，而實用則一樣。巧妙在貨源缺不足，便可圖利，業此者，幾年，竟以致鉅云。（言）

鋼鐵市呆定 廢鐵價扳硬

【本報專訊】本港鋼鐵市，呆定如故，既無大手成價，市價亦無大上落。惟廢鐵價則跌後回硬，上雜廢鐵軟購每噸由二百元升至二百一十元，二百二十元，中雜廢鐵每噸一百一十元，下雜一百元。

據五金行消息：美國廢鐵雖然放寬輸日，但日本客仍間有向本港採購，祇需求不如以前之多而已。（衣）

扒航 市況 仍弱

【本報專訊】扒航市況，雖則「祥康」輪運到之新貨有一千三百二十餘包，此一數量在本港雖屬市情而言，實不足稱多，況其中有五百餘包已爲某大商行所佔有，另有百包亦於前時以一百二十九元之成價交付花貨外，又有四百餘包以一百三十元之成價沽出，以目前本港之銷情，實太過於薄弱，影響買意匪淺。由於蘇州莊類之巨……

鋼纜原料來盤報順 港產品成本普減低

該業在年來產銷獲良好發展 東亞鋼纜廠產品已調整降價

【本報專訊】本港之鋼纜工業之產銷情形，在近年來迭有良好發展推進中，故各廠家之業務，不但經常保持正常現狀，其中并有不斷擴展者。據悉：近時以來，由於鋼纜原料來源報價，普遍降低，是以製造鋼纜之成本，已經減輕。因此，乃有宣佈調整成品出廠價者。

據悉：本港鋼纜業樑廠東亞鋼纜製造廠有限公司，近以鋼纜原料來途普遍低廉，成本和營業減輕，昨評當事會通過，自本年五月份起調整出廠價格，大股廿四條七股心鐵鉾鋼纜一寸周徑每磅壹元式角，三分寸二每磅壹元八分，寸半每磅九角八分，寸六每磅九角三分，式寸每磅八角九分，式寸二每磅八角六分，二寸半每磅八角三分，二寸六每磅八角，三寸每磅七角六分。凡客戶訂在五月份交貨之貨價，均得享受該項調整後新價之優待。查該廠業以薄利多銷，忠誠服務爲宗旨，信用卓著，製品精良耐用，尚美船來，本港各船務行、建築業等，均大量採用，此次調整價格，固爲用戶所樂聞，最近該廠更擴增設最新美式製纜機，大量生產。（月）

豆子來貨疏 市價仍堅挺

【本報專訊】邇來之豆子來源頗疏，故市道殊爲堅俏。江蘇綠豆價得轉手貨過市，沽出五十包，每担成五十二元。菜綠豆拆出三十包，六十六元五角。運到綠豆沽出二十包，成……金邊紅豆來貨續見，每担拆成五十二元。安南元豆，花貨亦沽三十八元五角，現貨拆沽三十八元，後市仍甚好。仰光大眉豆沽出四十包，每担拆成四十八元，如大宗交投三十七元便可購，後途花貨本月內付船者每担成四十五元，交投甚暢。上海青仁烏豆自新……

一九五六年度之臺大黃豆沽出三十包，每担成價爲四十三元二角，市道頗穩。家波黃豆，拆出二十包，每担成拆四十五元，買客係爲本港拆家。（金）

……菇之運港推銷，使日本三十元，所沽出之源字牌菇三箱成一千二百四十元，山字並菇二箱成一千二百一十元，宮字及太字並菇五箱，前者成一千一百四十元，後者成一千一百六十元。邇來各途生孩米供應雖多，適逢本港現存底薄，隨關係，市道爽俏，來自暹羅之福身生孩米，每担究達八十五元，成出約四十包。（金）

古巴糖盤雖報起 糖市仍僵持

台糖現貨疏缺拆價甚堅穩 新貨兩批將於明後日運到

【本報專訊】國際糖市之古巴糖，略起，來源已無……本港糖市仍呆滯。台灣糖目前仍未有新貨到港，現貨疏缺，但台糖價穩，砂糖每包四十五元……新貨兩批將於明後日運到……（月）

本港金融行情表

民國四十七年五月六日

九四五K金			
開	市	252.750	
收	市	252.750	
最	高	252.875	
最	低	252.625	
美鈔期貨			
開	市	5.805	
收	市	5.8075	
最	高	5.81	
最	低	5.805	
美電			
最	高	5.8175	
最	低	5.81625	
通天單			
最	高	5.805	
最	低	5.8025	
雜幣			
加拿大紙（大）		5.9575	
加拿大紙（細）		5.9375	
大呂宋紙		1.8125	
細呂宋紙		1.8125	
大坡紙		1.841	

細坡紙	1.829
大劳啤	1.1772
甯幣	1.005
正鎊	16.12
雜鎊	12.40
僑人民幣（大）	1.385
僑人民幣（細）	1.215
埃及鎊	10.05
南非鎊	15.87
東非鎊	15.00
西冷紙（百計）	95.50
印尼新荷盾（千計）	84.00
安郎（萬計）	125.50
瑞士（百計）	134.00
盧幣（萬計）	91.00
日本紙（萬計）	145.75
台幣（千計）	137.00
合滙（千計）	136.50
暹幣（百計）	26.30
金邊紙（千計）	82.75
寮國紙（千計）	51.00
新貨（千計）	72.75
西貢（百計）	136.00

台韓臘外銷 新訂辦法

【本報專訊】台北息：本省臘外銷辦法，台灣新臘牌價取更，恢復新台幣金價臘之議，並已經准予即日起實施如下：㊀外銷臘，要更即日起，除外銷外，其臘品內銷辦法照前……凡欲申請外銷臘品者，先須外銷輸出貿易商取得商號登記，在有效期限內……㊁價格照一規定……須於三星期內起運出口……（金）

韓標購玻璃紙粉紙 本港去貨機會頗多

金邊客購烟紙盒咭紙及板紙

【本報專訊】據與南韓貿易有關人士稱：南韓香港貿易局在本月初，曾經用投標方式購買一百餘令之玻璃紙六百令，以圖迅速交貨者爲合，同時於本月日又購入卅六、卅九、卅格五百令玻璃紙二千五百令，交貨期間，一千令十日交到，其餘一千五百令，四十五天內交貨。港商自獲此消息後，即紛紛取得報價，此次標投，無甚限於國籍，因此，紛紛詢法國、英國、義大利、荷蘭各種貨報價，但有一批指示，日貨不大歡迎，不滿香港方面恐怕不能如數供給。

查此次標投，政府不供給外滙，祗有該地之中間者在自由市場方面買入出口外滙，故此次能參加者，祗有當地之進口商，有來香港存貨，頗合交貨期間之限制，去貨機會頗大。

昨天現貨市：有金邊客買入日本廿四格期貨今庄二千令，每令十三元九角，船邊交貨。瑞典二百廿磅盒咭紙一百廿令，價一百卅元。荷蘭板紙八號十號十二號共六噸，四百八十元。同時，歐洲六十格新道林紙、畫紙、雞皮紙等，亦有取價，聞說出口商多由自備外滙方式去貨，或辦入土產來港，或用滙駁方式，將數項寄回。（日）

街客有落行 原料局部暢

【本報專訊】工業原料，因街客有落行，局部尚暢。茲將各行行情，分述如下：紅心粉門，三十家補下，五十公斤內庄貨，每桶以二十八元五角成，出口門用一家二磅貨包內……分好貨以大角一……玻璃紙……以三角六分八五成價。化工原料……（月）

港產漆油 在暹活躍

【本報專訊】本港漆油，去年銷暹羅……本港漆油工廠……已有多家，產品質量均佳……自由市場方面……祗價……在暹羅市場……（日）

工商簡訊

△生絲：中東和近東各地吸收較多，新的售價：A級每担三〇〇一元，A級千四百卅元，A級千二百五十元，B級千二百廿三元，C級千二百九十元，D級千二百八元，E級千八百五元，F級以上均三千……

△菜米：……

交通版

截信時間

今（七）日（星期三）

空郵：台灣、沖繩島、日本上午七時；菲律賓、北婆羅洲上午七時正；越南下午一時；馬來亞、印度、澳洲下午三時；夏威夷、美國、加拿大下午六時；台灣、韓國下午六時；平郵：韓國、中國大陸上午九時；澳門上午九時；馬來亞、錫蘭、印度下午一時；歐洲下午五時；澳門下午六時；馬來亞、英國、歐洲下午三時。

飛機時刻

今（七）日（星期三）

離港班機：汎美：電話三七〇三一「八」班，開上午九時，往東京檀香山洛杉磯；「一一」班，開上午十時五五分，往曼谷喀拉蚩；英國海外：電話六三三一「BA九三一」班。

國泰：電話三二六二一「CX三二一」班，開上午十時，往曼谷仰光加爾各答；「CX三三一」班，開下午三時卅分，往馬尼拉；「CX七二九」班，開下午六時，往西貢。

民航：電話三二一六一「HK三一」班，開上午十一時三刻，往馬尼拉新加坡；電話六二〇四五「CT二〇四」班。

加拿大太平洋：電話三二〇六六「四〇四」班，開上午十時，往東京溫哥華；日航：電話二六六五「七〇四」班，開下午二時卅分，往台北東京。

越南：電話二六三五「VN四四一」班，開下午三時卅分，往西貢；菲航：電話三〇六九五「三一」班，開下午三時三刻，往馬尼拉。

今日出入口輪船

入口船

（船名）	（船類）	（西名）	（何埠來）	（公司）	（停泊處）	（到埠時間）
仙路亞	貨船	SINALOA	日本	寶隆	A十	中午
阿蘇丸	貨船	ASO MARU	日本	洛士利	A五	晨早
姬路丸	貨船	HIMEJI MARU	日本	天祥	A二	下午
龍昌丸	貨船	RYUSHO MARU	門司	東來	B十四	正午十二時
滋賀丸	貨船	SHIGA MARU	日本	天祥	A三	上午
明運山丸	貨船	MEIRINSAN MARU	日本	東來	A十五	上午九時
海德	貨船	HYDRO	曼谷	多利順	B廿八	下午七時
富士丸	貨船	FUJI MARU	日本	太平	B六	下午
丹碧巴亞	貨船	DENBIGSHIRE	日本	渣甸	太古碼頭	上午
蘇彝士丸	貨船	SUEZ MARU	日本	香港東方	浮泡	上午
嘉波拉丸	貨船	CANBERRA MARU	日本	香港東方	B十	上午
芝尼加拿	貨船	TJINEGARA	日本	渣華	A六	上午六時
東興丸	貨船	TOKO MARU	日本	香港東方	A十二	下午
積士馬士基	貨船	JENS MSK	日本	捷成	B浮泡	下午三時
成業丸	貨船	SEIKA MARU	日本	香港東方	B浮泡	上午
芬田	貨船	FERNFIELD	奧國菲島	多利順	A浮泡	上午

出口船

（船名）	（船類）	（西名）	（往何埠）	（公司）	（停泊處）	（開行時間）
當挪奧路拉	貨船	DONA AURORA	日本美國	邦成	A九龍倉西	晚
百煌士泰	貨船	BAYERNSTEIN	日本	捷成	九龍倉	中午
中國郵	貨船	CHINA MAIL	暹城	昌興	A十	晚
恒生	貨船	HANG SANG	斗湖山打根	渣甸	B十	上午
阿蘇丸	貨船	ASO MARU	美國	洛士利	A二	下午
海多	貨船	HALLDOR	石叻仰光	多利順	B廿	晚
兆星	貨船	LAO	星洲印度	昌興	A十	上午
奧華利朱	貨船	OVERIJSEL	亞丁歐洲	渣華	A	下午
駿河丸	貨船	SURUGA MARU	星洲歐洲	天祥	A	上午
漢堡丸	貨船	HAMBURG MARU	日本	香港東方	A	中午

出口輪船預告

（船名）	（船類）	（西名）	（往何埠）	（日期）	（公司）
富士丸	貨船	FUJI MARU	西貢曼谷	八日	太平
仙路亞	貨船	SINALOA	歐洲	八日	寶隆
滋賀丸	貨船	SHIGA MARU	星洲非洲	八日	天祥
嘉波拉丸	貨船	CANBERRA MARU	曼谷	八日	香港東方
成業丸	貨船	SEIKA MARU	暹城	八日	香港東方
亞魯士	貨船	AROS	暹城澳洲	八日	天祥
財生	貨船	CHOY SANG	日本	八日	渣甸
丹碧巴亞	貨船	DENBIGSHIRE	石叻歐洲	八日	渣甸
姬路丸	貨船	HIMEJI MARU	星洲孟買	八日	天祥
龍昌丸	貨船	RYUSHO MARU	西貢曼谷	八日	東來
沙拉特那城	貨船	STATE OF SAURASHTRA	星洲印度	八日	香港東方
夏威夷丸	貨船	HAIWAII MARU	日本美國	八日	香港東方
高麗之熊	貨船	KOREAN BEAR	沖繩日本美國	八日	美輪
明運山丸	貨船	MEIRINSAN MARU	美國	八日	東來
蘇彝士丸	貨船	SUEZ MARU	亞丁歐洲	八日	香港東方
廣州	客船	CANTON	星洲英國	八日	鐵行
東興丸	貨船	TOKO MARU	星洲南非南美	八日	香港東方
積士馬士基	貨船	JENS MSK	印度波斯灣	八日	捷成
萬茂巴亞	貨船	MONMOUTHSHIRE	釜山	八日	渣甸
芬田	貨船	FERNFIELA	基隆	八日	多利順
浙江	貨船	CHEKIANG	星洲印尼	八日	太古
蘇丹	貨船	SOUDAN	日本	九日	太平
天城山丸	貨船	AMAGISAN MARU	石叻印度	九日	東來
麗都	貨船	LE NATAL	菲島西貢歐洲	九日	法郵
曼陀	貨船	MENTOR	基隆日本	九日	太古
印度郵	貨船	INDIA MAIL	日本美國	九日	昌興
那須山丸	貨船	NASUSAN MARU	西貢曼谷	九日	東來
捷利碧琪	貨船	GJERTRUD BAKKE	日本美國	九日	鐵行
寶康	貨船	PO HANG	沖繩釜山日本	九日	昌興
士打巴里	貨船	STRAAT BALI	日本	九日	渣華
芝尼加拿	貨船	TJINEGARA	星洲南非南美	九日	渣華
安娜馬士基	貨船	ANNA MSK	美國	九日	捷成

入口輪船預告

（船名）	（船類）	（西名）	（何埠來）	（日期）	（代理公司）
麗都	貨船	LE ANTAL	日本	八日	法郵
高麗之熊	貨船	KOREAN BEAR	美國	八日	美輪
天城山丸	貨船	AMAGISAN MARU	門司	八日	東來
沙拉特那城	貨船	STATE OF SAURASHTRA	日本	八日	香港東方
蘇丹	貨船	SUDAN	歐洲	八日	太平
曼陀	貨船	MENTOR	美國暹城	八日	太古
印度郵	貨船	INDIA MAIL	菲島	八日	昌興
那須山丸	貨船	NASUSAN MARU	日本	八日	東來
捷利碧琪	貨船	GJERTRUD BAKKE	澳洲星洲	八日	鐵行
亞魯士	貨船	AROS	日本	八日	天祥
寶康	貨船	PO HANG	曼谷	八日	昌興
夏威夷丸	貨船	HAIWAII MARU	日本	八日	香港東方
鄱陽	貨船	POYANG	日本	八日	太古
芬摩	貨船	FERNMOOR	美國	八日	多利順
四川	客船	SZECHUEN	基隆	八日	太古
班雲諾治	貨船	BENVANNOCH	歐洲星洲	八日	洛士利
辰久丸	貨船	TATSUHISA MARU	金邊	八日	東來
尼哥巴	貨船	NEGOBLA	日本	九日	寶隆
海利	貨船	HAI LEE	星洲	九日	多利順
士打巴里	貨船	STRAAT BALI	南非南美星洲	九日	渣華
利士多	貨船	NESTOR	歐洲	九日	太古
福建	貨船	FUKIEN	日本	九日	太古
詩好頓	貨船	SCHOUTEN	日本	九日	渣華
芝本篤	貨船	TJIPONDOK	日本	十日	渣華
芒街	貨船	MONKAY	歐洲	十日	法郵
熱田丸	貨船	ATSUTA MARU	歐洲	十日	天祥
月光丸	貨船	GEKKO MARU	日本	十日	香港東方
耶加達丸	貨船	JAKARUTA MARU	日本	十日	岩拉多
希斯總統	貨船	PRES. HAYES	美國	十日	總統
詹臣總統	貨船	PRES. JOHNSON	美國	十日	總統
沙爾區蒂	貨船	SALSETTE	英國星洲	十日	鐵行
海利奧	貨船	HELIOS	暹城	十日	多利順

法國郵船公司啓

萬噸新型快船「麗都」S.S."LE NATAL"（時速十七海里）

直往小呂宋、西貢、北非、倫敦及歐洲各埠

五月九日落貨 即日下午開行

貨客附貨請移玉至敝公司辦房接洽是荷

香港干諾道中五號皇后行樓下 電話：二六六五一

遊覽日本船期

本公司輪船經常由香港直往神戶、橫濱等埠，設備完善，客位舒適，招呼週到，茲將最近船期開列如下：

芝撻連加 "TJILTJALENGKA" 五月二十日啓行

寶樹雲 "BOISSEVAIN" 六月十六日啓行

芝沙丹尼 "TJISADANE" 七月二十日啓行

如蒙賜顧請移玉駕臨接洽無任歡迎

渣華郵船公司

華人經理處 電話：……

RIL

怡和公司船期 Jardine, Matheson & Co., Ltd.

財生 往日本 五月八日收貨 七日開行

合生 往亞庇、山打根、納閩、斗湖 五月十五日收貨 十六日開行

東星 往澳洲 紐斯蘭 五月十六日收貨 十七日開行

東韻 往仰光、石叻、庇能、吉打 五月廿六日收貨 廿七日開行

電話三一四五八怡和公司華人船務部啓

日本郵船公司

天祥洋行代理

姬路丸 "HIMEJI MARU" 五月七日開往石叻、庇能、可倫坡、孟買、喀喇蚩、波斯灣埠 船泊A—2泡

駿河丸 "SURUGA MARU" 五月七日開往星架坡 船泊A—4泡

滋賀丸 "SHIGA MARU" 五月七日開往星架坡 船泊A—3泡

熱田丸 "ATSUTA MARU" 五月二十日開往日本及接收（由日本轉駁南美洲等埠貨）貨客付貨請到本公司接洽

貨儎代理處 合記公司啓 電話：四四一五五一

港澳 利航

每晚十一時正往澳 港泊佛山碼頭

逢星期日及公衆假期澳開下午四時正 澳泊十六號碼頭

每日下午二時返港

注意：搭客購船票後可在本碼頭四樓附港九客票代售處：中國旅行社、彌敦道四五六鐵價公司

永樂街五十六號 和祥發船務貿易行 電話46826、46780

港澳 德星

冷氣設備

每日：半夜十二時往澳，下午三時正返港

逢星期日及公衆假期澳開下午五時正

電話：……

大業有限公司謹啓

港澳 佛山輪

開港：下午三時往澳 港泊元安碼頭

開澳：半夜三時返港 澳泊廿號碼頭

接儎沽票處：元安碼頭電話四一八九一

裕安輪船有限公司啓

挪威快船「設置雪房」

捷利碧琪 M.S. "GJERTRUD BAKKE"

準期五月八日收貨，即日啓行

直航日本、美國、美國內陸各大城市

香港 電話：……

九龍各界刊登廣告注意

本報委託旺角東樂戲院代收